



Radło

NR 2 (756) 2025 R.
KWIECIEŃ - CZERWIEC
CENA 10 ZŁ
ISSN 1897-8393

KWARTALNIK INFORMACYJNY ZIEMI RADŁOWSKIEJ



140 LAT OSP RADŁÓW



35 LAT ORKIESTRY DĘTEJ



W numerze: JUBILEUSZE OSP I ORKIESTRY DĘTEJ Z RADŁOWA
PAMIĘĆ O STEFANII GŁOWOWEJ
25-LECIE PIEKARNI „U MICHAŁA”

Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna
im. prof. Franciszka Ziejki w Radłowie
wraz z Filiami zaprasza serdecznie
wszystkich sympatyków i czytelników do odwiedzin.



✉ biblioteka@gminaradlow.pl
🌐 www.biblioteka-radlow.pl
☎ 14 678 20 62
📍 Plac Tadeusza Kościuszki 3
33-130 Radłów
Godziny otwarcia
Poniedziałek - Piątek
9⁰⁰ - 17⁰⁰
Sobota - Niedziela
nieczynne

FILIE BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ W RADŁOWIE

Wał-Ruda	Biskupice Radłowskie	Marcinkowice
☎ (14)622 69 66 📍 Wał - Ruda 240 33-133 Wał-Ruda siedziba - Dom Kultury	☎ (14)678 14 36 📍 Biskupice Radłowskie ul. Bohaterów Września 14A 33-130 Radłów siedziba - Dom Kultury	☎ (14)657 50 46 📍 Marcinkowice 92 33-273 Marcinkowice siedziba - Dom Kultury
<u>Godziny otwarcia</u> Poniedziałek 13 ⁰⁰ - 19 ⁰⁰ Wtorek - Piątek 9 ⁰⁰ - 15 ⁰⁰ Sobota - Niedziela nieczynne	<u>Godziny otwarcia</u> Poniedziałek - nieczynne Wtorek - Środa - 12 ⁰⁰ - 20 ⁰⁰ Czwartek - 10 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰ Piątek - Sobota - 12 ⁰⁰ - 20 ⁰⁰ Niedziela - nieczynne	<u>Godziny otwarcia</u> Poniedziałek - Piątek 9 ⁰⁰ - 17 ⁰⁰ Sobota - Niedziela nieczynne

GMINNY PUNKT KONSULTACYJNO- INFORMACYJNY

PROGRAMU PRIORYTETOWEGO "CZyste Powietrze"

URZĄD MIEJSKI W RADŁOWIE
- DRUGA LOKALIZACJA
PL. KOŚCIUSZKI 3, 33-130 RADŁÓW

GODZINY OTWARCIA:
PONIEDZIAŁEK - CZWARTEK 8:00-15:00
PIĄTEK 8:00 - 14:00

KONTAKT:

☎ 725-999-892 / 14-636-14-15 WEW. 4
✉ ekodoradca@gminaradlow.pl
🌐 <https://czystepowietrze.gov.pl/>



KWARTALNIK INFORMACYJNY ZIEMI RADŁOWSKIEJ

Wydawca:

Gminne Centrum Kultury i Czytelnictwa w Radłowie

Siedziba redakcji:

GCKiC w Radłowie, 33-130 Radłów,
ul. Plac Kościuszki 3, tel. 14/6782036
e-mail: radlo@gminaradlow.pl

Nakład: 500 szt.

Konto bankowe:

BSR w Krakowie o/Radłów
62 8589 0006 0240 0000 5904 0001
z dopiskiem „Kwartalnik Informacyjny
Ziemi Radłowskiej RADŁO”

Redaktor naczelny: Monika A. Piekarz

Zdjęcia:

Daniel Kopacz, Angelina Kowalska, Tomasz Kowalski,
Lucyna Nowak, Norbert Nykiel, Monika Malik, Maksymilian
Pochroń, Wiktoria Ruda, Paweł Topolski, Trznadel
Media, Agnieszka Wałaszek, Benedykt Wierzbicki.

Autorzy tekstów:

Aneta Baradziej, Katarzyna Baran, Teresa Burzawa,
Agnieszka Gawełek, Marcin Golec, Magdalena Kapera-
Patuła, Kinga Kijak-Markiewicz, Joanna Król, Marta Kuliś,
Marta Marcinkowska, Zbigniew Marcinkowski, Monika
A. Piekarz, Mirosław Plebanek, Dorota Pochroń, Kamil
Sobota, Barbara Śmiałkowska, Urszula Szczupał, Arkadiusz
Tomaszek, Rafał Traczyk, Józef Trytek, Justyna Warias.

Korekta:

Jonasz Zająć

Okładka:

Benedykt Wierzbicki

DTP/Skład:

Wiktoria Ruda
Radosław Wójcik

Druk:

Drukarnia Printgraph Daniel Mastek
ul. A. Mickiewicza 19, 32-800 Brzesko
tel. 14 6630750

**Redakcja zastrzega sobie prawo
do skracania i korygowania
nadesłanych tekstów oraz zmiany tytułów.
Za treść reklam i ogłoszeń nie odpowiadamy.
Nie wszystkie z przedstawianych na łamach
treści są zgodne z poglądami redakcji.**

SŁOWO OD BURMISTRZA



Drodzy Mieszkańcy!

Rozpoczynamy ten wakacyjny czas od dobrej wiadomości: został już wyłoniony wykonawca na czyszczenie zbiornika wody pitnej w Niwce. Wartość zadania wynosi blisko 150 000 zł. To ważna inwestycja, dzięki której woda w Państwa kranach będzie jeszcze lepszej jakości. Robimy to w trosce o to, by na co dzień dostarczać wodę jak najlepszą.

Miniony czas przyniósł nam wiele pięknych uroczystości. W czerwcu obchodziliśmy 140-lecie Ochotniczej Straży Pożarnej w Radłowie oraz 35-lecie działalności Orkiestry Dętej OSP Radłów. Była to wyjątkowa okazja, by podziękować naszym druhom za wieloletnią służbę, oddanie i gotowość do niesienia pomocy. Jubileuszową mszę świętą celebrował ksiądz prałat Stanisław Pazdan. Dziękuję Księdzu za obecność i przede wszystkim za poruszające kazanie. Z kolei 15-lecie swojej działalności obchodzili nasi sportowcy – Klub Sportowy Niwka. To piękny dowód na to, że sport w naszej gminie ma się dobrze i wciąż się rozwija. Z tej okazji życzę wszystkim zawodnikom i działaczom sportowym dużo sił, pasji i kolejnych sukcesów. W tym roku mieliśmy również piękne Dni Radłowa, podczas których gościliśmy znanych artystów – Mateusza Ziółko i Marka Piekarczyka. Dziękuję Państwu za to, że tak licznie przyszliście i stworzyliście wspaniałą, rodzinną atmosferę. Dziękuję też księdzu Szczepanowi oraz młodzieży za wspólną organizację Radłowskiej Parafady – wydarzenia, które połączyło wszystkie pokolenia mieszkańców. Było pięknie, radośnie i naprawdę tłumnie.

Choć mamy lato i wiele osób odpoczywa, my w urzędzie nie zwalniamy tempa. Trwają prace przy budowie kanalizacji w Głowie. Opracowujemy także dokumentację projektową dotyczącą przebudowy i rozbudowy remizy OSP w Głowie, służącej nie tylko strażakom, ale także wielu lokalnym działaniom społecznym. Przygotowujemy dokumentację przetargową na zakup średniego wozu strażackiego dla OSP w Siedlcu. W Brzeźnicy trwają prace przy rozbudowie Domu Ludowego. Takie przestrzenie są potrzebne – do świętowania, do rozmów, do działania. Z programów zewnętrznych udało się nam także pozyskać środki na modernizację dróg dojazdowych do gruntów rolnych w Radłowie, Głowie, Marcin-

kowicach, Zdrochcu oraz w Zabawie. Otrzymaliśmy ponadto dofinansowanie na remont i doposażenie świetlic wiejskich w Siedlcu i Głowie – łącznie 75 000 zł.

Równie ważne są dla nas kwestie sportowe. Zakupiliśmy dwa traktorki do koszenia trawy oraz dwa komplety bramek piłkarskich, które trafiły do klubów sportowych w Niwce i Biskupicach Radłowskich. Wyposażyliśmy także halę sportową w Radłowie, tak aby zapewnić jej pełną funkcjonalność. Pozyskaliśmy również dofinansowanie na remont sali gimnastycznej przy szkole w Woli Radłowskiej. Z kolei wokół Domu Kultury w Marcinkowicach wyremontowane zostało ogrodzenie.

Rozpoczęliśmy postępowanie przetargowe w związku z realizacją programu „Rozświetlamy Polskę” – w ramach niego wymienimy stare, energochłonne

lampy sodowe i rtęciowe na nowoczesne oprawy LED. Dzięki temu będziemy mogli wydłużyć czas świecenia lamp wieczorami. O niektórych inwestycjach wspominałem tutaj, ale o wszystkich działaniach realizowanych przez gminę przeczytają państwo w dalszej części naszego kwartalnika.

W Marcinkowicach ruszyły zajęcia podwórkowe dla dzieci i młodzieży z okolicznych miejscowości – prowadzone będą latem i w trakcie roku szkolnego. To pierwsza taka inicjatywa w północnej części gminy, dzięki której także dzieci z terenów wiejskich mają szansę na ciekawe i rozwijające zajęcia. Projekt realizujemy za kwotę blisko pół miliona złotych – serdecznie zachęcam do udziału!

Już dziś razem z sołtysem wsi Niwka Tomaszem Witkiem serdecznie zapraszam wszystkich na dożynki gminne, które w tym roku odbędą się po raz pierwszy w Niwce, w sobotę 16 sierpnia.

Wszystkim dzieciom i młodzieży życzę dobrych, bezpiecznych wakacji, pełnych słońca, zabawy i odpoczynku. A Państwu – dużo zdrowia i wytchnienia w ten wakacyjny czas.

Mateusz Borowiec
Burmistrz Radłowa





INWESTYCJE

DODATKOWE PIENIĄDZE NA DWIE ŚWIETLICE

Dodatkowe pieniądze zasila budżet gminy Radłów. Gmina pozyskała dofinansowanie z programu „Małopolskie świetlice wiejskie 2025”. W ramach zwycięskich wniosków możliwa będzie poprawa komfortu działania dwóch świetlic – w Głowie i Siedlcu. W sumie na ten cel gmina otrzymała 65 000 zł.

W Głowie za 15 000 zł zakupione zostanie wyposażenie świetlicy. Będą to stoły, krzesła, regały – ale też mikser, grill elektryczny czy lada chłodnicza.

Z kolei w Siedlcu w ramach remontu planuje się montaż okapu kuchennego w kuchni wraz z udrożnieniem przewodów kominowych w budynku, wymianę baterii umywalkowych w łazience, malowanie pomieszczeń, montaż klimatyzacji w kuchni oraz w salach świetlicy, a także wykonanie w części pomieszczenia jadalni magazynu na większe sprzęty kuchenne.

Tu koszt inwestycji to 75 000 zł, z czego 50 000 zł to dofinansowanie z budżety województwa małopolskiego.

Obie inwestycje zostaną zrealizowane jeszcze w tym roku.

DOFINANSOWANIE

Z PROGRAMU -
MAŁOPOLSKIE
ŚWIETLICE WIEJSKIE
2025



Głów: wyposażenie
świetlicy w nowoczesny
sprzęt.

Siedlec: remont zaplecza
kuchenne-sanitarnego.

www.gminaradlow.pl



15 000 zł

Głów



50 000 zł

Siedlec

UMiG Radłów

DOTACJA DLA GMINNEGO ŻŁOBKA

W sierpniu 2024 roku Gminny Żłobek w Radłowie otrzymał dotację celową ze środków budżetu państwa na dofinansowanie wynagrodzeń w postaci dodatku motywacyjnego oraz kosztów składek od tych wynagrodzeń dla pracowników zatrudnionych w samorządowych instytucjach opieki nad dziećmi w wieku do lat 3. Dofinansowanie ma obejmować okres od 2024 do 2027 roku.

Zadanie polega na wypłacie od 1 lipca 2024 do 31 grudnia 2027 roku dodatku motywacyjnego do 1 000 zł brutto miesięcznie oraz na pokrycie kosztów składek od tego dodatku pracownikom zatrudnionym na umowę o pracę. Łączna wysokość dofinansowania wyniosła 108 342,46 zł. To również całkowita wartość zadania.

UMiG Radłów



DOFINANSOWANO ZE ŚRODKÓW BUDŻETU PAŃSTWA

Dofinansowanie wynagrodzeń w postaci dodatku motywacyjnego oraz kosztów składek od tych wynagrodzeń pracowników zatrudnionych w samorządowych instytucjach opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 na lata 2024 – 2027

Dofinansowanie zadania własnego beneficjenta polegającego na wypłacie od 1 lipca 2024 r. do 31 grudnia 2027 r. dodatku motywacyjnego w wysokości do 1 000 zł brutto miesięcznie oraz pokrycie kosztów składek od tego dodatku pracownikom zatrudnionym na umowę o pracę.

DOFINANSOWANIE
108 342,46 zł

CAŁKOWITA WARTOŚĆ
108 342,46 zł

DATA PODPISANIA UMOWY
Sierpień 2024 r.



WNIOSEK NA PRZEBUDOWĘ I TERMOMODERNIZACJĘ DOMU LUDOWEGO W ZDROCHCU

Gmina Radłów złożyła wniosek o dofinansowanie przebudowy i termomodernizacji Domu Ludowego w Zdrochcu.

Projekt został przygotowany w ramach naboru prowadzonego przez Stowarzyszenie „Wrota Karpat” w oparciu o lokalną strategię rozwoju. Wnioskowana kwota dofinansowania to około 1 000 000 zł.

Zrealizowanie projektu pozwoli stworzyć nowoczesną, funkcjonalną i bardziej dostępną przestrzeń dla lokalnej społeczności. Wyniki naboru powinny być znane pod koniec wakacji, dlatego z niecierpliwością czekamy na decyzję i mamy nadzieję, że już niebawem będzie można rozpocząć realizację tego ważnego zadania.

NOWE NASADZENIA NA RONDZIE IM. AKCJI „TRZECI MOST” W WAŁ-RUDZIE

W ramach porozumienia z Województwem Małopolskim, Gmina Radłów przejęła obowiązek utrzymania ronda im. Akcji „Trzeci Most” w miejscowości Wał-Ruda.

To ważny punkt drogowy, upamiętniający jedno z najbardziej bohaterskich wydarzeń II wojny światowej, dlatego zależy nam, by jego otoczenie było zadbane i estetyczne.

W związku z tym jeszcze w tym sezonie planowane są nowe nasadzenia zieleni – krzewów ozdobnych oraz roślin, które poprawią wygląd ronda i jego najbliższego otoczenia. Koszt tych prac wyniesie 10 000 zł. Gmina Radłów otrzymała na ten cel 2000 zł od Zarządu Województwa Małopolskiego, a 8000 zł dołoży ze swoich środków.



MAŁOPOLSKA PAMIĘTA – GMINA RADŁÓW Z DOFINANSOWANIEM NA REMONT POMNIKA I POMOSTU W BISKUPICACH RADŁOWSKICH

W ramach konkursu „Małopolska Pamięta” organizowanego przez Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego gminie Radłów udało się pozyskać 20 000 zł na remont ważnego miejsca pamięci – pomostu przy Pomniku Bohaterów Bitwy 7-8 Września 1939 r. o Przeprawę przez Most nad Dunajcem, zlokalizowanego w Biskupicach Radłowskich.

Koszt całości inwestycji szacowany jest na około 80 000 zł.

Gmina Radłów jest w trakcie wyłaniania wykonawcy tego zadania. Prace polegać będą na remoncie i konserwacji istniejącego pomostu wykonanego z elementów drewnianych. Zakres robót obejmuje wymianę uszkodzonych elementów konstrukcyjnych w postaci desek ryflowanych tworzących podest, podłogi traconej, niektórych legarów drewnianych oraz balustrady.





PRACA PODWÓRKOWA W MARCINKOWICACH

Gmina Radłów otrzymała ponad pół miliona złotych dofinansowania na działalność Placówki Wsparcia Dziennego.

łach na terenie gminy. Więcej informacji można otrzymać bezpośrednio w Specjalistycznej Placówce Wsparcia Dziennego w Radłowie.

W ramach tego wsparcia ze strony Funduszy Europejskich dla Małopolski dzieci z gminy Radłów będą mogły skorzystać z zajęć edukacyjno-terapeutycznych. Dodatkowo zakupione zostanie także dodatkowe wyposażenie Placówki Wsparcia Dziennego w Radłowie w postaci mebli, ale też pętli indukcyjnej z piktogramami. Całość przedsięwzięcia to 585 962,75 zł – z czego dofinansowanie ze środków unijnych wynosi 556 414,75 zł.

Obecnie w Marcinkowicach w ramach projektu „Pomagajmy razem w gminie Radłów” w piątki odbywa się praca podwórkowa – bezpłatne zajęcia dla dzieci zamieszkałych w gminie Radłów oraz uczących się w szko-



SYMBOLICZNE CZEKI NA REMONT WRĘCZONE SĄ PIENIĄDZE NA ODNOWIENIE POMNIKA

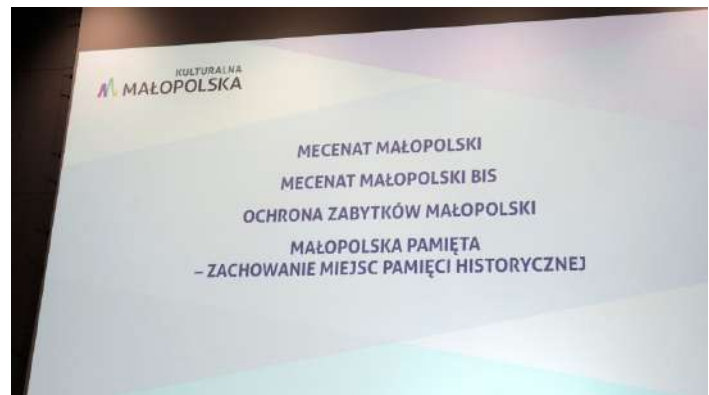
W czwartek 15 maja w Małopolskim Centrum Nauki COGITEON wręczono symboliczne czekie związane z przyznaniem grantów w ramach organizowanego przez województwo małopolskiego konkursu „Małopolska pamięta”.

Jednym z beneficjentów projektu jest gmina Radłów, która na odnowienie Pomnika Bohaterów Bitwy 7-8 Września 1939 Roku o Przeprawę przez Most nad Dunajcem otrzymała wsparcie w wysokości 20 000 zł. To wsparcie pozwoli na przeprowadzenie – jeszcze w tym roku – remontu tego monumentu.

Symboliczny czek z rąk członka Zarządu Województwa Małopolskiego Iwony Gibas odebrał obecny na uroczystości burmistrz Radłowa Mateusz Borowiec. Program „Małopolska pamięta” pielęgnuje pamięć historyczną. Na ten cel przyznano 31 dotacji na łączną kwotę 600 000 zł.

Marcin Golec

Fot. Maksymilian Pochroń





ROZPOCZĘŁY SIĘ PRACE KANALIZACYJNE W GŁOWIE

W miejscowości Głów rozpoczęto realizację budowy sieci kanalizacyjnej.

Prace są już w toku i postępują zgodnie z harmonogramem. Oddanie sieci kanalizacyjnej planowane jest do końca listopada tego roku, a wykonywanie przyłączy na wiosnę 2026 roku. Dodajmy, że całość inwestycji jest realizowana w systemie „zaprojektuj i wybuduj”. Koszt budowy sieci wodno-kanalizacyjnej w Głowie to 2 725 076,18 zł, z czego gmina Radłów otrzymała 2 585 022 zł dofinansowania.



REMONT PLACU ZABAW W RADŁOWIE

Już w te wakacje rozpocznie się wymiana urządzeń na placu zabaw przy blokach w Radłowie.

Inwestycja ta jest odpowiedzią na potrzeby najmłodszych mieszkańców naszej gminy oraz ich rodziców, którzy od dawna sygnalizowali konieczność modernizacji tego miejsca. Dzięki środkom pochodzącym w całości z budżetu gminy Radłów, w wysokości 27 933,30 zł plac zabaw zyska nowe, bezpieczne i atrakcyjne urządzenia. Prace obejmą demontaż starych, wysłużonych elementów oraz montaż nowych sprzętów, które spełniają aktualne normy bezpieczeństwa i są dostosowane do różnych grup wiekowych.

Modernizacja placu to kolejny krok w stronę poprawy jakości życia mieszkańców oraz tworzenia przyjaznej przestrzeni do spędzania wolnego czasu.



NOWE NASADZENIA PRZY OSP W PRZYBYSŁAWICACH

W miejscowości Przybysławice przy Ochotniczej Straży Pożarnej przeprowadzono prace związane z zagospodarowaniem terenu.

W ramach zadania, realizowanego na podstawie umowy ze spółką komunalną, nasadzono krzewy ozdobne oraz uporządkowano przestrzeń wokół budynku. Prace zostały sfinansowane ze środków własnych gminy.





ROZBUDOWA DOMU LUDOWEGO W BRZEŹNICY

Rozpoczęła się rozbudowa i przebudowa Domu Ludowego w Brzeźnicy.

To inwestycja, która znacząco poprawi funkcjonalność obiektu, pełniącego ważną rolę w życiu lokalnej społeczności. W ramach rozbudowy do istniejącego budynku została doprojektowana nowa część po stronie południowej o rzucie kwadratu z funkcją pomieszczenia świetlicowego o powierzchni 36 m². Koszt inwestycji wyniesie około 250 000 zł i zostanie w całości pokryty ze środków własnych gminy.



NOWOCZESNE OŚWIETLENIE ULICZNE W GMINIE RADŁÓW

W ramach trwającej umowy na konserwację i utrzymanie oświetlenia ulicznego gmina Radłów we współpracy z firmą Tauron Nowe Technologie zrealizowała kolejny etap modernizacji infrastruktury oświetleniowej.

Tym razem energochłonne lampy sodowe zostały zastąpione nowoczesnym i ekologicznym oświetleniem LED-owym. Nowe lampy pojawiły się w trzech lokalizacjach: w Radłowie przy ul. Woleńskiej, w Radłowie przy ul. Brzeskiej oraz w miejscowości Biskupice Radłowskie. Łącznie wymieniono oprawy na 25 słupach oświetleniowych, co znacząco poprawiło jakość oświetlenia w tych rejonach. Lampy LED zapewniają lepszą widoczność po zmroku, zwiększając tym samym bezpieczeństwo pieszych i kierowców. Co równie istotne,

są one znacznie bardziej energooszczędne i przyjazne dla środowiska.



NOWA WIATA PRZYSTANKOWA PRZY ULICY BRZESKIEJ W RADŁOWIE

Mieszkańcy Radłowa mogą już korzystać z nowej wiaty przystankowej, która stanęła przy ulicy Brzeskiej.

Koszt realizacji przedsięwzięcia wyniósł 16 500 zł. Inwestycja została w całości sfinansowana z funduszu sołeckiego.





NOWE OGRODZENIE PRZY REMIZIE OSP W MARCINKOWICACH

Zakończył się remont ogrodzenia przy remizie Ochotniczej Straży Pożarnej w Marcinkowicach.

Inwestycja ta nie tylko poprawia estetykę otoczenia, ale przede wszystkim zwiększa bezpieczeństwo druhów oraz mieszkańców korzystających z terenu wokół budynku. Koszt zadania wyniósł 11 931 zł, z czego 5000 zł pochodzi z funduszu sołeckiego, a pozostałe koszty pokryte zostały ze środków własnych gminy.



POWSTANĄ PIŁKOCHWYTY NA BOISKU SPORTOWYM W PRZYBYSŁAWICACH

Na boisku szkolnym w Przybysławicach zamontowane zostaną piłkochwyty o długości 39 m.b. oraz wysokości 4 m.

Prace zaplanowano na okres wakacyjny, aby zakończyć inwestycję przed rozpoczęciem nowego roku szkolnego. Koszt inwestycji wynosi 23 370 zł i w całości pokrywany jest ze środków własnych gminy.



MODERNIZACJA MOSTKA „NAD STAWEM” W PRZYBYSŁAWICACH

Wkrótce rozpocznie się modernizacja schodów i mostka „nad Stawem” w Przybysławicach.

Inwestycja sfinansowana ze środków gminnych poprawi estetykę tego urokliwego miejsca oraz zwiększy bezpieczeństwo i komfort korzystania z punktu rekreacyjnego.

Umowa z wykonawcą została już podpisana. Zakończenie prac planowane jest na początek jesieni tego roku, a koszt inwestycji to blisko 9859 zł.



MUNDURY DLA OSP RADŁÓW

Druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej w Radłowie otrzymali: 10 kompletów mundurów galowych, 20 koszul oraz 10 czapek.

Zakup sfinansowany został ze środków własnych gminy. Koszt zakupu wyniósł 15 000 zł.

Nowe umundurowanie to wyraz uznania i szacunku dla codziennej służby strażaków na rzecz mieszkańców.





ROZBUDOWA REMIZY OSP W GŁOWIE

Z myślą o dalszym rozwoju i unowocześnieniu infrastruktury jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Głowie zlecono wykonanie dokumentacji projektowej dotyczącej przebudowy i rozbudowy istniejącego budynku remizy OSP wraz ze zmianą sposobu użytkowania strychu z przeznaczeniem na pomieszczenia socjalno-szatniowe.



Koszt wykonania dokumentacji wyniósł 18 450 zł i w całości został sfinansowany ze środków budżetu gminy w ramach funduszu sołeckiego. Zgodnie z założeniami projekt ma zostać sfinalizowany do końca 2025 roku. Na podstawie opracowanych kosztorysów możli-

we będzie zaplanowanie i zabezpieczenie odpowiednich środków finansowych na przebudowę i rozbudowę remizy w kolejnym roku budżetowym.

CZYSZCZENIE UJĘCIA WODY PITNEJ

W drodze przetargu wyłoniono wykonawcę prac związanych z czyszczeniem stawu przy ujęciu wody w Nivce.

Wartość inwestycji wynosi ok. 150 000 zł. Zadanie ma na celu poprawę jakości wody dostarczanej do mieszkańców. Oczyszczenie zbiornika pozwoli usprawnić działanie systemu wodociągowego i pozytywnie wpłynie na parametry wody z kranu. Prace ruszą w najbliższym czasie i będą prowadzone zgodnie z przepisami ochrony środowiska.



NOWY WITACZ W BRZEŹNICY

W miejscowości Brzeźnica stanął nowy witacz, który zastąpił poprzedni – uszkodzony przez silny wiatr.

Nowy witacz wita mieszkańców oraz osoby odwiedzające gminę. Koszt postawienia nowego witacza wyniósł około 13 000 zł.





MODERNIZACJA DRÓG DOJAZDOWYCH DO PÓL

Decyzją Zarządu Województwa Małopolskiego gminie Radłów przyznano dofinansowanie w wysokości 253 443 zł w ramach Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych (FOGR) na realizację zadania polegającego na remoncie dróg dojazdowych do pól.

Zadanie obejmuje modernizację odcinków dróg w miejscowościach: Radłów, Głów, Marcinkowice, Zdrochec i Zabawa. Celem inwestycji jest poprawa warunków dojazdu do gruntów rolnych, co ułatwi pracę rolnikom i ograniczy problemy związane z przejazdem, szczególnie w okresach intensywnych opadów. Udział finansowy gminy wynosi 250 000 zł.



REMONT SALI GIMNASTYCZNEJ W WOLI RADŁOWSKIEJ

Gmina Radłów otrzymała 157 130 zł dotacji z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego na remont sali gimnastycznej w szkole w Woli Radłowskiej.

Gmina złożyła również wniosek o dodatkowe wsparcie finansowe z Ministerstwa Sportu. Obecnie trwa weryfikacja złożonego wniosku. Całkowity koszt modernizacji wynosi 681 135,89 zł. Planowany remont obejmuje wymianę podbudowy sali, wymianę podłogi na nową – odporną na wilgoć i zmiany temperatur, malowanie ścian, montaż nowych wentylatorów na dachu oraz wymianę stolarki okiennej. Sala zostanie także wyposażona w nowy sprzęt.



BUDOWA CHODNIKA W WOLI RADŁOWSKIEJ

Gmina Radłów otrzymała 104 236,61 zł dotacji ze Starostwa Powiatowego w Tarnowie na realizację zadania „Budowa chodnika”.

Dzięki temu możliwa będzie kontynuacja budowy chodnika o odcinku około 320 m w miejscowości Wola Radłowska w kierunku Wał-Rudy. Pozostałe koszty związane z inwestycją zostaną pokryte ze środków gminnych.





DOPOSAŻENIE HALI SPORTOWEJ ZAKOŃCZONE

Zakończył się odbiór końcowy wyposażenia hali sportowej, obejmujący szereg istotnych elementów zwiększających funkcjonalność obiektu.

Dzięki realizacji zadania obiekt został w pełni przygotowany do codziennego użytku przez mieszkańców i grupy sportowe.



NOWA DROGA W WOLI RADŁOWSKIEJ I LEPSZY DOJAZD DO MIESZKAŃ W RAMACH SIM

W Woli Radłowskiej powstanie 38 nowoczesnych mieszkań w zabudowie szeregowej w ramach Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej SIM KZN Tarnów.

Budowa ma ruszyć w 2026 roku. Lokale mają być gotowe do zamieszkania na początek 2028 roku. Mieszkania będą wykończone „pod klucz”, a na terenie osiedla powstanie również plac zabaw.

Aby usprawnić dojazd do przyszłych budynków i odciążać istniejącą drogę wewnętrzną, gmina nabyła działkę o powierzchni 0,04 ha za kwotę 12 000 zł ze środków

własnych. Powstanie tam nowa droga dojazdowa, która będzie szczególnie istotna w trakcie budowy – dla transportu materiałów i sprzętu – a w przyszłości poprawi bezpieczeństwo i komfort mieszkańców.

Jeszcze w tym roku zostanie opracowany regulamin dla osób ubiegających się o najem oraz przeprowadzony zostanie nabór chętnych. O postępach inwestycji będziemy informować na bieżąco.

RENOWACJA FRESKÓW W RADŁOWSKIEJ ŚWIĄTYNI

W maju zakończyły się prace konserwatorskie w kościele pw. św. Jana Chrzciciela w Radłowie.

W ich trakcie odkryto starszą warstwę malowideł nad prezbiterium – pochodzącą sprzed ok. 1890 roku. To właśnie ona została starannie odrestaurowana jako cenniejsza historycznie. Barwne malowidła, pełne detali, przywrócono do dawnej świetności. Całkowity koszt prac wyniósł 387 000 zł, z czego 8000 zł dołożyła Gmina Radłów. Reszta pochodziła z programu „Polski Ład”.





NOWA DZIAŁKA DLA MIESZKAŃCÓW – ZIELONY TEREN I PLANY NA PRZYSZŁOŚĆ

Gmina Radłów wylicytowała działkę po dawnym spichlerzu za kwotę 64 040 zł, wygrywając licytację zorganizowaną przez Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa (KOWR).

Wcześniej gmina wystąpiła do KOWR z wnioskiem o nieodpłatne przekazanie działki na cele społeczne. Niestety wniosek nie został rozpatrzony pozytywnie – KOWR odmówił, argumentując swoją decyzję poniesionymi kosztami rozbiórki spichlerza. W związku z tym gmina Radłów przystąpiła do licytacji.

Teren ten planowany jest do zagospodarowania jako przestrzeń zielona z myślą o najmłodszych mieszkańcach naszej gminy. W miarę pojawiających się możliwości pozyskania dofinansowań pod uwagę brana jest również budowa nowego żłobka lub centrum rehabilitacji.



RENOWACJA I ODBUDOWA DOMKU OGRODNIKA

Trwają prace remontowe przy zabytkowym Domku Ogrodnika w Parku Dolańskich w Radłowie.

Obiekt pochodzi z drugiej połowy XIX wieku. Gmina Radłów pozyskała na ten cel dofinansowanie w wysokości 401 800 zł z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków. Zakończenie inwestycji planowane jest na grudzień 2025 roku.

Domek Ogrodnika wraz z parkiem został przekazany gminie przez Powiat Tarnowski na mocy aktu darowizny. Zgodnie z jego zapisami gmina zobowiązana jest do opieki nad tym zabytkiem i zadbania o jego należyty stan – stąd konieczność jego modernizacji.

DOM OGRODNIKA W REMONCIE
868 093,37 ZŁ
WARTOŚĆ INWESTYCJI

JUŻ ROZPOCZĘŁY SIĘ
PRACE RENOWACYJNE

Domek Ogrodnika w Parku Dolańskich w Radłowie, to zabytkowy obiekt pochodzący z II połowy XIX wieku, który po zakończeniu prac ma zyskać drugie życie.

Miasto i Gmina
RADŁÓW

WWW.GMINARADLOW.PL

UTWARDZENIE CHODNIKA W OKOLICY BLOKÓW W RADŁOWIE

Dobiegły końca prace budowlane związane z kostkowaniem chodników przy blokach w Radłowie.

To kolejny ważny etap długo wyczekiwanej przez mieszkańców osiedla inwestycji, której celem jest poprawa infrastruktury oraz codziennego komfortu życia. W ramach zadania wykonano nowe nawierzchnie chodnikowe, co znacząco ułatwi poruszanie się mieszkańcom – niezależnie od warunków pogodowych. Na realizację tego etapu inwestycji gmina Radłów przeznaczyła 16 900 zł.





ZAKUPIONO TRAKTORKI DO KOSZENIA TRAWY I KOMPLETY BRAMEK DLA NIWKI I BISKUPIC

Do klubów sportowych w Niwce i Biskupicach Radłowskich trafiły 2 nowe traktorki do koszenia trawy oraz 2 komplety bramek piłkarskich.

To kolejna inwestycja poprawiająca warunki do uprawiania sportu i dbania o infrastrukturę rekreacyjną w naszej gminie. Łączny koszt traktorków wyniósł blisko 33 000 zł. Zakup został sfinansowany częściowo z funduszy sołeckich, a brakującą kwotę pokryto z budżetu gminy. Koszt 2 kompletów bramek – ponad 18 000 zł – pokryto ze środków własnych gminy.



Nowy sprzęt będzie służył zarówno do pielęgnacji boisk, jak i do doraźnego koszenia terenów wokół nich.

NOWOCZESNA KUCHNIA I STOŁÓWKA W SZKOLE W ZABAWIE

Szkoła Podstawowa w Zabawie otrzymała dofinansowanie w ramach rządowego programu „Posiłek w domu i szkole” – moduł 3.

Na realizację zadania placówka pozyskała dotację celową w wysokości 37 793,50 zł od Wojewody Małopolskiego. Wkład własny gminy wyniósł 9 823,58 zł, co daje łączną wartość projektu na poziomie 47 617,08 zł.

Dzięki tym środkom szkoła będzie mogła zakończyć trwające prace adaptacyjne pomieszczeń przeznaczonych na kuchnię i stołówkę. Umożliwi to nie tylko rozpoczęcie wydawania posiłków na miejscu, ale także znacząco poprawi

wi ich jakość, urozmaici jadłospis i podniesie standardy higieniczne. Z kolei nowoczesne stoliki i krzesła zapewnią uczniom komfortowe warunki do spożywania posiłków.

Inwestycja ta ma kluczowe znaczenie dla promocji zdrowego żywienia wśród dzieci. Własna kuchnia w szkole zwiększy zainteresowanie uczniów obiadem, a odejście od cateringu na rzecz świeżo przygotowanych potraw na miejscu pozytywnie wpłynie na ich nawyki żywieniowe.

KUCHNIA W ZABAWIE Z DOFINANSOWANIEM

🏫 Szkoła w Zabawie zyska nowoczesną kuchnię i stołówkę!
💰 Dofinansowanie: 37 793,50 zł (Program „Posiłek w domu i szkole”)
🏠 Wkład Gminy: 9 823,58 zł
💵 Całkowita wartość zadania: 47 617,08 zł

🍳 Dzięki środkom zakupimy nowoczesny sprzęt kuchenny, stoliki i krzesła!
🍎 Dzieci zyskają zdrowe, smaczne posiłki w komfortowych warunkach 🍏



MAŁOPOLSKA

STEMPEL PAMIĘCI - WYJĄTKOWA OKAZJA NA HISTORYCZNĄ PAMIĄTKĘ

Z okazji obchodzonego Roku Pamięci o Stanisławie Mierzwie miasto i gmina Radłów przygotowało okolicznościowy stempel pocztowy. Pieczęć będzie użytkowana przy wysyłaniu korespondencji wychodzącej z urzędu.

Każdy zainteresowany będzie mógł też wykonać jej odciśnięcie na własnym materiale (na książce, broszurze itp.) i w ten sposób dodatkowo podnieść walor kolekcjonerski takiej publikacji.

Pieczęć jest dostępna do końca roku – na parterze budynku Urzędu Miejskiego w Radłowie przy ul. Kolejowej 7. **Stanisław Mierzwa** był politykiem, prawnikiem i działaczem ruchu ludowego, współpracownikiem Wincentego Witosa. Urodzony w 1905 roku w Biskupicach Radłowskich, przez całe swoje życie zaangażowany był w działalność społeczną. W 1946 roku aresztowany został przez NKWD i skazany na 10 lat więzienia. Zwolniony przed-



terminowo w 1954 roku, podjął pracę zawodową w charakterze radcy prawnego, a następnie adwokata. Zmarł w 1985 roku w Krakowie. Wybitny patriota spoczął na cmentarzu w Wierchosławicach.

PODZIĘKOWANIE

W imieniu pracowników Gminnego Centrum Kultury i Czytelnictwa w Radłowie oraz własnym kieruję serdeczne podziękowania do Pani Skarbnik Marty Cegielskiej, która kończy pracę w naszej gminie.

Mówi się, że nie ma ludzi niezastąpionych, jednak odejście osoby o tak ogromnej wiedzy, doświadczeniu i zaangażowaniu na długo pozostanie w naszej pamięci.

Dziękujemy za merytoryczne wsparcie, na które zawsze mogliśmy liczyć, za życzliwość oraz serce wkładane w sprawy lokalnej społeczności – również te związane z działalnością naszej instytucji.

Życzymy, aby nowe wyzwania zawodowe były dla Pani szansą na dalszy rozwój i przynosiły satysfakcję oraz poczucie spełnienia.



Z wyrazami szacunku oraz wdzięczności za ten czas, kiedy mieliśmy przyjemność współpracować z Panią
Dyrekcja oraz pracownicy
Gminnego Centrum Kultury i Czytelnictwa w Radłowie

ZAPRASZAMY TURYSTÓW I MIESZKAŃCÓW

Z radością powitaliśmy w gminie Radłów wakacje! Lato przywitało nas piękną, słoneczną pogodą, a Riviera Radłowska jest już w pełni gotowa na przyjęcie mieszkańców, letników oraz turystów.

Miejsce, które od lat cieszy się niesłabnącą popularnością, ponownie otwiera swoje podwoje, oferując wypoczynek nad wodą, aktywność na świeżym powietrzu i niezapomnianą atmosferę.

Zadbaliśmy o to, aby sezon letni 2025 był bezpieczny, komfortowy i pełen atrakcji dla odwiedzających w każdym wieku. Infrastruktura rekreacyjna, strefy relaksu, punkty gastronomiczne i czysta, przyjazna plaża – wszystko to czeka na państwa na terenie Rivieri Radłowskiej. To idealne miejsce zarówno na rodzinny wypoczynek, jak i na chwilę wytchnienia po pracy.

Zapraszamy serdecznie do wspólnego rozpoczęcia wakacji i korzystania z uroków naszej gminy. Riviera Radłowska to nie tylko plaża – to przestrzeń spotkań, relaksu i letnich wspomnień, które zostają na długo.

UMiG Radłów



INFORMACJA DLA PRZEDSIĘBIORCÓW I ROLNIKÓW

Informujemy, iż w Stowarzyszeniu „Wrota Karpat” nabory wniosków z zakresu przedsiębiorczości oraz działalności związanej z zagrodami edukacyjnymi planowane są w następujących terminach:

1. Wnioski na założenie działalności gospodarczej przez osoby fizyczne oraz rozwój już istniejących firm będzie można składać w terminie od 16 do 30 września 2025 roku.
2. Wnioski na rozwój pozarolniczych funkcji małych gospodarstw rolnych w zakresie tworzenia lub rozwoju zagrod edukacyjnych będzie można składać w terminie od 27 października do 10 listopada 2025 roku.

Osoby chcące skorzystać z dofinansowania mogą skonsultować się z biurem Stowarzyszenia w następujący sposób:

1. Pobrać i wypełnić dokumenty zamieszczone na stronie pod adresem: www.lgdwrotakarp.at.
2. Wypełnione dokumenty odesłać na adres: biuro@lgdwrotakarp.at.
3. Umówić się na konsultację osobistą w biurze Stowarzyszenia (Brzesko, ul. Tadeusza Kościuszki 36) lub telefoniczną pod numerem telefonu: 780-286-169.

Liczba konsultacji nie jest ograniczona, z doradztwa mogą Państwo korzystać bezpłatnie.

Zachęcamy do kontaktu z biurem, obserwowania naszego profilu na Facebooku, subskrybowania newslettera oraz śledzenia informacji na stronie internetowej: <https://lgdwrotakarp.at>.



Stowarzyszenie „Wrota Karpat”

FRESKI W DAWNYM BLASKU MOŻNA JUŻ JE PODZIWIĄĆ!

Zakończyły się prace konserwatorskie w kościele pod wezwaniem św. Jana Chrzciciela w Radłowie, a odnowione freski można już podziwiać na własne oczy!

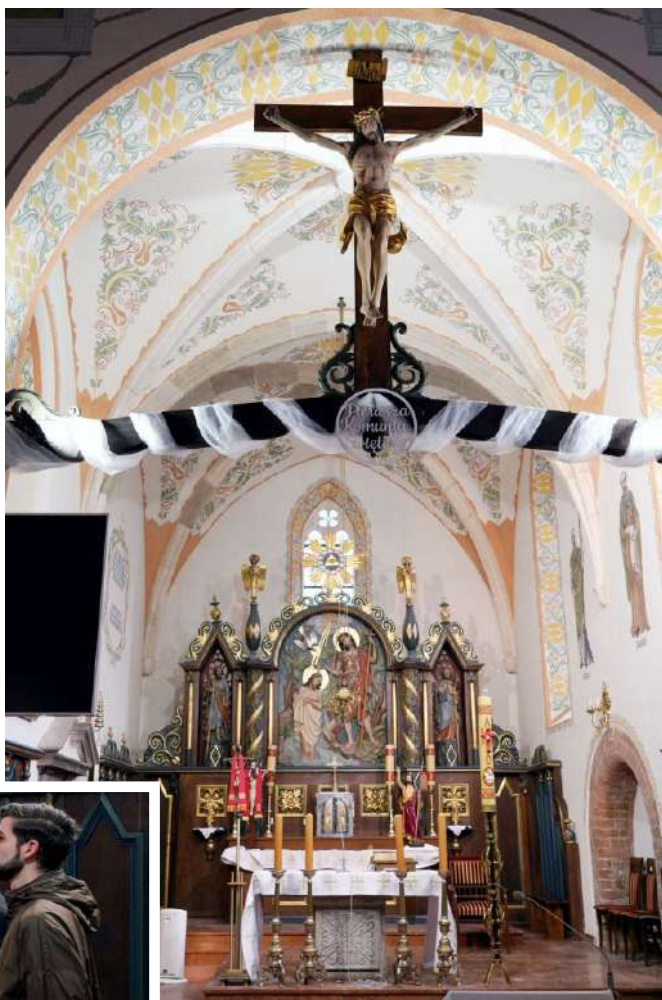
Wnętrze świątyni wprost zachwyca: barwnym, pełnym detali malowidłem z 1920 roku przywrócona została ich dawna świetność. Ich wygląd robi ogromne wrażenie, a piękno przyciąga uwagę zarówno parafian, jak i miłośników sztuki sakralnej.

Podczas prac natrafiono na starszą, ukrytą warstwę malowideł nad prezbiterium – o około 30 lat wcześniejszą niż dotychczas znana polichromia. To właśnie ta starsza wersja, uznana za bardziej wartościową historycznie, została pieczołowicie odrestaurowana.

Koszt całego przedsięwzięcia wyniósł 387 000 zł, z czego gmina Radłów dołożyła 8 000 zł. Pozostałe środki pochodziły z programu „Polski ład”.

Zapraszamy do Radłowa – warto zobaczyć to niezwykle dzieło sztuki w nowym blasku!

Marcin Golec



PODZIĘKOWANIE

Z głębokim szacunkiem i wdzięcznością pragniemy złożyć serdeczne podziękowania Pani Marcie Cegielskiej – Skarbnikowi Gminy Radłów – za wieloletnią, pełną profesjonalizmu pracę na rzecz naszej wspólnoty samorządowej.

Życzymy dalszej pomyślności, zdrowia oraz wielu sukcesów na każdej płaszczyźnie życia.

*Z wyrazami szacunku,
Burmistrz Radłowa- Mateusz Borowiec
wraz z kierownikami jednostek organizacyjnych, instytucji kultury oraz
pracownikami Urzędu Miejskiego w Radłowie*

DEBATOWALI O BEZPIECZEŃSTWIE NAD WODĄ O WAŻNYCH SPRAWACH NA PROGU SEZONU LETNIEGO

W połowie maja w Urzędzie Miejskim w Radłowie odbyła się debata poświęcona bezpieczeństwu nad wodą w kontekście popularnego akwenu wypoczynkowego znajdującego się na naszym terenie. W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele policji, władze gminy, ratownicy wodni, a także radni oraz osoby zaangażowane w lokalne inicjatywy.



Podczas dyskusji poruszono szereg ważnych tematów, w tym kwestie związane z zachowaniem porządku i bezpieczeństwa zarówno w ciągu dnia, jak i wieczorem. Zwrócono uwagę m.in. na problem zakłócania ciszy nocnej po godzinie 22.00 oraz spożywania alkoholu na terenie wokół zbiornika wodnego. Pojawiła się propozycja wprowadzenia godzinowych ograniczeń dostępu do akwenu, jednak na chwilę obecną nie ma technicznych możliwości, by taki system skutecznie wdrożyć.

Ważnym punktem debaty była również rozmowa na temat drogi prowadzącej wzdłuż akwenu, której stan prawny wymaga uregulowania. Uczestnicy zaproponowali zorganizowanie spotkania z właścicielami działek, przez które przebiega trasa dojazdowa, w celu znalezienia trwałego rozwiązania.

Zasugerowano także zwiększenie działań informacyjnych prowadzonych przez gminę, dotyczących np. dostępnych parkingów, zasad korzystania z akwenu czy bieżących wydarzeń i zmian.

Dziękujemy wszystkim uczestnikom debaty za zaangażowanie i cenne uwagi. Wnioski z tego spotkania posłużą jako podstawa do podejmowania dalszych działań, mających na celu zwiększenie bezpieczeństwa i komfortu wypoczynku mieszkańców oraz turystów odwiedzających nasz akwen.

W debacie udział wzięli:

Mateusz Borowiec - burmistrz Radłowa,

Grzegorz Kogut - sekretarz Gminy Radłów,

Tadeusz Cieśla - pracownik urzędu miejskiego w Radłowie,

nadkom. dr Dominik Rzepecki - komendant Komisarzatu Policji w Żabnie,

Rafał Prosiowicz - starszy inspektor sztabowy JRG 2 Państwowej Straży Pożarnej w Tarnowie,

Krzysztof Krzemień - dyrektor Powiatowej Stacji Pogotowia Ratunkowego w Tarnowie,

Małgorzata Tokarczyk-Kozioł - dyrektor Zespołu Szkół w Radłowie,

Kazimierz Kacer - prezes Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego w Tarnowie,

Ireneusz Skoczeń - członek Zarządu Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego w Tarnowie,

Maciej Zborowski - bosman strażnicy w Radłowie Wodnego Ochotniczego Pogotowia w Tarnowie,

Robert Kochańczyk - dzierżawca terenów przy akwenu w Radłowie, właściciel ośrodka Green Bar,

Marcin Kardaś - Właściciel ośrodka „Riviera Camp”

podinsp. Paweł Jantoń - naczelnika Wydziału Prewencji Komendy Miejskiej Policji w Tarnowie,

kom. Tomasz Kalisz - specjalista Wydziału Sztab Policji Komendy Miejskiej Policji,

asp. sztab. Mariusz Kosman - kierownik Ognia ds. Prewencji Komisariatu Policji w Żabnie,

mł. asp. Krzysztof Nowak - starszy dzielnicowy Ognia ds. Prewencji Komisariatu Policji w Żabnie,

Kinga Kijak-Markiewicz - radna Rady Miejskiej w Radłowie,

Sławomir Patuła - mieszkaniec Radłowa, przedstawiciel grupy wodno-nurkowej.

Marcin Golec



Z RADŁOWA – W WIELKI ŚWIAT NOWOCZESNYCH TECHNOLOGII

Firma Poly.N z oddziałem w Radłowie posiada w swojej kadrze wybitnych specjalistów i ekspertów wiodących uczelni w kraju, a także technologów, którzy mieszkają i pracują na terenie gminy. Niedawna wizyta przedstawicieli przedsiębiorstwa w Katarze otworzyła nowe możliwości na rynkach międzynarodowych.

Katar, jako jeden z najszybciej rozwijających się krajów, przyciąga innowatorów z różnych branż. Poly.N miał okazję zaprezentować swoje rozwiązania technologiczne potencjalnym partnerom i inwestorom, co może zaowocować przyszłą współpracą. Szczególnym zainteresowaniem cieszyły się zaawansowane materiały oferowane przez Poly.N. Katar intensywnie inwestuje w nowoczesne technologie, a rozwiązania firmy wpisują się w jego potrzeby. Dzięki wsparciu Kieleckiego Parku Technologicznego Poly.N skutecznie rozwija działalność

i buduje relacje biznesowe za granicą. – *To, co godne podkreślenia, to fakt, że budując potencjał firmy, opieramy się na tym, co najważniejsze, czyli fachowcach pochodzących z gminy Radłów. W naszym zespole nie brakuje wybitnych specjalistów z dziedziny nowoczesnych technologii, którzy mieszkają i pracują właśnie na terenie gminy* – przekonuje Andrzej Sroka, właściciel firmy Poly.N. Wizyta w Katarze to kolejny krok w strategii ekspansji międzynarodowej. Poly.N konsekwentnie prezentuje swoje innowacje na prestiżowych wydarzeniach i poszukuje nowych możliwości współpracy. Zaangażowanie firmy w rozwój technologii i międzynarodowe partnerstwa umacnia jej pozycję na rynku. Polska myśl technologiczna ma potencjał, by konkurować na światowym poziomie, a Poly.N aktywnie to udowadnia.



Marcin Golec

DZIEŃ PRACOWNIKA SŁUŻBY ZDROWIA Z WIZYTĄ W RADŁOWSKICH PRZYZCHODNIACH



Z okazji przypadającego 7 kwietnia Dnia Pracowników Służby Zdrowia burmistrz Mateusz Borowiec odwiedził pracowników ośrodków zdrowia w Radłowie oraz w Zabawie.



Była to okazja, by osobiście podziękować im za ich codzienną pracę – za pełne zaangażowanie, cierpliwość i wkładane w nią serce. To właśnie dzięki nim mieszkańcy naszej gminy mogą czuć się bezpiecznie i mieć pewność, że w razie potrzeby otrzymają fachową pomoc.

– *Z całego serca dziękuję za wasz trud, profesjonalizm i troskę o innych. Życzę wam zdrowia, spokoju, niegasnącej pasji i mnóstwa satysfakcji z wykonywanej pracy. Niech każdy dzień przynosi wam uśmiech i wdzięczność tych, którym pomagacie* – powiedział Mateusz Borowiec.

Wszystkiego najlepszego z okazji waszego święta!

UMiG Radłów



DOTACJE DLA STOWARZYSZENIA „START” W RADŁOWIE

Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju Sportu, Rekreacji i Turystyki „START” w Radłowie pozyskało środki w ramach otwartego konkursu ofert na realizację zadań publicznych Województwa Małopolskiego w obszarze wspierania i upowszechniania kultury fizycznej w 2025 roku, w zakresie zadań upowszechniania kultury fizycznej „Małopolska na sportowo”.

W ramach zwycięskich wniosków możliwe będzie przeprowadzenie:

1) otwartych mistrzostw Małopolski w szachach błyskawicznych.

2) otwartych biegów przełajowych z okazji rocznicy Bitwy Radłowskiej.

W sumie na ten cel Stowarzyszenie START w Radłowie otrzymało dotację 14 000 zł.

Z kolei w ramach zadań upowszechniania kultury fizycznej „Małopolski KLUB” stowarzyszenie otrzymało dotację w wysokości 10 000 zł.

Wszystkie wyżej wymienione projekty zostaną zrealizowane w 2025 roku przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego.

Tadeusz Adamski

Prezes Stowarzyszenia START

JAKUB – MŁODY POETA Z WIELKIM TALENTEM

W świecie, w którym codzienność nastolatków bardzo często wypełniają ekrany i media społecznościowe, coraz trudniej znaleźć kogoś prawdziwie zafascynowanego literaturą i sztuką w ogóle.

Jakub Nalepa, uczeń ósmej klasy w Zespole Szkół w Radłowie, wyróżnia się wieloma zainteresowaniami i ogromnym talentem. Jego pasją jest poezja, którą od kilku lat tworzy. I to nie byle jaka, pełna głębi, wrażliwości i dojrzałości, wprawiająca w zadziwienie nie tylko nauczycieli, ale także jurorów ogólnopolskich konkursów literackich. Kuba ma zaledwie 15 lat, a już może pochwalić się imponującym dorobkiem artystycznym. Jego wiersze zdobyły uznanie w prestiżowych wydarzeniach literackich: pierwsze miejsce w Ogólnopolskim Konkursie Poetyckim, wyróżnienie w Przeglądzie Młodych Poetów oraz kolejne – w konkursie na wiersz o tematyce patriotycznej. Tekstami Jakuba zachwyciła się poetka Irena Maria Niedziółko, która zauważyła w nich niezwykłą dojrzałość i filozoficzną refleksję. Kuba sam o swoich wierszach mówi: „Inspirują mnie wydarzenia z codziennego życia i ludzie, których spotykam każdego dnia na swojej drodze. Najczęściej kieruję się towarzyszącymi mi emocjami – czuję, rozmyślam i piszę”. Jego twórczość bez wątpienia porusza serca, skłania do refleksji i udowadnia, że młody wiek nie jest przeszkodą w opowiadaniu o rzeczach ważnych i uniwersalnych.

Jednak poezja to nie jedyny obszar, którym interesuje się Jakub. Ten wyjątkowy uczeń w ubiegłym roku szkolnym uzyskał średnią ocen 6,0 – wynik, który świadczy nie tylko o nieprzeciętnych zdolnościach, ale także o ogromnym zaangażowaniu i pracowitości. Nauczyciele wypowiadają się o nim z uznaniem, a koledzy z sympatią. Nic dziwnego



go – pełni funkcję przewodniczącego szkoły, aktywnie uczestniczy w życiu szkolnej społeczności i chętnie angażuje się w działania wolontariackie. „To nie tylko wybitny uczeń, ale przede wszystkim wspaniały człowiek” – mówi jedna z nauczycielek. – „Ma w sobie empatię, odpowiedzialność i autentyczne zainteresowanie światem”. Jakub udowadnia nam, że młódzież potrafi łączyć pasję z nauką, a sukces z pokorą. Jego postawa inspiruje, daje nadzieję i pokazuje,

że warto wspierać młode talenty, bo to właśnie one budują naszą przyszłość.

ZS w Radłowie

Jakub Nalepa
Oddech myśli

Pozwól mi odpocząć,
naprawdę, chcę już koniec.
Bariery zostały złamane,
jedna z twych nut mnie zraniła.
Chciałbym zagrać Cię na nowo,
ale bez głębokich dołów.
Zaburzyłaś takt mego życia,
dlaczego?
Udawałaś, że wszystko jest w porządku,
tłumaczyłaś, że to вина dawnego kompozytora.
Martwi mnie to.
Mówiłaś, jakbym był jedyny,
wtedy byłem ja, tylko ja.
Nędzne słowa, okropne zapewnienia.

UTALENTOWANA TANCERKA Z PRZYBYSŁAWIC

Z wielką przyjemnością i satysfakcją przyjęliśmy informację o niezwykłych osiągnięciach pochodzącej z Przybysławic Oliwii Janas.

Utalentowana tancerka, zwyciężczyni wielu ogólnopolskich i międzynarodowych turniejów, została doceniona i wyróżniona przez starostę tarnowskiego Jacka Hudymę dyplomem gratulacyjnym oraz nagrodą finansową. Gratulujemy jej artystycznych osiągnięć!

Oliwia jest absolwentką Niepublicznej Szkoły Podstawowej im. Akcji „III Most” w Przybysławicach i długoletnią czytelniczką Biblioteki w Marcinkowicach. Ma 17 lat i obecnie uczy się w trzeciej klasie liceum, jednocześnie pracując. Od trzeciego roku życia – czyli od 14 lat – trenuje sportowy taniec towarzyski. Swoją przygodę rozpoczęła w Wietrzychowicach, a następnie kontynuowała w Żabnie i Tarnowie, by w końcu trafić do Rzeszowa, Krakowa i Stalowej Woli. Uczestniczy także w lekcjach w Londynie i Rzymie. Treningi odbywają się codziennie i obejmują zajęcia indywidualne, grupowe oraz lekcje prywatne z wybitnymi szkoleniowcami z Polski i z zagranicy, w tym z mistrzami świata z Włoch, Anglii i Ukrainy. Oliwia wraz ze swoim partnerem bierze udział w wielu turniejach, takich jak Grand Prix Polski, Mistrzostwa Klas, Polish Cup oraz Akademickie Mistrzostwa Polski, zdobywając wysokie lokaty. W marcu podczas Mistrzostw Polski w klasach w Łańcucie Oliwia i jej partner zdobyli najwyższą, światową klasę taneczną



„S”, osiągając pierwsze miejsce na podium. Teraz otwiera się przed nimi droga na międzynarodowe parkiety. W ubiegłym tygodniu para uczestniczyła w czterodniowym obozie w Londynie, ucząc się od włoskich, japońskich oraz angielskich mistrzów świata, przygotowując się do nadchodzącego turnieju w Anglii. Obecnie reprezentuje Polskę, województwo, powiat oraz radłowską gminę na najszlachetniejszym, najstarszym i najbardziej prestiżowym turnieju w Blackpool, o uczestnictwie w którym marzy każdy tancerz sportowy. Konsekwentna wiara w siebie, ciężka, wieloletnia praca oraz rezygnacja z przyjemności na rzecz treningów pomagają Oliwii spełniać jej marzenia.

Serdecznie gratulujemy Oliwii Janas, mieszkance Przybysławic, która po raz pierwszy wzięła udział w najbardziej prestiżowym



na świecie turnieju tańca towarzyskiego – Blackpool Dance Festival w Wielkiej Brytanii.

To niezwykle osiągnięcie dla siedemnastoletniej tancerki, która miała okazję wraz z Michałem Kamińskim rywalizować z mistrzowskimi parami z całego globu. Życzymy Oliwii dalszych wspaniałych sukcesów!

Nie tak dawno Oliwia wraz z uczniami Szkoły w Przybysławicach gościła w naszej bibliotece na autorskim spotkaniu z malarzem Adamem Jańcem. Oprócz prezentacji obrazów prowadziła ciekawą dyskusję z artystą na temat jego pasji malarskiej.

Zbigniew Marcinkowski
Fot. Starostwo Powiatowe w Tarnowie,
Paweł Topolski,
archiwum rodzinne



SUKCESY UCZNIÓW Z NIEPUBLICZNEJ SZKOŁY PODSTAWOWEJ W NIWCE

Muzyczny sukces Emilii Nowak

We wtorek 8 kwietnia odbył się finał II Wojewódzkiego Konkursu Muzyki Klasycznej „Meloman 2025”. Organizatorem konkursu była Szkoła Podstawowa nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Dąbrowie Tarnowskiej. „Meloman” ma na celu popularyzację muzyki klasycznej, wyrabianie umiejętności analitycznego słuchania, przygotowa-



nie dzieci i młodzieży do uczestnictwa w kulturze wysokiej, rozwijanie inteligencji i wychowanie przez sztukę. Konkurs składał się z dwóch części – testu słuchania i rozpoznawania oraz testu wiedzy. Uczestnicy musieli najpierw wykazać się umiejętnością rozpoznawania ze słuchu utworów muzyki klasycznej, a następnie wykazać się wiadomościami z zakresu teorii muzyki, zawartymi

w podstawie programowej dla klas od czwartej do ósmej oraz znajomością biografii i twórczości kompozytorów wskazanych w bibliografii konkursu. Tegoroczna edycja konkursu poświęcona była twórczości pięciu wybitnych kompozytorów: Fryderyka Chopina, Antonio Vivaldiego, Krzysztofa Pendereckiego, Henryka Wieniawskiego oraz Franciszka Liszta.

W konkursie wzięła udział uczennica klasy ósmej Emilia Nowak, która zajęła II miejsce. „Meloman” to konkurs wymagający, ale przyjemny na każdym etapie przygotowań. Emilka poświęciła wiele czasu, by opanować trudny i obszerny materiał, a przygotowywała się pod czujnym okiem (i uchem) nauczyciela muzyki – pani Zofii Juchno-Bąk.

Emilka od 4 lat uczęszcza do Szkoły Muzycznej I stopnia w Domosławicach, ale – jak przyznaje – muzyką pasjonuje się od zawsze. Obecnie gra na saksofonie altowym. Emilce gratulujemy wysokiego miejsca na podium, dziękujemy za piękne reprezentowanie naszej szkoły i życzymy dalszych sukcesów muzycznych!

Justyna Warias
Fot. Lucyna Nowak

Polonistyczny triumf – Szymon Malik w gronie najlepszych uczniów w Polsce!

Tytuł laureata II stopnia Ogólnopolskiej Olimpiady Literatury i Języka Polskiego – takim odznaczeniem został wyróżniony Szymon Malik, uczeń klasy ósmej Niepublicznej Szkoły Podstawowej w Nivce.

Do konkursu corocznie zgłaszają się setki najzdolniejszych i najbardziej utalentowanych uczniów z całej Polski. Podzielony jest on na 3 etapy, rozciągnięte w ciągu roku szkolnego:

- etap I odbywał się w szkole i polegał na napisaniu wypracowania nawiązującego do lektur, z którymi uczeń musiał wcześniej się zapoznać;
- etap II odbywał się w miejscu okręgowym (dla Szymona był to budynek UJ w Krakowie) i polegał na napisaniu wypracowania oraz rozwiązaniu testu językowego – gdy uzyskał wymaganą liczbę punktów, zakwalifikował się do etapu ustnego, który miał miejsce miesiąc później;
- etap III odbywał się ponownie w Krakowie, znowu trzeba było mierzyć się z wypracowaniem i testem językowym (na odpowiednio trudniejszym poziomie), a po uzyskaniu wymaganej liczby punktów uczeń zyskał prawo do uczestniczenia w etapie ustnym.

W trakcie konkursu Szymon wraz ze swoim opiekunem, panem Szymonem Wariasem, zapoznał się z tekstami książek, opowiadań, artykułów, a także słuchał wykładów profesorów języka polskiego. Doskonalił wiedzę o języku, zgłębiając meandry polskiej gramatyki: fonetyki, składni, leksykologii, słowotwórstwa, fleksji czy semantyki. Zaczytywał się w poezji polskich pisarzy: Ignacego Krasickiego, Teofila Lenartowicza, Jana Twardowskiego, Wisławy Szymborskiej i Ewy Lipskiej, dzięki czemu wchodził w polemikę na temat ich twórczości z profesorami przeprowadzającymi rozmowę w ramach etapu ustnego.

Dzięki doskonałemu przygotowaniu oraz wrodzonemu talentowi do rozprawiania o literaturze Szymon zachwycił komisję w Warszawie, która za przeprowadzoną roz-



mowę na temat filozoficznego ujęcia bycia człowiekiem na podstawie *Pinokia* Carlo Collodiego przyznała mu maksymalną liczbę punktów. Dzięki temu Szymon znalazł się w gronie 15 najlepszych uczestników olimpiady w całej Polsce.

Ten sukces ma kilka wymiarów. Dla samego Szymona jest nagrodą (laureaci olimpiady są zwolnieni z pisania egzaminu ósmoklasisty z języka polskiego z wynikiem 100%) za ciężką pracę na przestrzeni całego roku i informacją zwrotną, że stać go na wiele. Dla koleżanek i kole-

gów może być motywacją i inspiracją do podjęcia trudu, by próbować swoich sił w konkursach, a przy tym rozwijać się. Dla rodziców i nauczycieli jest powodem do dumy z osiągnięć syna i ucznia.

Szymonowi gratulujemy i życzymy dalszych osiągnięć na polach nauki w szkole średniej!

*Justyna Warias
Fot. Monika Malik*

„DZIELIMY SIĘ DOŚWIADCZENIEM I PASJĄ” – FILATELISTYKA

W maju, podczas spotkania Koła Gospodyń Wiejskich w Łęce Siedleckiej, członkowie KGW mieli przyjemność obejrzeć niezwykle ciekawą prezentację pani Barbary Jurczak, która w ramach akcji „Dzielimy się doświadczeniem i pasją” przedstawiła swoją wieloletnią pasję związaną z filatelistyką.

Pani Barbara z ogromnym zaangażowaniem opowiadała o początkach swojej przygody z kolekcjonowaniem znaczków pocztowych, sięgającej czasów szkoły podstawowej. W tamtych latach pasja ta polegała głównie na poszukiwaniu ciekawych znaczków, wymianie z koleżankami i kolegami oraz tworzeniu własnych serii tematycznych. Choć nie było to łatwe, dostarczało jej wiele radości i satysfakcji, a przede wszystkim rozwijało wiedzę z różnych dziedzin oraz uczyło ją cierpliwości i systematyczności.

Po latach, kiedy jej synowie byli w wieku szkolnym, pani Barbara powróciła do swojej pasji, przeglądając z nimi domowe klasery. Szczególne zainteresowanie filatelistyką przejawiał syn Krzysztof, który dziś kontynuuje rodzinne hobby wspólnie z córką Paulinką. Tym samym pasja ta stała się piękną tradycją przekazywaną z pokolenia na pokolenie.



Pani Barbara podkreśliła, że obecnie znaczki częściej kupuje się już w gotowych seriach, choć wciąż można uzupełniać kolekcję pojedynczymi egzemplarzami. To długoterminowe zajęcie, wymagające zaangażowania i systematyczności, ale dające ogromną satysfakcję i będące doskonałym sposobem na poznawanie świata.

Serdecznie dziękujemy pani Barbarze za podzielenie się swoją pasją i zainspirowanie nas wszystkich do odkrywania i pielęgnowania własnych zainteresowań!

(red.)

*Fot. Benedykt Wierzbicki,
arch. KGW Łęka Siedlecka*



ŚWIĘTO KONSTYTUCJI 3 MAJA

Na początku maja tego roku w Radłowie miały miejsce uroczystości z okazji 234. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 maja połączone z obchodami Gminnego Dnia Strażaka. Wydarzenie miało charakter patriotyczny i lokalny, łącząc upamiętnienie ważnego wydarzenia historycznego z hołdem dla strażaków.

Obchody rozpoczęły się Mszą Świętą w intencji Ojczyzny oraz strażaków. Po nabożeństwie uczestnicy przeemaszerowali na Rynek, gdzie przy pomniku Tadeusza Kościuszki złożono kwiaty. Uroczystości uświetnił występ lokalnej orkiestry dętej, która wykonała utwory patriotyczne, wprowadzając zebranych w uroczysty nastrój.

Po części oficjalnej obchodów Święta Konstytucji mieszkańcy Radłowa uczestniczyli w Gminnym Dniu Strażaka. Była to okazja do wyrażenia wdzięczności wobec druhów i druhien z Ochotniczej Straży Pożarnej za ich codzienną służbę na rzecz lokalnej społeczności.

Całe wydarzenie stanowiło wyraz lokalnej tożsamości oraz szacunku dla historii i tradycji narodowych.

Monika A. Piekarz
Fot. Benedykt Wierzbicki



Z okazji Międzynarodowego Dnia Strażaka dziękuję wszystkim Druhom i Druhom ochotniczych straży pożarnych z terenu gminy Radłów za ofiarność i trud ponoszony w wypełnianiu swoich obowiązków, za poświęcenie w obronie życia i dobytku naszych mieszkańców. Druhny i Druhowie, w dniu Waszego święta życzę Wam bezpiecznej służby, zawsze szczęśliwych powrotów z akcji, a także zdrowia, pomyślności w życiu osobistym i zawodowym. Niech św. Florian otacza Was i Wasze rodziny nieustającą opieką. Niech służba drugiemu człowiekowi będzie zawsze dla Was źródłem satysfakcji i społecznego uznania.

*Prezes Zarządu Gminnego Związku OSP RP w Radłowie
Mirostaw Plébanek*

MALI PATRIOCI Z BARWAMI NARODOWYMI ŚWIĘTUJMY DZIEŃ FLAGI RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ



Przedszkolaki z Zabawy odwiedziły w środę gabinet burmistrza Radłowa Mateusza Borowca. Młodzi mieszkańcy gminy wręczyli włodarzowi miasta własnoręcznie przygotowaną flagę. Wykonali także hymn Polski i zadeklamowali wiersz na temat symboli Rzeczypospolitej.

– Cieszę się, że najmłodszy mieszkańcy gminy pamiętają o ważnych patriotycznych świętach. W Radłowie duży nacisk kładziemy na wychowanie od najmłodszych lat w duchu szacunku dla „biało-czerwonej” – mówi Mateusz Borowiec, burmistrz Radłowa. W nagrodę za wizytę przedszkolaki otrzymały od burmistrza łąkanie, flagi i śpiewniki patriotyczne. Odwiedziły także w jego towarzystwie ważne dla Radłowa miejsca. W trakcie spaceru Mateusz Borowiec opowiadał o historii miasta i roli symboliki w kultywowaniu tradycji patriotycznych. Dziękujemy przedszkolakom i ich opiekunkom z przedszkola w Zabawie za odwiedziny i piękną lekcję miłości do Ojczyzny.

Marcin Golec





STRAŻACY RYWALIZOWALI GMINNY TURNIEJ DRUŻYN OSP ZA NAMI

W dniach 5-6 kwietnia 2025 roku odbył się na naszej kręgielni V Bowlingowy Turniej Drużyn OSP Gminy Radłów o Puchar Burmistrza Miasta Radłowa. Do rywalizacji w turnieju przystąpiło 9 drużyn.

Na najwyższym stopniu podium stanęła po raz pierwszy drużyna **OSP z Siedlca**. Najlepszym zawodnikiem turnieju został **Dominik Kowalczyk z OSP Wał-Ruda**.

Klasyfikacja końcowa turnieju:

1. OSP Siedlec
2. OSP Wał-Ruda
3. OSP Radłów
4. OSP Przybysławice
5. OSP Biskupice Radłowskie
6. OSP Zabawa
7. OSP Marcinkowice
8. OSP Wola Radłowska
9. OSP Zdrochec





Drużyny OSP, które zajęły miejsca na podium, otrzymały od burmistrza Radłowa puchary, a wszystkie pozostałe zespoły – pamiątkowe dyplomy.

Gratulujemy wszystkim druhom udziału w tegorocznych zawodach. Wasza obecność, zaangażowanie i sportowy duch rywalizacji sprawiają, że to wydarzenie co roku jest wyjątkowe!

UMiG Radłów



BIBLIOTEKI TO NIE TYLKO KSIĄŻKI O WAŻNEJ ROLI BIBLIOTEKARZY W LOKALNYCH SPOŁECZNOŚCIACH

Z okazji przypadającego 8 maja Dnia Bibliotekarza i Bibliotek burmistrz Radłowa Mateusz Borowiec spotkał się z bibliotekarzami pracującymi w gminnych placówkach: Bibliotece Publicznej w Radłowie oraz jej filiach w Marcinkowicach, Wał-Rudzie i Biskupicach.

Spotkanie było okazją do podziękowania im za ich codzienną pracę. Burmistrz podkreślił także znaczenie bibliotek w życiu lokalnej społeczności.

– Praca bibliotekarza to nie tylko udostępnianie książek. To również animowanie życia kulturalnego, budowanie relacji i tworzenie przestrzeni, w której mieszkańcy mogą się spotykać, rozwijać swoje pasje i uczyć się od siebie

nawzajem. W gminie takiej jak nasza biblioteka to ważny punkt na mapie lokalnej wspólnoty: miejsce otwarte, twórcze i przyjazne dla każdego – powiedział Mateusz Borowiec, burmistrz Radłowa.

Spotkanie było również dobrym czasem do rozmowy o planach na rozwój działań bibliotecznych w gminie, o wspólnych projektach edukacyjnych oraz o potrzebach lokalnych społeczności.

Dzień Bibliotekarza to szczególny moment, by dostrzec i docenić cichą, ale niezwykle ważną rolę bibliotek i ich pracowników w naszym codziennym życiu.

Marcin Golec



SENIOR 3MA FORMĘ

8 kwietnia 2025 roku w Miejskim Centrum Kultury w Radłowie odbył się I Bowlingowy Turniej o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Radłów.

Na torze spotkały się 4 drużyny – Klub Seniora w Radłowie, Klub Seniora z Jadownik Mokrych, Klub Seniora w Żabnie oraz Klub Seniora z Miechowic Wielkich. Wszystkich gości powitał oraz zachęcił do sportowej rywalizacji burmistrz Radłowa pan Mateusz Borowiec. Cały turniej przebiegał w bardzo przyjaznej atmosferze. Ruch, wspaniała integracja i świetna zabawa towarzyszyły wszystkim uczestnikom do samego końca turnieju.

Wyniki naszego turnieju prezentują się następująco:

1. miejsce: Drużyna Klubu Seniora z Miechowic Wielkich,
2. miejsce: Drużyna Klubu Seniora z Jadownik Mokrych,
3. miejsce: Drużyna Klubu Seniora w Radłowie,



4. miejsce: Drużyna Klubu Senior + w Żabnie.

Serdecznie gratulujemy zwycięzcom i dziękujemy wszystkim uczestnikom turnieju za wspólnie spędzony czas, wspaniałą integrację i niezapomniane sportowe emocje.

Marta Kuliś



WSPÓLNA ZABAWA – WSPÓLNY CEL

PIKNIK RODZINNY POŁĄCZONY Z OBCHODAMI 15-LECIA KLUBU SPORTOWEGO NIWKA

Podczas poszukiwania możliwości pozyskania środków finansowych na przeprowadzenie niezbędnych remontów w szkole i przedszkolu pojawiła się spon-taniczna propozycja, by zorganizować charytatywny piknik rodzinny.

Wtedy nikt jeszcze nie spodziewał się, że w dość krótkim czasie uda się nadać tej inicjatywie realny wymiar i że okaże się ona strzałem w dziesiątkę! Później zrodził się pomysł, by połączyć siły z Klubem Sportowym Niwka, który niebawem świętować miał swój jubileusz. Dzięki mobilizacji i ogromnemu zaangażowaniu nauczycieli oraz pracowników szkoły, działaczy KS Niwka, rodziców i sponsorów, a także dzięki współpracy z lokalnymi organizacjami i instytucjami 24 maja 2025 roku przy Niepublicznej Szkole Podstawowej w Niwce odbył się I Charytatywny Piknik Rodzinny, połączony z obchodami 15-lecia Klubu Sportowego Niwka.

Chociaż wstępne prognozy pogody nie napawały optymizmem, nie zniechęciło to organizatorów wydarzenia. Ku ucieście wszystkich zaświeciło słońce i wszystko odbyło się zgodnie z planem. W sobotnie popołudnie, punktualnie o godzinie 14.00, na placu przy szkole zaczęli tłumnie gromadzić się mieszkańcy Niwki i okolicznych miejscowości. Każdy z nich mógł w tym dniu nie tylko liczyć na dobrą zabawę i sportowe emocje, ale przede wszystkim dołożyć cegiełkę do poprawy warunków zabawy i nauki przedszkolaków oraz uczniów.

Piknik rozpoczął się od przemówienia dyrektor szkoły pani Agnieszki Burgiel, która przywitała wszystkich zgromadzonych z burmistrzem Radłowa panem Mateuszem Borowcem na czele, podziękowała organizatorom oraz sponsorom i zaprezentowała program pikniku. Następnie głos zabrali prezes Klubu Sportowego Niwka pan Jakub Lisiak oraz burmistrz Radłowa pan Mate-

usz Borowiec. Pani dyrektor zaprosiła wszystkich uczestników na salę gimnastyczną, gdzie można było obejrzeć występy taneczne uczniów i przedszkolaków. Po części artystycznej nastąpiło ogłoszenie wyników, a następnie wręczenie nagród zwycięzcom konkursów szkolnych „Nowe życie starej książki” i „Mój zwierzak”.

Organizatorzy zadbali o liczne atrakcje zarówno dla dzieci, jak i dorosłych. Malowanie twarzy, tatuaże, warkoczki, kącik plastyczny, ścianka do zdjęć, maskotki z balonikami – to tylko niektóre z nich. Najmłodsi mogli przyłą-

czyć się do animacji z chustą, poszaleć na dmuchanych zjeżdżalniach i kulach bumper ball, a całe rodziny chętnie rywalizowały w zawodach sportowych.

Spora kolejka ustawiła się do stoiska z loterią fantową, w której do zdobycia były cenne nagrody, m.in. vouchery na siłownię Master's Gym, vouchery na tor kartingowy Speed Race, voucher na całodzienną zabawę w bawialni Kulka, voucher do cukierni Duet, voucher do restauracji Tatrzńska, suszarka do włosów, czajnik, słuchawki bezprzewodowe, pendrive, gry planszowe, puzzle i wiele, wiele innych. Wszyscy z niecierpliwością wyczekiwali losowania nagrody głównej – frytkownicy beztłuszczowej



Tefal. Nagroda ta trafiła do rodziny państwa Kądziałów, a po jej odbiór ze szczęśliwym losem zgłosił się ich syn Piotr Kądział, uczeń naszej szkoły, który nie krył swojej radości z wygranej.

Nie zabrakło również pysznego jedzenia. Panie z Koła Gospodyń Wiejskich Niwka oferowały ciepłe danie – bigos, słone przekąski, domowe wypieki oraz orzeźwiającą lemoniadę. Wielkim powodzeniem cieszyły się także kiełbaski z grilla, smażone pod czujnym okiem członków KS Niwka.

Do dyspozycji uczestników było ponadto stoisko Speed Race Tarnów oraz stoisko Mobilnej Akademii Prawa. Tarnowska sekcja kartingowa promowała sport kartingowy i bezpieczeństwo ruchu drogowego. Były gokarty, konkursy z nagrodami dla dzieci na temat bezpieczeństwa ruchu drogowego oraz tor slalomowy, który uczestnicy przechodzili w alkogoglach.

Każdy, kto zatrzymał się przy namiocie Mobilnej Akademii Prawa, mógł otrzymać gadżety z Chomikiem Paragrafem – na chętnych czekały mydelka, przypinki, naklejki, ulotki, książeczki lub specjalnie przygotowane na tę okazję pierniczki (te cieszyły się największym zainteresowaniem). Na stoisku można było zgłębić wiedzę na temat zawodów prawniczych, a nawet wcielić się w rolę adwokata, radcy prawnego, prokuratora lub sędziego, przymierzając prawdziwą togę!

O godzinie 17.00 rozległ się pierwszy gwizdek w meczu derbowym pomiędzy KS Niwka i LUKS Wola Radłowska, a chwilę przed rozpoczęciem rozgrywek pan burmistrz wręczył pamiątkowy puchar z okazji 15-lecia Klubu Sportowego Niwka na ręce pana prezesa Jakuba Lisiaka.

Piknik rodzinny zastąpił dotychczasową formułę szkolnych obchodów Dnia Dziecka – kiedy uczniowie korzystali z przygotowanych dla nich atrakcji w czasie zajęć lekcyjnych pod opieką nauczycieli i wychowawców. W tym roku rodzinna atmosfera, śmiech dzieci i wspólne spędzanie czasu stworzyły wyjątkowy klimat tego wydarzenia.

– *Składam serdeczne podziękowania wszystkim organizatorom, sponsorom, rodzicom, nauczycielom, pracownikom*



szkoły, wolontariuszom i wszystkim osobom zaangażowanym w organizację pikniku rodzinnego w naszej szkole. Dzięki państwa hojności i pomocy mogliśmy zorganizować wyjątkowe wydarzenie, pełne radości, integracji i wspólnej zabawy, ale przede wszystkim zebrać

fundusze na remonty naszej szkoły i przedszkola – powiedziała dyrektorka szkoły pani Agnieszka Burgiel. Piknik rodzinny po raz kolejny udowodnił, że wspólna zabawa i integracja lokalnej społeczności są bezcenne. Razem możemy więcej! Dzięki ogromnemu zaangażowaniu i ofiarności mieszkańców i sympatyków naszej szkoły udało się zebrać kwotę 16 747,40 zł!

To niesamowity wynik, który przełamał nasze oczekiwania. Każda złotówka przyczyni się do poprawy warunków nauki i zabawy naszych dzieci. Wszystkim dziękujemy za obecność, uśmiechy i serce włożone w ten dzień.

Organizatorami i sponsorami wydarzenia byli: gmina Radłów, Gminne Centrum Kultury i Czytelnictwa w Radłowie, Klub Sportowy Niwka, Koło Gospodyń Wiejskich Niwka, „Prosto z Mostu” Radłów, Tor „Speed Race” Tarnów, Bawialnia „Kulka”, „Master’s Gym” Żabno, Bruk-Bet, Kruszgeo SA, Cukiernia „Duet”, Kawiarnia „Tatrzańska”, Mobilna Akademia Prawa, Państwo Sozańscy, Firma Transportowa „Bojdo”, Firma Usługowo-Handlowa „Zeltrans”.

Justyna Warias
Fot. SP Niwka



„MAMO, TATO – CO WAM DAM? MOJE SERCE, KTÓRE MAM. A W TYM SERCU RÓŻY KWIAT... MAMO, TATO – ŻYJCIE STO LAT!”

26 maja 2025 roku w Miejskim Centrum Kultury w Radłowie odbył się wyjątkowy koncert zatytułowany „Tańczymy dla Mamy i Taty”, zorganizowany przez Gminne Centrum Kultury i Czytelnictwa w Radłowie.

Wydarzenie zgromadziło licznych gości, których ciepło powitała dyrektor GCKiC – pani Barbara Marcinkowska. Na scenie dla swoich najbliższych – Mam i Tatusiów – wystąpili młodzi artyści z Zespołu Ludowego „Mali Radłowianie” oraz Zespołu „Mali Biskupianie”. Był to pełen wzruszeń, barw i emocji wieczór, podczas



publiczność. Następnie zaprezentowała wiązkę tańców śląskich, zaś grupa dziecięca oczarowała widzów tańcami krakowskimi oraz piosenkami o Krakowie. Na zakończenie koncertu młodzież przedstawiła żywiołowe tańce z regionu Spisza. Wszystkim wykonawcom towarzyszyła kapela „Radłowianie”, dodając występom autentyczności i ludowego charakteru. Tancerzy przygotowała pani Aneta Krawczyk, której zaangażowanie i pasja wybrzmiały w każdym kroku i geście młodych artystów.

Wzruszającym momentem były życzenia złożone rodzicom oraz wręczenie im symbolicznych róż – wyrazów dziecięcej miłości. Nie zabrakło także słodkich niespodzianek – tancerze zostali obdarowani czekoladami, ufundowanymi przez organizatorów wydarzenia.

Cieszymy się, że tak liczne grono dzieci i młodzieży z zaangażowaniem i radością pielęgnuje naszą kulturę ludową. To był niezapomniany wieczór – święto tańca, śpiewu i bogactwa regionalnych strojów. Przede wszystkim jednak – święto miłości, wdzięczności i rodzinnych więzi, które tak pięknie potrafi wyrazić tylko dziecięce serce.

Urszula Szczupał
Fot. Benedykt Wierzbicki

którego dzieci i młodzież poprzez taniec, śpiew i recytację uczciły jedno z najpiękniejszych świąt – Dzień Mamy i Taty. To wyjątkowy moment w roku, gdy z głębi dziecięcych serc płyną słowa wdzięczności i miłości – szczerze i czyste jak łza.

Występ „Małych Radłowian” grupa młodzieżowa rozpoczęła polonezem, witając w ten sposób zgromadzoną



DAR PROSTO Z SERCA – NOWE CIUPAGI DLA „MAŁYCH RADŁOWIAN”

Podczas wyjątkowego koncertu „Tańczymy dla Mamy i Taty” tancerze zespołu „Mali Radłowianie” otrzymali niezwykle cenny prezent – własnoręcznie wykonane ciupagi, które będą im towarzyszyć podczas tańców góralskich.

Ten piękny dar pochodzi od pana Andrzeja Tomaszka, mieszkańca Radłowa, a przede wszystkim dziadka dwojga naszych małych tancerzy – Natalki i Adasia.

Choć pan Andrzej nie mógł być z nami tego dnia, jego obecność była odczuwalna w każdym uśmiechu dzieci, które z dumą trzymały w dłoniach wykonane przez niego ciupagi. W jego imieniu podziękowania – płynące z głębi serca – odebrała córka, pani Elżbieta Fieluba.

To nie tylko rekwizyty – to symbole rodzinnego ciepła, tradycji i miłości przekazywanej z pokolenia na pokolenie. Jesteśmy ogromnie wzruszeni



i wdzięczni, że są wśród nas ludzie, którzy wspierają kulturę ludową z takim oddaniem i sercem.

Dzięki takim gestom nasze dzieci nie tylko uczą się tańczyć – uczą się także tego, czym jest pamięć, wdzięczność i siła wspólnoty.

Gminne Centrum Kultury i Czytelnictwa w Radłowie

Fot. Benedykt Wierzbicki

CHODŹ, OPOWIEM CI O...

„Chodź, opowiem Ci o Polsce” to cykl wydarzeń organizowanych w Krakowie przez społeczność graczy gry geocaching i dla tejże społeczności, jak również dla mieszkańców. Każde spotkanie poświęcone jest innej miejscowości w naszym kraju. Dotychczas odbyły się już prelekcje o Opolu, Mielcu, Pacanowie, Lublinie, a ostatnio – o naszym Radłowie.

Wydarzenie poświęcone Radłowowi miało miejsce 15 kwietnia o godzinie 18.30 w Parku Grzegórzeckim, tuż nad Wisłą w Krakowie. Wzięło w nim udział 20 osób zainteresowanych historią i ciekawostkami związanymi z naszą gminą. Uczestnicy mogli nie tylko posłuchać opowieści o Radłowie, ale także obejrzeć albumy, przewodniki i pocztówki ze zdjęciami z naszych okolic. Zwieńczeniem spotkania był konkurs wiedzy o Radłowie, który dostarczył wielu emocji i radości. Dla najlepszych przygotowano na-

grody ufundowane przez organizatora – Urząd Miejski w Radłowie oraz Gminne Centrum Kultury i Czytelnictwa w Radłowie.



Spotkanie to nie tylko w atrakcyjny sposób pokazało naszą gminę, ale przede wszystkim zachęciło do jej odwiedzenia, promując jej walory i wyjątkowy charakter – wszakże powinniśmy być dumni z naszej małej ojczyzny.

Arkadiusz Tomaszek



„GALA OSCARÓW” W PRZYBYSŁAWICACH

Tegoroczne obchody Dnia Rodziny z pewnością na długo pozostaną w pamięci całej społeczności Niepublicznej Szkoły Podstawowej im. Akcji „III Most” w Przybysławicach. 29 maja odbyła się tutaj „Gala Oscarów”!

Uczennice i uczniowie do tematu podeszli niebanalnie, zapraszając swoich rodziców na... czerwony dywan! Wzorem najważniejszego wydarzenia świata wielkiego filmu postanowili przyznać swoje własne nagrody za najważniejsze dla nich role – nie za role filmowe, ale za prawdziwe role – życiowe. Kategoriami naszej „oscarowej gali” były: „Top Model”, „Złota rączka”, „Łowczyńi promocji”, „Program podróżniczy”, „Kobieta pracująca” i „Tata trzyma formę”. Nagrodzeni zostali ci, którzy codziennie pełnią najpiękniejsze role w życiu dziecka, czyli MAMA i TATA.

Nie zabrakło pięknych piosenek, wierszy, ciepłych życzeń płynących prosto z serca oraz własnoręcznie wykonanych prezentów. Świętowanie zakończył słodki poczęstunek.

*Dorota Pochroń
Fot. Agnieszka Wałaszek*



DYPLOM ZA UDZIAŁ W OGÓLNOPOLSKIEJ AKCJI „ŻONKILE”

Biblioteka Publiczna w Biskupicach Radłowskich otrzymała dyplom od Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN w Warszawie za udział w tegorocznej akcji „Żonkile”.

Po raz szósty włączyliśmy się w tę ogólnopolską inicjatywę, organizowaną przez POLIN. W jej ramach zaprosiliśmy uczniów klas drugiej i trzeciej z Niepublicznej Szkoły Podstawowej w Biskupicach Radłowskich na lekcję historii, której celem było upamiętnienie zbrojnego zrywu Żydów podczas II wojny światowej.

Marta Marcinkowska



BIBLIOTEKA W MARCINKOWICACH: SZTUKA POP-ART (WYSTAWA)

W bibliotece prezentowane są prace plastyczne Anny Kędzior, nawiązujące do stylu malarstwa lat 50. XX wieku, określanego jako pop-art.

Ten rodzaj twórczości charakteryzuje się żywymi, intensywnymi kolorami, które przyciągają uwagę. Używa się tu przede wszystkim jaskrawych odcieni czerwieni, żółci, niebieskiego i zielonego. Barwy są zazwyczaj „płaskie”, bez cieniowania, co nadaje im graficzny, niemal plakatowy wygląd.

Malarstwo znakomicie wkomponowało się w przestrzeń biblioteczną, a gra naturalnego światła czyni wystawę zaskakująco interesującą. Zapraszamy do jej zwiedzania. Czas trwania wystawy zaplanowano do końca lipca 2025 roku.

Zbigniew Marcinkowski



„ZIELONY KOPCIUSZEK” – CZYLI EDUKACJA EKOLOGICZNA DLA NAJMŁODSZYCH

W ramach prowadzonej przez samorząd gminy Radłów edukacji ekologicznej w Miejskim Centrum Kultury w Radłowie 21 maja 2025 roku odbył się spektakl pt. *Zielony Kopciuszek*, wystawiany przez Teatr „Kultureska” z Krakowa.



W przedstawieniu udział wzięli uczniowie klas od pierwszej do trzeciej ze szkół podstawowych w Radłowie, Woli Radłowskiej i Niwce. *Zielony Kopciuszek* to interaktywny spektakl muzyczny dla dzieci, który dzięki licznym piosenkom, konkurencjom i animacjom przeniósł najmłodszych widzów w świat baśni o Kopciuszku, jakiej dotąd nie znali. Miał na celu przybliżyć tematykę ekologiczną – przypomnieć

im, jak ważny jest szacunek wobec przyrody, a także uczyć, jak o nią dbać. Spektakl utrwalił i poszerzył wiedzę na temat zasad segregacji odpadów i znaczenia właściwego gospodarowania nimi. Przedstawienie podkreśliło ponadto, jak ważna jest ochrona atmosfery i walka z wysoką emisją dwutlenku węgla. Ukazało ono negatywne skutki palenia śmieci w domowych paleniskach, ogrzewania domów węglem oraz dużej ilości spalin samochodowych. Wydarzenie stanowiło także zachętę do walki z problemem zanieczyszczeń powietrza.

UMiG Radłów





SPEKTAKL EKOLOGICZNY

KRAKOWSKIE BIURO PROMOCJI KULTURY I NIEZWYKŁE PRZYGODY EKO-SKRZATÓW

Dzieci ze szkół w Zabawie, Biskupicach Radłowskich oraz z Przybysławicach, a także z przedszkola w Radłowie 23 kwietnia 2025 roku obejrzały spektakl teatralny o tematyce ekologicznej pod tytułem *Niezwykłe przygody Eko-Skrzatów*.

Była to magiczna opowieść o przygodach trzech skrzatów, które pragną wskazać młodym widzom drogę dbania o naszą planetę. Tematyka przedstawienia dotknęła istotnych tematów, takich jak segregacja odpadów, smog, zanieczyszczenie lasów i wód. Spektakl został zorganizowany przez gminę Radłów w ramach projektu „Wdrażanie programu ochrony powietrza w gminie Radłów”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej.

UMiG Radłów





PATRIOTYCZNA MAJÓWKA W PRZYBYSŁAWICACH

Panie zrzeszone w KGW spotkały się 3 maja podczas wyjątkowej patriotycznej majówki, by wspólnie uczcić jedno z najważniejszych świąt narodowych – rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 maja.

W atmosferze wspólnoty i szacunku dla historii uczestnicy wydarzenia śpiewali pieśni patriotyczne, oddając hołd przodkom i pielęgnując ducha narodowej tożsamości. Była to nie tylko muzyczna podróż przez historię, ale także piękny wyraz pamięci oraz dumy z bycia Polakiem.

Fot. Angelina Kowalska, Tomasz Kowalski



SPRZĄTANIE WOLI RADŁOWSKIEJ Z KGW „HEJ WOLANIE!”

W sobotę 10 maja w Woli Radłowskiej już trzeci rok z rzędu odbyła się lokalna edycja ogólnopolskiej akcji „Sprzątanie świata”. Chcąc wyprzedzić pogodę i zapowiadane po południu opady, akcję zaplanowaliśmy z samego rana. Pogoda jednak zaskoczyła nas zimnem i nieprzyjemnym deszczem. Po sporych wahaniach i biciu się z myślami postanowiliśmy jednak zawalczyć o estetykę okolicy.

W akcję KGW „Hej Wolanie!” włączyli się harcerze z 51. TDW „Pasjonaci” z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Woli Radłowskiej, strażacy OSP Wola Radłowska, sołtys i radni z Woli Radłowskiej.





Dzielna i zmotywowana ekipa wzięła się za pozimowe odgruzowanie okolicy. Podzieliliśmy się na grupy i – wyposażeni w worki i rękawice ochronne – ruszyliśmy w teren. Rozeszliśmy się na cztery strony świata, żeby posprzątać przy drodze gminnej do Brzeźnicy, w okolicach budynku szkoły podstawowej i przedszkola, wokół stadionu LUKS Wola Radłowska czy wzdłuż rzeki Kisieliny. Poszło szybko i sprawnie. Systematyczne sprzątanie jednak daje efekty, choć oczywiście wolelibyśmy, żeby tych śmieci w ogóle nie było i by takie akcje nie były potrzebne.

Efekty: kilkanaście worków wypełnionych śmieciami, parę spektakularnych znalezisk typu stary materac czy opona od ciągnika, nasze przemoczone buty, ale ostatecznie czystsza i posprzątana Wola Radłowska. Wreszcie można było odpocząć i posilić się przy ognisku. Humory dopisywały.

Celem akcji było nie tylko posprzątanie zaśmieconych terenów, ale także promowanie postaw proekologicznych i budowanie świadomości w zakresie ochrony środowiska. Jak co roku cieszy nas szczególnie zaangażowanie dzieci. Serdecznie dziękujemy wszystkim uczestnikom za pomoc. Wspólnymi siłami możemy realnie wpływać na zmianę otoczenia. Razem mamy tę moc!

Kinga Kijak-Markiewicz

PRZYBYSŁAWICE: BIBLIOTECZKA POD ANIOŁAMI

Nasza stała czytelniczka pani Adriana Biś-Nykiel oraz jej córka Nela podarowały do plenerowej biblioteczki 4 własnoręcznie namalowane na płótnie anioły. Od nadchodzącego weekendu biblioteczka nad stawem w Przybysławicach będzie nazywała się Biblioteczka pod Aniołami.

Cieszy nas też fakt, że w malowniczym skwerze zieleni nad stawem w centrum Przybysławic letnia biblioteczka plenerowa zyskuje coraz większą popularność. Korzystają z niej mieszkańcy okolicznych wiosek, w tym również Marcinkowic. Kontakt z książką w tak urokliwym otoczeniu to prawdziwy balsam dla duszy i ciała. Można tu czytać książki na miejscu, wypożyczać je



do domu, a także wzbogacać biblioteczkę o nowe pozycje z własnych zbiorów w ramach bookcrossingu (popularnej idei nieodpłatnego przekazywania publikacji poprzez pozostawianie ich w ogólnodostępnych miejscach). Podobne plenerowe punkty dostępu do książek, funkcjonujące w krajach zachodnich, również i w Polsce cieszą się coraz większym zainteresowaniem. Biblioteczka będzie porządkowana i uzupełniana o nowe tytuły raz w tygodniu. Mieszkańcom Przybysławic i okolicznych miejscowości życzymy przyjemnej lektury oraz chwili wytchnienia w tym urokliwym zakątku!

Zbigniew Marcinkowski



WYDARZYŁO SIĘ W BIBLIOTECE

Spotkania, wystawy, warsztaty, szkolenia, a przede wszystkim obchody święta książek, bibliotek i bibliotekarzy. Tak można podsumować miniony czas. Nadal planujemy dalsze działania i wspominamy to, co się wydarzyło.

Otwarcie wystawy prac Oliwii Wierzbickiej

Z tańcem i pięknymi pracami plastycznymi wkroczyliśmy w kolejny kwartał roku 2025. A to za sprawą artystki z Tarnowa, uczennicy ósmej klasy Oliwii Wierzbickiej, która 8 kwietnia w Miejskim Centrum Kultury w Radłowie opowiedziała o swojej malarskiej pasji w czasie otwarcia wystawy jej prac.

Oliwia malować lubi od dziecka, ale swoją pasję rozwinęła dopiero pięć lat temu. Najchętniej tworzy obrazy

techniką akrylową, pojedyncze prace wykonała również techniką akwarelową i pastelami olejnymi. Lubi czytać książki. Bierze udział w konkursach plastycznych. W ostatnim czasie zajęła 3. miejsce w XIII Międzyszkolnym Konkursie Plastycznym „Dziekiem być: Pejzaże małopolskiej wsi”. Oliwia pięknie maluje, a oprócz tego śpiewa i tańczy w grupie młodzieżowej Zespołu Pieśni i Tańca „Świerczkowiacy”.

A skąd młoda artystka czerpie inspiracje? Czy łatwo pogodzić naukę i pasję? Jak wygląda warsztat jej pracy? Czy łatwo namalować autoportret? Odpowiedzi na te i inne pytania znaję uczestnicy spotkania, w czasie którego nie zabrakło również gratula-

cji, a przede wszystkim podziękowań dla rodziców oraz tych osób, które pomagają Oliwce realizować marzenia.

Spotkanie ubogaciły występy grupy młodzieżowej Zespołu Ludowego „Mali Radłowianie”, która zaprezentowała tańce żywieckie i spiskie, oraz grupy dziecięcej tegoż zespołu, która zatańczyła tańce krakowskie i śląskie. Zespołowi towarzyszyła Kapela „Radłowianie” pod kierownic-

twem pana Tomasza Domareckiego. Na scenie gościnnie wystąpiła również grupa młodzieżowa Zespołu Pieśni i Tańca „Świerczkowiacy”, która zaprezentowała polki starokrakowskie. Zespołowi towarzyszył akompaniator pan Krzysztof Judasz.

Na zakończenie pani Marta Herduś – wiceburmistrz miasta i gminy Radłów, pani Barbara Marcinkowska – dyrektor Gminnego Centrum Kultury i Czytelnictwa w Radłowie, pani Anna Chmura – dyrektor Centrum Sztuki Mościce oraz pani Kinga Biel-Dubiel – choreograf zespołu „Mali Świerczkowiacy” życzyły Oliwii dalszych sukcesów, nieustannego rozwijania swoich zainteresowań oraz osiągnięcia dobrych wyników z egzaminu ósmoklasisty, który otworzy nowy etap edukacji, ale również drzwi do realizacji życiowych planów.

Prace Oliwii można było podziwiać w Miejsko-Gminnej Bibliotece Publicznej im. prof. Franciszka Ziejki w Radłowie przez cały kwiecień.

Syn Stanisława Mierzwego odwiedził radłowską księżnicę

Tuż przed Świętami Wielkanocnymi Miejsko-Gminną Bibliotekę Publiczną im. prof. Franciszka Ziejki odwiedził pan Wojciech Mierzwa, ostatni żyjący syn Stanisława Mierzwego, emerytowany nauczyciel akademicki, mieszkający w Krakowie.

Chwila rozmowy o wydarzeniach oraz przedsięwzięciach edukacyjnych i kulturalnych organizowanych z okazji Roku Stanisława Mierzwego była okazją do refleksji i wspomnień o niezwykłym prawniku, polityku, działaczu ruchu ludowego i współpracowniku Wincentego Witosa.

Małopolskie Dni Książki „Książka i Róża”

Kwiecień, nazywany miesiącem książki, był również okazją do włączenia się naszej biblioteki w obchody XXIV edycji Małopolskich Dni Książki „Książka i Róża”. Ponieważ Rok 2025 to rok jubileuszowy – Tysiąclecie Królestwa Polskiego – również Małopolskie Dni Książki nawiązywały do niego swoją tematyką. Z tej okazji uczniowie klasy drugiej „b” ze Szkoły Podstawowej w Radłowie pod kierunkiem wychowawczyni, pani Danuty Sygnarowicz, przygoto-





wali scenkę rodzajową, którą zaprezentowali w naszej bibliotece 24 kwietnia. Fragmenty z życia dworskiego, elementy historyczne związane z życiem Ottona III, zakończone tańcem dworskim, dostarczyły widzom i zaproszonym gościom wielu wrażeń estetycznych, a piękne stroje i muzyka podkreśliły ważność i elegancję dworskiego życia. Piękne książniczki i dzielni rycerze wręczyli róże zaproszonym gościom, sami zaś otrzymali kolorowanki i pamiątki związane ze świętem książki.

Na zakończenie uczestnicy spotkania mieli okazję zobaczyć pochodzącą z kolekcji prywatnej

„akwamanilę” – dawne ozdobne naczynie na wodę, służące do polewania rąk, będącą niezwykle pamiątką historyczną.

W Dniach Książki uczestniczyli zaproszeni goście: pani wicedyrektor Zespołu Szkół w Radłowie Anna Dziódzio, pani Dyrektor Gminnego Centrum Kultury i Czytelnictwa w Radłowie Barbara Marcinkowska, uczniowie klasy pierwszej Szkoły Podstawowej w Radłowie wraz z wychowawczynią, nauczyciele z Zespołu Szkół w Radłowie oraz rodzice.

W ramach akcji bibliotekarki przygotowały również niespodziankę dla wszystkich osób odwiedzających w tym dniu naszą bibliotekę: czerwone róże wręczyliśmy dorosłym czytelnikom, natomiast dzieciom kolorowankę i materiały promujące Małopolskie Dni Książki.

Dzień Bibliotekarza (8 maja) i Tydzień Bibliotek (8-15 maja)

Maj to miesiąc szczególny dla bibliotekarzy i bibliotek. Dzień Bibliotekarza, obchodzony 8 maja, otwiera Tydzień Bibliotek, trwający do 15 maja. W imieniu bibliotekarzy dziękujemy panu burmistrzowi miasta i gminy Radłów Mateuszowi Borowcowi za życzenia i kwiaty z tej okazji. Za słowa uznania dziękujemy dyrekcji i pracownikom Gminnego Centrum Kultury i Czytelnictwa w Radłowie, jak również naszym czytelnikom.

Wyróżnienia dla czytelników

„Biblioteka. Lubię tu być” – to hasło tegorocznego XXII Ogólnopolskiego Tygodnia Bibliotek, w czasie którego radłowska ksiąznica uhonorowała najbardziej aktywnych czytelników roku 2024. Dyplom i niespodziankę za częste odwiedziny w bibliotece odebrali dorośli miłośnicy książek: pani Maria Augustyn, pani Agata Kusior, pani Marta Flik; młodzież: Kacper Gawełek, Maksymilian Stoch, Julia Szczupał; dzieci: Patryk Grajdura, Gabriel Papuga, Aniela Kusior. Wyróżnionym czytelnikom serdecznie gratulujemy i życzymy nieustającej pasji do książek.

Wystawa prac szydełkowych Kornelii Baran i Heleny Sygnarowicz

Wraz z Tygodniem Bibliotek na bibliotecznych półkach w dziale dziecięcym pojawiły się postaci z bajek, zwierzątka i inne szydełkowe prace, wykonane przez uczennice klasy szóstej „b” Zespołu Szkół w Radłowie – czytelniczki naszej biblioteki – Kornelię Baran i Helenę Sygnarowicz. Wśród innych dodatkowych zajęć szydełkowanie to ich pasja – sposób na spędzenie wolnego czasu. Dziewczynkom serdecznie gratulujemy pięknych prac i życzymy dalszego rozwijania talentu. Dzięki uprzejmości pana Piotra Nasiadki i syna Arkadiusza – właścicieli Pasieki Towarowej „Prosto z Ula” – szydełkowe pszczołki mogły przez cały miesiąc maj zamieszkać w prawdziwym ulu, który dodał uroku ekspozycji.

Gminny Konkurs Recytatorski dla Przedszkolaków „Kaczka Dziwaczka i inne wiersze Jana Brzechwy”

W otoczeniu książek i m.in. szydełkowych bohaterów bajek 9 maja przedszkolaki z terenu gminy recytowały wiersze Jana Brzechwy. A to za sprawą tegorocznego Gminnego Konkursu Recytatorskiego dla Przedszkolaków „Kaczka Dziwaczka i inne wiersze Jana Brzechwy”, w którym wzięło udział 32 uczestników ze wszystkich przedszkoli w całej gminie i który na stałe wpisał się w obchody Tygodnia Bibliotek. Niezapomnianych wrażeń dostarczyły prezentacje wierszy, w których m.in. Samochwała w kącie stała i różne rzeczy opowiadała, Kłamczucha ciągle kłamała, igła z nitką tańcowała, pan pomidor przedrzeźniał ogrodniczkę, a Leń nic nie robił cały dzień.



Komisja konkursowa w składzie: pani Aldona Chmura, pani Iwona Pochroń-Wierzbicka i pani Barbara Marcinkowska wyłoniła zwycięzców, przyznając dwa równorzędne pierwsze miejsca oraz drugie i trzecie:



– **I miejsce *ex aequo* – Zofia Kuraś**, która zaprezentowała wiersz *Samochwała* (Niepubliczne Przedszkole w Zdrochu) i Artur Kurzawski, który zaprezentował wiersz *Ptasie plotki* (Niepubliczne Przedszkole w Biskupicach Radłowskich);



– **II miejsce – Nadia Kuźmicka**, która zaprezentowała wiersz *Leń* (Przedszkole Publiczne w Woli Radłowskiej);

– **III miejsce – Milena Rzymek**, która zaprezentowała wiersz *Na straganie* (Niepubliczne Przedszkole w Nivce).

Panie z komisji konkursowej oraz sekretarz gminy Radłów pan Grzegorz Kogut wręczyli nagrody i dyplomy zwycięzcom oraz okolicznościowe upominki wszystkim dzieciom biorącym udział w konkursie.



Bardzo serdecznie gratulujemy przedszkolakom biorącym udział w konkursie. Rodzicom i nauczycielom dziękujemy za zaangażowanie w przygotowanie pięknych, kolorowych strojów oraz rekwizytów.

Warsztaty średniowieczne

O tym, że odkrywanie przeszłości może być nie tylko wartościowe, ale również niezwykle fascynujące, przekonali się uczniowie klas czwartych oraz klasy piątej z Zespołu Szkół w Radłowie wraz z nauczycielami, którzy uczestniczyli w niezwykle i edukacyjnej wyprawie, podczas której poznali tajniki średniowiecznych zamków. Wszystko to za sprawą archeologa Bartosza Klose i warsztatów średniowiecznych pn. „Wędrówka po tajemnicach zamku”, zorganizowanych 12 maja w Miejskim Centrum Kultury w Radłowie w ramach Ty-



godnia Bibliotek oraz obchodów 1000-lecia koronacji Bolesława Chrobrego. Wędrówka do przeszłości dostarczyła uczestnikom wiedzy m.in. na temat ogrzewania zamków, układu komnat oraz obrony twierdzy (którą wykorzystali w kolejnej części warsztatu, przystępując do budowy makiety zamku). Udział w spotkaniu był niezapomnianą przygodą oraz cenną lekcją historii o tajemnicach średniowiecznych budowli.

Fascynujące życie pszczoł

Zwieńczeniem Tygodnia Bibliotek – tuż przed Światowym Dniem Pszczoł – była wizyta pana Piotra Nasiadki z Woli Radłowskiej, prowadzącym wraz z synem Arkadiuszem Pasięką Towarową „Prosto z Ula”. Wspaniałe spotkanie z przedszkolakami z Publicznego Przedszkola w Radłowie, którzy mimo deszczowej pogody przybyli do biblioteki wraz z paniami wychowawczyniami, było niezwykle okazją do tego, by poznać życie pszczoł, narzędzia i akcesoria pszczelarsza, elementy domku pszczelego, skosztować różnych rodzajów miodu oraz wypożyczyć książkę o tych fascynujących owadach.

O tym, że królowa pszczoł – nazywana też matką pszczelą – jest jedyną samicą w ulu, która potrafi złożyć w ciągu doby nawet 2 000 jaj i żyje maksymalnie 5 lat; że pszczoły to bardzo mądre owady i nie przynoszą do ula za trutego nektaru, nie zbierają go albo giną i nie dolatują do ula; że pszczoły nie lubią ostrych zapachów i nie wolno ich drażnić; że korpus i dennica to tylko niektóre elementy, z których zbudowany jest domek dla pszczoł – o tym wszystkim m.in. opowiadał dzieciom pan Piotr.

Po degustacji różnych odmian miodu niezwykle atrakcją dla przedszkolaków było pomalowanie ula wielkopolskiego. Dzieci z pełnym zaangażowaniem przystąpiły do pracy i postarały się, by nowy domek dla pszczoł był piękny i kolorowy.

Bardzo serdecznie dziękujemy Panu Piotrowi za wartościowe spotkanie i życzymy obfitego miodobrania oraz sprzyjającej pogody, która w tym roku w maju była wyjątkowo kapryśna.

Katarzyna Baran



CZERWIEC W BIBLIOTECE

XXIV Ogólnopolski Tydzień Czytania Dzieciom

Wyjątkowo chłodny maj ustąpił pola ciepłemu czerwcowi i w bibliotece również zrobiło się gorąco. A to za sprawą ciągle nowych wydarzeń. Już w pierwszym tygodniu czerwca w środę biblioteka gościła uczniów klas drugiej i trzeciej z Niepublicznej Szkoły Podstawowej w Niwce, którzy w naszych progach świętowali XXIV Ogólnopolski Tydzień Czytania Dzieciom.



Z tej okazji bibliotekarki poprosiły strażaka, pana Krzysztofa Plebanka, by pełnił rolę lektora

czytając książkę Czesława Janczarskiego *Jak Wojtek został strażakiem*. Dzieci słuchały z zapartym tchem, a później zadawały mnóstwo pytań dotyczących pracy strażaka. Następnie rozwiązały rebus i każda z klas stworzyła własną książkę, kreatywnie łącząc w jedno opowiadanie tytuły różnych lektur dostępnych w bibliotece. Zabawa była świetna, a taka lekcja na długo zapadnie w pamięci uczniów.



Wojciech Chmielarz – gość specjalny Dyskusyjnego Klubu Książki

Na długo w pamięci słuchaczy zapadnie też piątkowy wieczór 6 czerwca. Gościem specjalnym w radłowskiej bibliotece był bowiem wtedy Wojciech Chmielarz, bardzo poczytny autor powieści kryminalnych. Urodzony w Gliwicach w 1984 roku, jeszcze kilka lat temu przedstawiany był jako młody, obiecujący pisarz. Obecnie to już uznany twórca o ugruntowanej pozycji na rynku wydawniczym, pisarz i dziennikarz, który publikował dla „Pulsu Biznesu”, „Polityki” i „Nowej Fantastki”, laureat wielu nagród i wyróżnień. Jest autorem obejmującego 8 tytułów cyklu z komisarzem Jakubem Mortką oraz cyklu z „Bezimiennym”, czy cyklu gliwickiego z detektywem Dawidem Wolskim. W swoim dorobku pan Chmielarz ma również „pojedyncze” powieści, m.in. *Żmijowisko* (z ekranizowane przez Canal+, o którym sam autor mówi, że to jego najlepsza – jak do tej pory – książka), *Rana*, *Królowa głodu* i *Zbębni*.

Ciekawych historii związanych z pisaniem, anegdot i pytań było wiele. Słuchacze dowiedzieli się, że aby pisać, trzeba przede wszystkim czytać. Cytując innego pisarza, pan Wojciech powiedział, że „na jedną napisaną stronę przypada 100 przeczytanych”. I nawet jeśli ta skala jest zawyżona, to wniosek jest jeden: pisarze czytają bardzo dużo. Sam gość przyznał, że czytuje głównie innych autorów kryminałów, by wiedzieć, jakie są trendy. Z pewnością jednak nie zmierzy się z literaturą dziecięcą, bo do tego trzeba być ekspertem. W chwili obecnej jest na finiszu z najnowszą

historią (której mały fragment napisał w naszej bibliotece przed spotkaniem z czytelnikami). Mówił, że bardzo chciałby napisać horror, na co przybyli zareagowali z entuzjazmem. Pytany o natchnienie, którym się kieruje przy pisaniu książki, odpowiedział, że czuje się bardziej rzemieślnikiem niż artystą, a natchnienie zamienia na pomysł, który następnie rozpisuje w formie planu, punkt po punkcie. Tak, by zawsze wiedzieć, co pisać – nawet gdy brakuje przysłowiowej weny. Porównał też pisanie do remontu mieszkania: „Trzeba mieć dobry plan, bo zawsze w którymś momencie coś nawali, a robotę trzeba skończyć”.

Autor podzielił się wieloma osobistymi historiami, opowiedział o swoich bohaterach literackich, o tym, z kim się konsultuje i dlaczego sam nie chciałby napisać scenariusza filmowego. Na zakończenie spotkania czytelnicy mogli otrzymać wpis z dedykacją w swoich ulubionych kryminałach i zrobić pamiątkowe zdjęcie.

Spotkanie odbyło się w ramach działalności Dyskusyjnego Klubu Książki, a dofinansowano je ze środków Instytutu Książki, pochodzących z dotacji celowej Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Sympatycy DKK spotykają się w bibliotece raz w miesiącu, zazwyczaj w ostatni czwartek, o godzinie 17.00. Spotkania



mają formę otwartą i nowi uczestnicy są zawsze mile widziani.

A w czasie kwietniowego spotkania bywalcy Saloniku Literackiego i DKK omawiali książkę Eugenii Kuzniecovej *Nim dojrzeję maliny*. Jest to opowieść o kobietach, braniu odpowiedzialności za swoje życie, o relacjach, dobrych i złych wyborach oraz ich konsekwencjach. Omawiając lekturę, uczestniczki spotkania wróciły wspomnieniami do swoich „pierwszych” wyborów. Było o czym rozmawiać...

„Moja podróż do Japonii” – slajdowisko

Piątek 13 czerwca okazał się bardzo szczęśliwy dla radłowskiej biblioteki. A to za sprawą naszego gościa, pana Arkadiusza Tomaszka, który zaprosił uczniów

klas szóstych szkoły z Radłowa na wyjątkową podróż. Prezentując slajdy, opowiadał o Kraju Kwitnącej Wiśni, tamtejszej kuchni, obyczajach i zaawansowanej technologii (obecnej nawet w „zwykłym” WC).

Po pokazie pan Arkadiusz zadawał pytania, a uważni słuchacze otrzymali drobne upominki w postaci słodczy z Dalekiego Wschodu oraz bibliotecznych kubków.



Serdecznie dziękujemy panu Arkadiuszowi Tomaszowskiemu za wspaniałą lekcję o Japonii.

Magdalena Kapera-Patula



Fundusze Europejskie
 dla Małopolski 2021-2027

Punkt Obsługi Ekodoradcy

Wdrażanie Programu Ochrony Powietrza

Punkt otwarty:
 poniedziałek: 7:30–17:00
 wtorek–czwartek: 7:30–15:30
 piątek: 7:30–14:00

Urząd Miejski w Radłowie
 Pl. Kościuszki 3, 33-130 Radłów

STRIKE

PUB

PIWO
KAWA
POPCORN
NACHOS
CIASTA
I WIELE
INNYCH!

Godziny otwarcia:
 środa–niedziela 15:00–22:00

Miejskie Centrum Kultury w Radłowie
 Plac Tadeusza Kościuszki 4

BIBLIOTEKA WAŁ-RUDA: TYDZIEŃ BIBLIOTEK – ŚWIĘTO KSIĄŻKI, CZYTELNIKÓW I KREATYWNOŚCI

W dniach 8-15 maja w bibliotece w Wał-Rudzie obchodziliśmy XXII Ogólnopolski Tydzień Bibliotek – święto promujące czytelnictwo, biblioteki oraz ludzi, którzy kochają książki.

Tegoroczne hasło akcji, organizowanej przez Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich, brzmiało: „Biblioteka – lubię tu być”. Jednym z najważniejszych punktów obchodów było uhonorowanie najlepszych czytelników roku 2024. Wyróżnione zostały osoby, które w ubiegłym roku sięgnęły po największą liczbę książek i regularnie odwiedzały wałrudzką bibliotekę. Laureaci otrzymali drobny upominek – zakładki do książek oraz coś słodkiego. Najmłodsi do tego zestawu mieli dołączone jeszcze książeczki. Wyróżnienia w trzech kategoriach otrzymali:

Przedszkolaki:

- Anna Sumyk
- Szymon Szewczyk
- Hanna Ptaśnik

Uczniowie:

- Marianna Małek
- Nikodem Kuczek
- Rozalia Małek

Dorośli:

- Maria Magon
- Maria Pochroń
- Małgorzata Smith

Wszystkim nagrodzonym jeszcze raz gratuluję i życzę nieustającej radości z czytania!

W bibliotece odbyły się również kreatywne zajęcia dla dzieci pn. „Ulep z plasteliny postać z książki”. W tym czasie uczestnicy tworzyli swoich ulubionych bohaterów, zwierzątka czy przedmioty związane z daną książką. Radości i uśmiechom nie było końca! Przez cały tydzień na odwiedzających bibliotekę czekały również niespodzianki – czekoladki i magnetyczne zakładki do książek. Tydzień Bibliotek po raz kolejny udowodnił, że biblioteka to nie tylko miejsce, gdzie wypożycza się książki, ale też przestrzeń spotkań, twórczości i wspólnej pasji do literatury. Dziękuję wszystkim, którzy świętowali z wałrudzką biblioteką – i zapraszam do odwiedzania jej przez cały rok!

Wasza bibliotekarka
Agnieszka Gawełek



TYDZIEŃ BIBLIOTEK – BISKUPICE RADŁOWSKIE

Biblioteka Publiczna w Biskupicach Radłowskich z okazji święta bibliotek i czytelnictwa, które obchodzimy rokrocznie w maju, zaprosiliśmy dzieci z Niepublicznego Przedszkola w Biskupicach Radłowskich wraz z wychowawcami – panią Katarzyną Owsianką i panią Katarzyną Kuczek.

Podczas spotkania dziękowaliśmy za owocną współpracę z przedszkolem, czytaliśmy na głos książki, a dzieci prezentowały lalkowe postaci związane z ich treścią. Dla wszystkich uczestników biblioteka przygotowała kruche rogaliki z marmoladą różaną. Ponadto każdy otrzymał kolorowy balonik z namalowaną uśmiechniętą buzią.



Przedszkolaki opuściły bibliotekę nie tylko z uśmiechem na twarzy i kolorowym balonikiem, ale przede wszystkim z obietnicą, że wrócą do nas, aby zapisać się do biblioteki i korzystać z pięknych książek dla dzieci, których w naszej placówce jest mnóstwo.

Marta Marcinkowska



NAGRODY DLA CZYTELNIKÓW

W ramach obchodów Tygodnia Bibliotek mieliśmy przyjemność uhonorować wyjątkowych czytelników: Damiana Magierę, Jakuba Magierę, Kornelię Kosman oraz Artura Kurzawskiego.

Nagrodzeni otrzymali dyplomy, książki oraz maskotki w kształcie „sówki”. Serdecznie dziękujemy wyróżnionym za ich wspaniały kontakt z książką oraz za promowanie kultury czytelniczej.

Marta Marcinkowska



MEDALE I ODZNACZENIA DO IZBY PAMIĘCI

Biblioteka Publiczna w Marcinkowicach oficjalnie przekazała medale i odznaczenia Jana Kuma do Izby Pamięci w Niepublicznej Szkole im. Akcji „III Most” w Przybysławicach.

Przekazanie miało miejsce podczas ogólnopolskiego święta bibliotek i czytelnictwa, znanego jako Tydzień Bibliotek. Cenne pamiątki po niezwykłym mieszkańcu Przybysławic odebrała dyrektor szkoły Monika Wybraniec.



Jan Kuma (1921-2018) był przykładem autentycznego patrioty i szlachetnego człowieka. Urodził się 21 października 1921 roku w Przybysławicach, gdzie spędził dzieciństwo i młodość. Był uczestnikiem Akcji „Most III”. Za swoją działalność konspiracyjną oraz przynależność do Armii Krajowej był bezwzględnie prześladowany i szykanowany przez rejonową bezpiekę. Aby ratować życie, zmuszony był opuścić rodzinne strony i osiedlić się w Olszewce w gminie Sośno (województwo zachodniopomorskie).

Zbigniew Marcinkowski

TEATRZYK „GAŚKA”: O DAWNYM ŻYCIU NA WSI

W wiosennej aurze zaprosiliśmy przedszkolaków oraz uczniów klasy drugiej Niepublicznej Szkoły Podstawowej w Biskupicach Radłowskich – wraz z wychowawcami – do naszej biblioteki.

Przy Bibliotece Publicznej działa Teatrzyk Lalkowy „Gaśka”, w którym aktorami są panie z Koła Gospodyń Wiejskich. Naszym celem było przybliżenie dzieciom obrazu dawnego życia na wsi, ukazanie, jakie zwierzęta były hodowane, jakie ptactwo domowe występowało oraz jak wyrabiano masło, serwatkę i ser. Chcieliśmy również pokazać, jakich przyrządów potrzebowały gospodynie, aby przygotować te smaczne produkty. Współczesne dzieci często myślą, że mleko i ser pochodzą ze sklepu, dlatego takie spotkania są niezwykle ważne. Działalność biblioteki to także kultywowanie pięknych tradycji ludowych i przekazywanie ich młodszemu pokoleniu. To nasz obowiązek, zwłaszcza w dzisiejszych



czasach, gdy wszystko zmienia się w zawrotnym tempie, a nowoczesność zyskuje na znaczeniu.

Na zakończenie teatralnego spotkania wszyscy uczestnicy zostali ugoszczeni smakołykami, które przygotowały panie z Koła Gospodyń Wiejskich. Serwowano prozioki, a także kromki wiejskiego chleba z masłem, śmietaną i cukrem. Mniem!

Marta Marcinkowska



GMINNY DZIEŃ DZIECKA I RADŁOWSKA PARAFIADA

W niedzielę 1 czerwca 2025 roku Radłów tętnił radością i dziecięcym śmiechem! Na placu przy kościele parafialnym odbyły się obchody Gminnego Dnia Dziecka połączone z Radłowską Parafiadą. Organizatorzy – gmina Radłów, Gminne Centrum Kultury i Czytelnictwa, parafia pw. św. Jana Chrzciciela oraz lokalne organizacje społeczne – zadbali o to, by tego dnia nie zabrakło atrakcji dla najmłodszych i całych rodzin.

Bogaty program, mnóstwo radości

Na dzieci czekały dmuchańce, zabawy z animatorami, konkursy z nagrodami, dmuchane kule, warsztaty artystyczne i ekologiczne, a także pokazy strażackie. Dużym zainteresowaniem cieszyły się przejażdżki konne oraz strzelnica. Nie zabrakło również waty cukrowej, popcornu i lodów – wszystko to całkowicie za darmo dla wszystkich uczestników!

Część parafiadową rozpoczęły konkurencje sportowe, w których brały udział dzieci, młodzież i dorośli. Duch rywalizacji łączył się z dobrym humorem i poczuciem wspólnoty. Nie zabrakło występów artystycznych uczniów szkół z terenu gminy, a na scenie zaprezentowali się również lokalni artyści i zespoły muzyczne. Na zakończenie obejrzeć można było fascynujący pokaz tańca ognia.

Wspólnota i integracja

Wydarzenie było okazją nie tylko do świętowania Dnia Dziecka, ale także do integracji mieszkańców Radłowa i okolicznych miejscowości. Brały w nim udział całe rodziny, a spędzaniu czasu na świeżym powietrzu sprzyjała dodatkowo piękna pogoda.

Podziękowania

Serdeczne podziękowania kierujemy do wszystkich, którzy przyczynili się do organizacji wydarzenia – wolontariuszy, sponsorów, szkół, druhow z OSP, policji, lokalnych przedsiębiorców oraz parafii. Dzięki wspólnym wysiłkom udało się stworzyć radosną, bezpieczną i pełną uśmiechu przestrzeń dla naszych dzieci. Już dziś zapraszamy na kolejną edycję Gminnego Dnia Dziecka i Parafiady w przyszłym roku!

Monika A. Piekarz
Fot. Benedykt Wierzbicki







DNI GODNOŚCI OSÓB Z NIEPEŁNOSPRAWNOŚCIĄ RAZEM PRZEŁAMUJEMY BARIERY, BUDUJEMY AKCEPTACJĘ...

W Polsce corocznie 5 maja obchodzony jest Dzień Godności Osób z Niepełnosprawnością Intelktualną oraz Europejski Dzień Walki z Dyskryminacją Osób Niepełnosprawnych.

Data ta jest ważnym wydarzeniem, które ma na celu zwrócenie uwagi na potrzeby osób z niepełnosprawnościami, ich godność i prawo do pełnego uczestnictwa w życiu społecznym. W tym roku cała społeczność Środowiskowego Domu Samopomocy w Siedlcu świętowała Dni Godności wraz ze Szkolnym Kołem Wolontariatu z Zespołu Szkół w Radłowie.

Wspólna gra terenowa, która wymagała od naszych drużyn nie tylko sprawności fizycznej, wiedzy czy też zdolności muzycznych, była świetnym sprawdzianem naszych umiejętności. Nasi podopieczni po raz kolejny udowodnili, że potrafią świetnie współpracować, integrować się oraz przełamywać swoje ograniczenia i trudności.

Serdecznie dziękujemy młodzieży wraz opiekunami ze Szkolnego Koła Wolontariatu i Caritas za wspólnie spędzony czas, integrację i świetną zabawę. Wszyscy jesteśmy równi!

Marta Kuliś



O MIERZWIE W KRAKOWIE – GCKiC NA FORUM DEBAT HISTORYCZNYCH UKEN

W czwartek 22 maja 2025 roku Gminne Centrum Kultury i Czytelnictwa w Radłowie uczestniczyło w wydarzeniu naukowym zorganizowanym przez Instytut Historii i Archiwistyki Uniwersytetu Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie we współpracy z Oddziałem Instytutu Pamięci Narodowej w Krakowie.

Spotkanie odbyło się w ramach cyklu Forum Debat Historycznych UKEN, a jego głównym punktem była promocja książki autorstwa Radosława Kurka pt. *Stanisław Mierzwa 1905-1985*. Wydarzeniu towarzyszył komentarz naukowy prof. dr. hab. Mariusza Wołosa, a debatę moderował prof. dr. hab. Grzegorz Nieć. Gminne Centrum reprezentowali dyrektor **Barbara Marcinkowska** oraz główny księgowy **Rafał Cegielski**. Obecność instytucji na spotkaniu miała szczególny wymiar symboliczny – rok 2025 został ogłoszony w gminie Radłów Rokiem Stanisława Mierzwę, wybitnego działacza ludowego związanego z regionem.

Udział w wydarzeniu stanowi ważny element działań GCKiC w Radłowie w zakresie promocji dziedzictwa historycznego oraz popularyzacji postaci Stanisława Mierzwę wśród lokalnej społeczności.

(red.)



MŁODZIEŻ POZNAJE STANISŁAWA MIERZWĘ

W ostatnich tygodniach uczniowie 6 szkół podstawowych z terenu gminy Radłów mieli okazję uczestniczyć w wyjątkowych prelekcjach poświęconych Stanisławowi Mierzwie – działaczowi społecznemu i politykowi, którego życie i dokonania są ważną częścią historii regionu.

Spotkania poprowadził Radosław Kurek, pasjonat historii i autor przygotowanego przez Archiwum IPN albumu pt. *Stanisław Mierzwa 1905-1985*, który w przystępny sposób

przybliżył młodym słuchaczom postać tego wybitnego Polaka.

W każdej ze szkół gościła również wystawa elementarna, przygotowana przez Archiwum IPN w związku ze 120. rocznicą urodzin i 40. rocznicą śmierci Stanisława Mierzwę, przedstawiająca biografię tego działacza ludowego i najbliższego współpracownika Wincentego Witosa. Wykorzystując ekspozycję, pan Radosław opowiadał o wczesnych latach jego młodo-

ści, działalności w ruchu ludowym oraz o zaangażowaniu w sprawy lokalnej społeczności. Prelekcje cieszyły się dużym zainteresowaniem zarówno wśród uczniów, jak i nauczycieli. Uczniowie dowiedzieli się, że Stanisław – choć pochodził z ubogiej, wielodzietnej rodziny – dzięki determinacji i patriotyzmowi odegrał znaczącą rolę w historii Polski, m.in. przez ścisłą współpracę z Witosem i jako więzień polityczny w czasach stalinowskich. Młodzi uczestnicy prelekcji chętnie zadawali pytania dotyczące trudnych momentów w życiu Mierzwę. Natomiast nauczyciele podkreślali, że takie inicjatywy są niezwykle cenne, ponieważ urozmaicają tradycyjne lekcje historii i pokazują młodzieży, że bohaterowie nie muszą być tylko postaciami z podręczników – mogą być ludźmi z ich własnej małej ojczyzny.



Na każdym ze spotkań dyrektor Gminnego Centrum Kultury i Czytelnictwa w Radłowie, pani Barbara Marcinkowska, zapowiadała, że w związku z ogłoszonym w naszej gminie Rokiem Stanisława Mierzwę jego postać zostanie jeszcze lepiej przybliżona młodzieży poprzez konkursy, które odbędą się jeszcze w tym roku, a są to między innymi konkurs historyczny i filmowy, który objęty jest honorowym patronatem prezesa IPN. Dzięki pasji i zaangażowaniu pana Radosława Kurka uczniowie z gminy Radłów mogli poznać niezwykłą historię Stanisława Mierzwę – człowieka, który mimo przeciwności losu pozostał wierny swoim ideałom. Takie inicjatywy nie tylko edukują, ale także budują lokalną tożsamość i pokazują, że nawet w małych miejscowościach rodzą się wielcy ludzie. Stanisław Mierzwa to postać, z której możemy być dumni, a jego życie to świetny przykład tego, jak ważna jest aktywność obywatelska i troska o dobro wspólne. Bardzo serdecznie dziękujemy wszystkim szkołom za współpracę, a panu Radosławowi za zaangażowanie i poświęcony czas. Pańska wiedza i pasja były dla nas ogromnym wsparciem!

A.G.

Fot. Benedykt Wierzbicki, A.G.



BOCIANIA RODZINA W PRZYBYSŁAWICACH POWIĘKSZYŁA SIĘ

Bociany, które przyleciały do Przybysławic wiosną, doczekały się potomstwa.

W gnieździe można już zobaczyć młode bocianiątka, które są pod troskliwą opieką swoich rodziców. To radosny znak, że przyroda ma się dobrze, a nasze bociany czują się tutaj bezpiecznie. Trzymamy kciuki za ich dalszy rozwój i pierwsze loty!

(red.)

Fot. Angelina Kowalska, Tomasz Kowalski





XVII DNI RADŁOWA JUŻ ZA NAMI

To był wyjątkowy, pełen atrakcji weekend, który na długo pozostanie w pamięci mieszkańców i gości. Przez dwa dni – 14 i 15 czerwca – radłowski Rynek tętnił życiem, a program wydarzenia przyciągnął tłumy w każdym wieku.

Na uczestników czekały liczne koncerty, pokazy taneczne, animacje dla dzieci, konkursy oraz lunapark. Szczególną popularnością cieszyły się strefy gastronomiczne, gdzie każdy mógł znaleźć coś dla siebie. Sobotni wieczór upłynął pod znakiem lokalnych artystów i integracji sąsiedzkiej, natomiast niedziela należała do gwiazd – koncert „Muzyka łączy pokolenia” z udziałem Mateusza Ziółko i Marka Piekarczyka zgromadził rekordową publiczność.

Organizatorzy dziękują wszystkim za wspólne świętowanie, wsparcie i pozytywną energię. XVII Dni Radłowa pokazały, jak ważne są takie wydarzenia dla integracji lokalnej społeczności. Już dziś zapraszamy na kolejną edycję!

*Rafał Traczyk
Fot. Benedykt Wierzbicki*





OKRĄGŁE JUBILEUSZE OSP RADŁÓW I ORKIESTRY DĘTEJ

140 LAT OSP RADŁÓW I 35 LAT ORKIESTRY DĘTEJ – ŚWIĘTO, KTÓRE POŁĄCZYŁO POKOLENIA

28 czerwca 2025 roku był dniem, który zbliżył jeszcze bardziej strażaków i mieszkańców Radłowa – razem uczciliśmy piękne jubileusze i pokazaliśmy, jak silna jest nasza wspólnota. Było to święto nie tylko historii i tradycji, ale przede wszystkim ludzi – budowniczych naszej jednostki sprzed lat i tych, którzy dziś ją tworzą, rozwijają i wspierają.

Jako druh ochotnik od 46 lat – w tym od 36 lat służący w jednostce OSP Radłów, a od 10 lat stojący na jej czele jako prezes – muszę przyznać, że był to jeden z najpiękniejszych dni mojej służby. Serce rośnie, gdy widzi się tyłu mieszkańców, przyjaciół straży, rodziny z dziećmi – wszystkich razem, zjednoczonych poczuciem wspólnoty i uśmiechem na twarzach.

Obchody rozpoczęliśmy mszą świętą w naszym parafialnym kościele, którą wspólnie odprawili księża Andrzej Krajewski i Stanisław Pazdan. Ksiądz proboszcz poświęcił ornat z wizerunkiem św. Floriana, patrona strażaków – dar naszej jednostki dla parafii jako wyraz wdzięczności i więzi. Homilia księdza kanonika Pazdana była poruszająca – mówił o służbie, poświęceniu i miłości ewangelicznej bliźniego. Całość liturgii ubogaciła muzycznie nasza niezastąpiona Orkiestra Dęta.

Z kościoła przy dźwiękach orkiestry przemaszerowaliśmy na Rynek, gdzie odbyła się część oficjalna uroczystości. Swoją obecnością zaszczyliło nas wielu znamienitych gości, w tym m.in. pani **Marta Malec-Lech** z Zarządu Województwa Małopolskiego, starosta tarnowski **Jacek Hudyma**, burmistrz Radłowa z zastępcą, radni powiatowi i gminni, a także delegacje wszystkich jednostek OSP z terenu naszej gminy wraz z pocztami sztandarowymi. Wśród obecnych byli także: dyrektor Zarządu Wykonawczego Oddziału Wojewódzkiego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP Województwa Małopolskiego **dh Łukasz Łach**, zastępca komendanta miejskiego PSP **st. bryg. Piotr Wróbel** oraz przedstawiciele Związku Żołnierzy Wojska Polskiego z **plk. Edmundem Tyszką** na czele. Ich obecność była dla nas nie tylko zaszczytem, ale także znakiem, że wspólna służba Ojczyźnie – choć w różnych mundurach – łączy ludzi gotowych do poświęcenia i pracy dla dobra wspólnego.

Przy okazji powitania gości nawiązałem do historii naszej jednostki. Wspomniałem czyny bohaterów z końca XIX i początku XX wieku, a także przedstawiłem, czym dziś dysponuje nasza OSP: nowoczesnym sprzętem,



zmodernizowanym budynkiem i – co najważniejsze – oddanymi druhami, gotowymi służyć pomocą. Z radością zaprezentowałem również książkę pt. *Na straży od pokoleń – OSP w Radłowie 1885-2025* autorstwa Józefa Trytka, wydaną z okazji jubileuszu. I tu kolejny raz chcę mu podziękować za opracowanie tej publikacji, bo jest ona pięknym świadectwem pokoleń, które tworzyły naszą historię.

Wzruszającym momentem było wręczenie odznaczeń i wyróżnień zasłużonym druhnom i druhom oraz członkom orkiestry:

– Prezydium Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP odznaczyło brązowymi medalami „Za Zasługi dla Pożarnictwa” dh. Mateusza Kwapniewskiego, dh. Marcina Kwapniewskiego, dh. Grzegorza Nowaka i dh. Krzysztofa Plebanka.

– Prezydium Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Tarnowie wyróżniło odznaką honorową „Zasłużony dla Pożarnictwa Ziemi Tarnowskiej” dh. Mariana Wadyckiego oraz odznaczeniem „Strażak Wzorowy” dh. Sylwestera Nowaka.

– Prezydium Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP w Radłowie odznakę „Za Wysługę Lat” przyznało: za 60 lat – dh. Józefowi Drwile; za 55 lat – dh. Janowi Kuklewiczowi i dh. Jerzemu Szeferowi; za 40 lat – dh. Tomaszowi Stefańczykowi; za 35 lat – dh. Marcinowi Chmurze, dh. Adamowi Chrapuście, dh. Stanisławowi Ciężadzie, dh. Zbigniewowi Drwile i dh. Kazimierzowi Patulskiemu; za 30 lat – dh. Tomaszowi Bable i dh. Wiesławowi Stojnemu; za 25 lat – dh. Sławomirowi Prosiowiczowi; za 20 lat – dh. Sławomirowi Ściankowi i dh. Pawłowi Zmikle-mu; za 10 lat – dh. Martynie Antosz, dh. Monice Bar-naś-Kumiędzy, dh. Damianowi Łobodzie, dh. Rafałowi Nowakowi, dh. Natalii Kołpie, dh. Justynie Kołpie i dh. Wiktorowi Wojtanowiczowi.

– Złotą odznakę Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej otrzymali: dh. Karolina Baran, dh. Damian Budzik, dh. Bartosz Budzik, dh. Franciszek Chmura, dh. Jakub Piotrowski, dh. Kacper Choczyński i dh. Filip Żak.

– W uznaniu zasług poniesionych na rzecz rozwoju i funkcjonowania Związku Żołnierzy Wojska Polskiego Kapituła Krzyża Związku Żołnierzy Wojska Polskiego nadała Krzyż Komandorski Związku Żołnierzy Wojska Polskiego dh. Mirosławowi Plebankowi.

– Związek Żołnierzy Wojska Polskiego nadał Złote Medale dh. Marcinowi Chmurze i dh. Markowi Kuczkowi. Wszystkim wyróżnionym i odznaczonym składam serdeczne gratulacje.

Specjalne podziękowania w formie statuetek trafiły także do tych, którzy od lat wspierają naszą działalność: pani wicemarszałek Marty Malec-Lech, starosty Jacka Hudymy, dyrektora Zarządu Wykonawczego Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP Województwa Małopolskiego Łukasza Łacha, zastępcy Komendanta Miejskiego PSP



w Tarnowie st. bryg. Piotra Wróbla oraz dyrektor Gminnego Centrum Kultury i Czytelnictwa w Radłowie Barbary Marcinkowskiej i prezesa Stowarzyszenia „Radłowskie Forum Rozwoju” Rafała Traczyka.

Korzystając z okazji, chciałbym złożyć najserdeczniejsze podziękowania wszystkim mieszkańcom Radłowa i okolic za tak liczny udział, za ciepłe słowa, obecność i uśmiech. To dzięki wam straż żyje – nie tylko sprzętem czy budynkiem, ale przede wszystkim ludźmi, którzy nas wspierają i wierzą w sens tej służby.

Dziękuję wszystkim druhnom i druhom, członkom orkiestry, sponsorom, władzom lokalnym, Gminnemu Centrum Kultury i Czytelnictwa w Radłowie oraz każdemu, kto w jakikolwiek sposób pomógł w organizacji tego wydarzenia. Bez was ten dzień nie miałby w sobie takiego piękna.

Z wyrazami szacunku i strażackim pozdrowieniem
Mirosław Plebanek
Prezes OSP w Radłowie

ACH CO TO BYŁ ZA JUBILEUSZ!

Za nami wyjątkowe wydarzenie – jubileusz 35-lecia działalności Orkiestry Dętej OSP Radłów. Z całego serca pragniemy podziękować wszystkim, którzy byli z nami podczas tego święta i którzy wspierali nas przez wszystkie te lata.

Dziękujemy za wszystkie listy gratulacyjne, które do nas dotarły – każde dobre słowo miało dla nas ogromne znaczenie. Szczególne podziękowania kierujemy do Starostwa Powiatowego za udzielenie pomocy finansowej, która jest dla nas realnym wsparciem w dalszym rozwoju. Ogromne podziękowania kierujemy również do Gminnego Centrum Kultury i Czytelnictwa w Radłowie za koszt prezentowy z elementami perkusyjnymi – trafiliście idealnie!

Nasza sekcja perkusyjna cieszy się niezmiennie największym fanklubem i popularnością. To chłopaki, którzy grają jak z nut, mimo że nut nie potrzebują – rytm mają we krwi i w sercu. I za to ich kochamy!

Po części oficjalnej przed remizą odbył się koncert naszej orkiestry. Jak obiecaliśmy, zabraliśmy publiczność w muzyczną podróż: od „Pioniera” – pierwszego marszu zagranego przez orkiestrę, przez gorące, rytmiczne samby, aż po rozrywkowe hity, takie jak „YMCA”, wiązkę utworów zespołu ABBA oraz piosenki Skaldów. Mamy nadzieję, że każda nuta przypomniała, jak piękna potrafi być muzyka grana z pasją.

Dziękujemy wszystkim członkom orkiestry, którzy przez te 35 lat byli jej częścią, a z różnych powodów już z nami nie muzykują. Każdy z was pozostawił po sobie ślad, który do dziś kształtuje naszą tożsamość. Podziękowania kierujemy również do kapelmistrzów, którzy na przestrzeni lat formowali charakter orkiestry i przekazywali swoją wiedzę kolejnym pokoleniom muzyków.



Ostatnie, choć wcale nie mniej ważne podziękowania należą się wam, naszej publiczności – tym wszystkim, którzy przychodzą na nasze koncerty, biją brawo, podchodzą po występach, dzielą się dobrym słowem, a czasem i konstruktywną krytyką, która motywuje nas do jeszcze lepszej pracy. Dzięki wam wiemy, że to, co robimy, ma sens.

Cieszymy się, że możemy być częścią tej społeczności, uświetniając uroczystości na terenie całej gminy. To dla nas zaszczyt i ogromna radość.

Czego możemy sobie życzyć na kolejne lata działalności? Motywacji, energii, nowych partytur, niezmiennie nowych członków, jeszcze więcej uśmiechów i wspólnych chwil. A przede wszystkim – niegasnącej pasji do muzyki. Dziękujemy każdemu, kto przez te 35 lat w jakikolwiek sposób wspierał naszą orkiestrę. Pamiętamy o was i jesteśmy wdzięczni za wszystko.

*Z muzycznym pozdrowieniem
Orkiestra Dęta OSP Radłów
Fot. Benedykt Wierzbicki,
Fb Orkiestry Dętej OSP Radłów*



RYS HISTORYCZNY ORKIESTRY DĘTEJ OSP RADŁÓW

Orkiestra Dęta Ochotniczej Straży Pożarnej w Radłowie została powołana do życia 11 czerwca 1991 roku. Inicjatorem powstania orkiestry był ówczesny zarząd OSP Radłów, w skład którego wchodził m.in.:

- Ksawery Stefańczyk – prezes,
- Mieczysław Prosovicz – naczelnik,
- Józef Dobek – skarbnik.

Pierwszym kapelmistrzem orkiestry został radłowianin Tadeusz Patulski, a jego wysiłki swoją wiedzą i doświadczeniem wspomagał Józef Gąsawski. Dzięki ich profesjonalnemu podejściu orkiestra szybko stawiała pierwsze kroki. Próby odbywały się w auli byłego radłowskiego ratusza, w którym do roku 1964 mieściła się szkoła podstawowa, a w latach późniejszych swoją siedzibę miało również Gminne Centrum Kultury. Pierwszy repertuar w postaci pieśni kościelnych i zestawu marszów zgromadzili z dostępnych im źródeł członkowie orkiestry: Tadeusz Patulski, Tadeusz Pluta oraz Ryszard Zmikły.

W mroźną wigilijną noc 1991 roku orkiestra dała swój pierwszy występ podczas mszy świętej pasterskiej sprawowanej w radłowskim Kościele parafialnym. Występ ten był dużym zaskoczeniem dla zgromadzonych na modlitwie parafian. Pozytywne przyjęcie skłoniło orkiestrantów do udziału w jeszcze dwóch mszach podczas świąt Bożego Narodzenia.

W skład nowo powstałej orkiestry wchodził:

- Andrzej Gruszkowski (trąbka),
- Jacek Bogdanowicz (trąbka),
- Józef Gąsawki (trąbka),
- Czesław Pach (klarnet),
- Stanisław Flik (saksofon altowy),
- Wit Traczyk (sakshorn barytonowy),
- Jan Czernek (sakshorn tenorowy),
- Tadeusz Pluta (bas),
- Rafał Lechowicz (bęben).

Początkowe lata działalności polegały na rozwijaniu zasobów nutowych oraz szlifowaniu warsztatu i umiejętności muzyków. Dzięki coraz częstszym występom na uroczystościach gminnych i kościelnych oraz staraniom druhów z OSP udało się pozyskać cenny „narybek”, zasilający szeregi zespołu. Do roku 1995 skład orkiestry powiększył się o następujących muzyków:

- Arkadiusz Kotwa (trąbka),
- Jacek Flik (klarnet),
- Janusz Czekański (puzon),
- Jarosław Kurtyka (trąbka),
- Jarosław Wojnicki (trąbka),

- Krzysztof Głowacki (saksofon tenorowy),
- Mariusz Malik (sakshorn tenorowy),
- Michał Sygnarowicz (trąbka),
- Mirosław Tracz (trąbka),
- Paweł Pach (saksofon tenorowy),
- Piotr Bąk (puzon),
- Rafał Tracz (trąbka),
- Jan Lechowicz (czynele),
- Krzysztof Moskał (puzon),
- Łukasz Kania (trąbka),
- Michał Kania (trąbka),
- Władysław Kania (bęben),
- Rafał Łoboda (trąbka),
- Wojciech Kowalczyk (trąbka),
- Zdzisław Bartnik (saksofon tenorowy),
- Jan Sobczyk (bas).



W roku 1996 po 5 latach pracy z orkiestrą z funkcji kapelmistrza zrezygnował Tadeusz Patulski. Z dniem 15 grudnia jego obowiązki przejął pochodzący z Tarnowa Antoni Brzezina. Był on człowiekiem o dużym doświadczeniu muzycznym, a swój warsztat rozwijał w orkiestrach zakładowych i wojskowych. Fachowość podczas prowadzenia lekcji z młodzieżą oraz prób z zespołem przełożyła się bezpośrednio na poziom jakościowy wykonywanej muzyki. W 1996 roku z uwagi na coraz gorszy stan budynku starego ratusza orkiestra była zmuszona zmienić dotychczasową salę prób. Dzięki uprzejmości ówczesnego proboszcza radłowskiej parafii ks. Stanisława Pazdana orkiestra przeniosła próby do sali domu katechetycznego. Od 2007 roku próby odbywały się w sali mieszczącej się w nowo rozbudowanej części radłowskiej remizy OSP. Był to ciasny, ale własny kąt orkiestry, która z radością zdomowała się w nowym lokum.

Za Antoniego Brzeziny do orkiestry dołączyli:

- Jarosław Flik (klarnet),
- Janusz Pach (sakshorn),
- Mateusz Bąk (trąbka),
- Wincenty Flik (trąbka),
- Rafał Traczyk (saksofon altowy),
- Dawid Prołowicz (puzon),
- Piotr Prołowicz (trąbka),
- Paweł Dulian (saksofon altowy),
- Krzysztof Kania (trąbka),
- Paweł Ścianek (sakshorn),
- Paweł Zmikli (saksofon sopranowy),
- Sławomir Ścianek (klarnet),
- Wiktor Wojtanowicz (sakshorn),
- Maksymilian Pach (werbel),
- Agnieszka Plebanek (flet),
- Marcin Urbanek (trąbka).

Z dniem 8 października 2010 roku Antoni Brzezina przestał pełnić funkcję kapelmistrza. Włożył on bardzo duży wkład w rozwój orkiestry, a jego fachowość i profesjonalizm pozwoliły wejść orkiestrze na dobre drogi – co zresztą było widać i słyszeć. Jego następcą został Dominik Mietła, absolwent Katowickiej Akademii Muzycznej. Swoją funkcję pełnił niespełna pół roku. Od maja 2011 roku funkcję kapelmistrza objął klawecista (z 15-letnim stażem w Orkiestrze) Jarosław Flik. W tym roku w szeregi orkiestry wstąpili:

- Patrycja Białek (trąbka),
- Szymon Antosz (sakshorn),
- Maciej Dumański (puzon),
- Michał Pojasek (trąbka),
- Szymon Kutra (werbel),
- Józef Curyło (sakshorn),
- Martyna Antosz (klarnet),
- Marcin Lechowicz (klarnet),
- Grzegorz Lechowicz (klarnet),
- Dawid Kuklewicz (saksofon altowy),
- Łukasz Kuklewicz (saksofon altowy),
- Justyna Kołpa (saksofon altowy),
- Natalia Kołpa (klarnet),
- Karolina Mleczko (klarnet),
- Damian Łoboda (saksofon altowy),
- Jakub Nowak (klarnet),
- Szymon Nowak (saksofon altowy),
- Bartosz Czader (trąbka),
- Michał Urbanek (trąbka),
- Mateusz Ryncarz (puzon),
- Paweł Nowak (bas),
- Monika Barnas-Kumięga (saksofon tenorowy),
- Daniel Kukułka (werbel),
- Tomasz Domarecki (puzon),
- Jakub Wybraniec (trąbka),
- Anna Flik (flet).

Dzieje orkiestry na łamach fotokroniki skrzętnie opisywał kronikarz i zarazem jej członek – saksofonista Stanisław Flik. Kronika orkiestry liczy 2 tomy i była niejednokrotnie wyróżniana na Ogólnopolskich Przeglądach Kronik. Obecnie Orkiestra Dęta OSP Radłów jest nieodłącznym elementem życia społecznego i kulturalnego gminy. Jej działalność towarzyszy mieszkańcom przy każdej okazji. Swoją obecnością i grą uświetnia imprezy o charakterze rozrywkowym, uroczystości strażackie, kościelne i państwowe, również te o zasięgu powiatowym i ogólnokrajowym. Orkiestra uczestniczyła niejednokrotnie w przeglądach orkiestr dętych powiatu tarnowskiego, gdzie trzykrotnie zdobyła drugie miejsce (2010, 2011 i 2013 roku). W latach 2002, 2007-2010 i 2014 występowała w koncertach strażackich orkiestr dętych „Strażacy Ojcu Świętemu Janowi Pawłowi II w hołdzie” w Wadowicach, a w 2010 i 2015 w Ogólnopolskich Pielgrzymkach Strażaków na Jasną Górę.

Istnienie orkiestry pozwala zachować lokalne dziedzictwo kulturowe, poszerza muzyczne horyzonty mieszkańców, pobudza wyobraźnię przez kształcenie zarówno młodych, jak i nieco starszych talentów muzycznych. Orkiestra popularyzuje muzykę orkiestralną. Umiejętność gry na instrumentach, praca w zespole, poznawanie nowych ludzi pobudza wiarę w samego siebie i własne umiejętności, jak również uczy wrażliwości na sztukę i piękno. Jest to forma aktywności, która gwarantuje ludziom twórcze spędzanie wolnego czasu. Integracja międzypokoleniowa jest ważnym elementem zespołu i zachęca do bycia częścią tej małej grupy społecznej, którą łączą wspólne zainteresowania. Dowodem tego jest wielopokoleniowy skład orkiestry. Najstarszym czynnym członkiem jest 71-letni Władysław Kania (od 29 lat w naszej orkiestrze), a najmłodszą Anna Flik, która w 2023 roku skończyła 11 lat. Dążymy do odkrywania nowych talentów muzycznych oraz rozwoju umiejętności muzycznych lokalnej społeczności. Orkiestra Dęta OSP Radłów to zespół, który cały czas się rozwija i cieszy muzyczną pasją.

Fot. Benedykt Wierzbicki



GEOCACHERZY SPRZĄTALI RADŁOWSKI LAS!

14 czerwca w Radłowie odbyła się wyjątkowa akcja łącząca pasję z troską o środowisko. Do naszego miasta przyjechali miłośnicy geocachingu – gry terenowej polegającej na poszukiwaniu ukrytych skrytek z pomocą GPS-u. Jednym z organizatorów wydarzenia był mieszkaniec gminy Radłów Arkadiusz Tomaszek, aktywny członek tej społeczności.

Uczestnicy wydarzenia nie tylko eksplorowali teren w poszukiwaniu skarbów, ale przy okazji zadbali o nasze wspólne dobro – radłowski las. Spacerując po jego zakątkach, zbierali napotkane śmieci. Efekt? Aż 30 worków pełnych odpadów, które zostały wywiezione z lasu! Dzięki zaangażowaniu geocacherów okolica stała się czystsza i bardziej przyjazna dla spacerowiczów.

Wydarzenie odbyło się pod patronatem gminy Radłów oraz burmistrza. Tego typu akcje są dowodem na to, że wspólna inicjatywa i zamiłowanie do przygody mogą iść w parze z ekologiczną odpowiedzialnością. Serdecznie dziękujemy wszystkim uczestnikom za udział i wkład w ochronę naszego lokalnego środowiska!

Arkadiusz Tomaszek





nie pakuj marzeń
do walizki,
zrealizuj je z nami!



PROMOCJA

KREDYT GOTÓWKOWY

KWOTA DO:	SPLATA DO:	OPROCENTOWANIE STAŁE:	PROWIZJA*:	RRSO:
100 tys. zł	96 m-cy	DO: 11,10%	0 lub 2%	12,44%

* W przypadku zawarcia umowy ubezpieczenia na życie na okres kredytowania spełniającej wymogi Banku określone w Regulaminie promocji kredytu konsumpcyjnego gotówkowego Banku Spółdzielczego Rzemiosła w Krakowie oraz obejmującej 100% sumy udzielonego kredytu dla Klientów, którzy w zawartej umowie ubezpieczenia na życie wskazał Bank jako sponsorowanego, prowizja wynosi 0%.

Warunki promocji: wyrażenie przez wnioskodawcę zgody na: a) przetwarzanie danych osobowych przez Bank w celu reklamowania produktów i usług Banku, b) wykorzystanie danych teleadresowych w celu marketingu bezpośredniego przy użyciu telekomunikacyjnych urządzeń końcowych (telefon, e-mail, wraz ze wskazaniem adresu poczty elektronicznej), c) otrzymywanie informacji handlowych za pomocą środków komunikacji elektronicznej wraz ze wskazaniem adresu poczty elektronicznej. Kredyt może być udzielany na dowolny cel konsumpcyjny, spłatę zobowiązań w innych bankach, z wyjątkiem finansowania działalności gospodarczej lub rolnej.

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) wynosi 12,44% przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu 60 000,00 zł (bez kredytowanych kosztów), całkowita kwota do zapłaty 79 299,32 zł, oprocentowanie stałe 10,90% w skali roku, całkowity koszt kredytu 19 299,32 zł (w tym: prowizja za udzielenie kredytu 2,00 % kwoty udzielonego kredytu wynosząca 1 200,00 zł, odsetki 18 099,32 zł), spłata kredytu nastąpi w 60 miesięcznych ratach kapitałowo-odsetkowych: 59 rat po 1301,65 zł, ostatnia 60 rata wyrównawcza w wysokości 1301,97 zł.

Kalkulacja została dokonana na dzień 05.05.2025 r. na reprezentatywnym przykładzie. Niniejszy materiał ma charakter wyłącznie informacyjny i nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 ustawy Kodeks cywilny. Bank podejmuje decyzję o udzieleniu kredytu po dokonaniu analizy sceny zdolności kredytowej. O szczegóły prosimy pytać w placówkach Banku Spółdzielczego Rzemiosła w Krakowie.

PROMOCJA TRWA DO 31 SIERPNIA 2025 R.



Bank Spółdzielczy
Rzemiosła w Krakowie



www.bsrkrakow.pl

I TURNIEJ DARTA O PUCHAR PREZESA OSP

W ostatni weekend czerwca odbył się pierwszy w historii Turniej Darta o Puchar Prezesa OSP, który przerósł oczekiwania organizatorów i uczestników zarówno pod względem poziomu sportowego, jak i frekwencji. Impreza okazała się dużym sukcesem, a dobra atmosfera i duch rywalizacji towarzyszyły wszystkim obecnym przez cały czas trwania zawodów.

Do rywalizacji stanęło 16 zawodników, którzy zostali podzieleni na 4 grupy – po 4 osoby. Rozgrywki prowadzone były systemem grupowym, a następnie fazą pucharową, która wyłoniła najlepszych.

Na szczególne uznanie zasługuje fakt, że w turnieju wzięła udział jedna kobieta, która dzielnie walczyła z męskimi rywalami i pokazała, że dart to sport dla każdego – bez względu na płeć.



Po emocjonujących pojedynkach i wielu zaciętych legach podium przedstawia się następująco:

1. miejsce – Damian Wrona

Zwycięzca turnieju wykazał się świetną formą i opanowaniem w kluczowych momentach. Jego celność i konsekwencja pozwoliły mu sięgnąć po historyczny, pierwszy Puchar Prezesa OSP.

2. miejsce – Mateusz Gorla

Wicemistrz zaprezentował bardzo wysoki poziom, notując serię imponujących trafień. W finale postawił trudne warunki, ale ostatecznie musiał uznać wyższość Damiana Wrony.

3. miejsce – Piotr Zapala

Trzecie miejsce to zasłużona nagroda za solidną grę i walkę do samego końca. Piotr pokazał się z bardzo dobrej strony i z pewnością będzie groźnym rywalem w kolejnych edycjach.

Turniej zakończył się wręczeniem pucharów i dyplomów oraz gratulacjami dla wszystkich uczestników. Organizatorzy już zapowiadają kolejną edycję – jeszcze większą, z jeszcze większym rozmachem. Jeśli atmosfera i poziom gry będą równie wysokie, możemy być pewni, że turniej ten na stałe wpisze się w kalendarz lokalnych wydarzeń sportowych.

OSP Przybysławice

Fot. Angelina Kowalska – Fotografia

ATRAKCYJNE WARSZTATY DLA DZIECI – ROZWIJAMY PLACÓWKĘ WSPARCIA DZIENNEGO W RAMACH PROJEKTU „POMAGAJMY RAZEM W GMINIE RADŁÓW”



Warsztaty artystyczne dla dzieci to świetny pomysł – nie tylko dla rozwijania kreatywności i zdolności manualnych, ale także możliwości ekspresji, przełamywania bariery niepewności, nauki zachowań społecznych i rozwijania tak zachwianego obecnie u dzieci poczucia własnej wartości.

Możliwość eksperymentowania z różnymi materiałami i technikami stymuluje wyobraźnię i kreatywne myślenie – kluczowe kompetencje przyszłości o ogromnym znaczeniu w kontekście zawodowym na współczesnym rynku pracy. Rozpoczęliśmy realizację projektu „POMAGAJMY RAZEM W GMINIE RADŁÓW”, dzięki któremu poszerzamy nasze horyzonty, wychodzimy z murów i tworzymy bezpieczną, przyjazną przestrzeń dla wszechstronnego rozwoju dzieci i młodzieży w placówce w Radłowie oraz w terenie – swobodnie, pod chmurką, w ramach rozszerzenia działalności istniejącej placówki o pracę z dzieckiem prowadzoną w formie podwórkowej. W czerwcu 2025 roku przy Domu Kultury w Marcinkowicach ruszyły już pierwsze warsztaty dla dzieci i młodzieży zamieszkujących gminę Radłów – w szczególności z terenu Marcinkowic, Przybysławic i Zdrochca. W 2026 roku swoimi zasięgami pragniemy objąć dzieci z Wał-Rudy, Woli Radłowskiej i okolic, zapewniając atrakcyjne, rozwojowe zajęcia dla dzieci, warsztaty integracyjne z rodzicami, a także wsparcie psychologiczne i socjoterapeutyczne.

„MANUFAKTURA TALENTÓW” to zajęcia terapeutyczne, oparte na metodach arteterapeutycznych i treningu kreatywności, które na co dzień wplatać będziemy w harmonogram zajęć. Dzieci otrzymają dostęp do nowo-



czesnych, profesjonalnych i bardzo atrakcyjnych zajęć rękodzielniczych i kreatywnych. Powstawać będą własnoręcznie robione mydełka, zapachowe świece z wosku sojowego, obrazy, makramy, dekoracje z żywicy epoksydowej i wiele innych dzieł, dających ogromne poczucie sprawczości i satysfakcji z pracy własnych rąk. W obecnej placówce dzięki projektowi rozszerzymy ofertę o zajęcia z grafiki komputerowej (z wykorzystaniem nowoczesnych narzędzi i sprzętów multimedialnych) oraz edukacji kreatywnej (z wykorzystaniem internetu i mediów społecznościowych).

Trening uważności w nurcie *mindfulness* dla dzieci – na wzór metod europejskich (z wykorzystaniem nowoczesnych sprzętów i materiałów) – pozwoli na redukcję stresu, poprawę koncentracji i pamięci, ale przede wszystkim wzmocni samoregulację emocjonalną dzieci. W pędzącym świecie pomoże im zatrzymać się, uspokoić myśli, skupić uwagę na oddechu, docenić obecną chwilę „tu i teraz”. Powstanie strefa relaksacyjno-wyciszająca, a zajęcia z socjoterapeutą i psychologiem pomogą rozładować opiekę nad wszelkimi troskami i zmartwieniami. Wesoła zabawa w gronie rówieśniczym, wyjazdy na kręgielnię i do kina, piknik integracyjny – przed nami wiele atrakcji i radosnych chwil. Zapraszamy!

Ponadto w ramach projektu:

- doposażymy placówkę w nowoczesne, innowacyjne, atrakcyjne oraz dobrane do indywidualnych potrzeb dzieci i standardów europejskich sprzęty, meble oraz narzędzia i materiały terapeutyczno-edukacyjne – w zakresie niezbędnym do realizacji nowych form wsparcia;



- będziemy rozwijać kompetencje wychowawcze rodziców poprzez organizację atrakcyjnych szkoleń/warsztatów;
- będziemy rozwijać kompetencje naszej kadry na bazie aktualnych badań z obszaru nauk psychiatrii i psychologii dziecięcej;
- stworzymy w placówce strefę relaksacyjno-wyciszającą dla dzieci (nowe meble, sprzęty).

Projekt „POMAGAJMY RAZEM W GMINIE RADŁÓW” współfinansowany jest ze środków Programu „Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027”, finansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego Plus.

Projekt realizowany jest w partnerstwie przez gminę Radłów i Stowarzyszenie AMOS.

Aneta Baradziej



Stowarzyszenie
AMOS

BEZPŁATNE ZAJĘCIA DLA DZIECI

Placówka Wsparcia Dziennego
praca podwórkowa
w MARCINKOWICACH

- zajęcia artystyczne (atrakcyjne rękodzieło)
- gry i zabawy
- zajęcia relaksacyjne (trening uważności)
- wyjazdy do kina, na kręgle
- pikniki, warsztaty rodzinne
- wsparcie psychologiczne, socjoterapia
- opieka wychowawców

ZAJĘCIA W PIĄTKI - od czerwca do grudnia 2025

- 🕒 rok szkolny: 11:00-17:00 (po lekcjach)
- 🕒 wakacje: 9:00-15:00
- 📍 Dom Kultury w Marcinkowicach

ZAPISY I INFORMACJE

Specjalistyczna Placówka Wsparcia Dziennego
(biuro projektu)
ul. Brzeska 9 Radłów (33-130)

📞 533 727 323

✉ pwd@amos.org.pl

🌐 www.stowarzyszenie.amos.org.pl

Zapraszamy dzieci od 6 lat
zamieszkałe w Gminie Radłów
lub uczące się w szkołach
na terenie Gminy Radłów

Projekt „POMAGAJMY RAZEM W GMINIE RADŁÓW”
realizowany jest
przez Gminę Radłów i Stowarzyszenie AMOS



MAŁOPOLSKA

Projekt współfinansowany jest ze środków Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027
finansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego Plus

RYMCERZE PO RAZ DRUGI SPOTKALI SIĘ Z MŁODZIEŻĄ

Projekt profilaktyczny „Nie Zmarnuj Swojego Życia”

Już po raz drugi uczniowie radłowskich szkół podstawowych wzięli udział w niecodziennym wydarzeniu. 28 maja 2025 roku odbyło się spotkanie z Bęsiem i DJ Yonasem, którzy tworzą skład hip-hopowy pod nazwą RYMcerze. RYMcerze ze swoim autorskim programem profilaktycznym „Nie Zmarnuj Swojego Życia” od 2013 roku odwiedzają osobiście szkoły w całej Polsce oraz za granicą (działali m.in. w USA, Kanadzie, Belgii, Wielkiej Brytanii czy Francji), tym bardziej więc cieszy nas, że po raz kolejny wystąpili w Radłowie. Pierwsza edycja ogólnopolskiego projektu profilaktycznego „Nie Zmarnuj Swojego Życia” miała miejsce

w naszej gminie 3 lata temu – w czerwcu 2022 roku. Projekt spotkał się wówczas z bardzo pozytywnym odbiorem zarówno wśród uczniów, jak i pedagogów. Uczestnicy, dzieląc się wrażeniami, nie kryli zadowolenia: byli wzruszeni i przejęci, oceniali spotkanie jako niezwykle wartościowe i pouczające. Cieszymy się, że odpowiadając na zaproszenie Niepublicznej Szkoły Podstawowej w Nivce i dzięki środkom Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych kolejne roczniki, kolejna grupa młodych ludzi usłyszała to bardzo ważne przesłanie – NIE ZMARNUJCIE SWOJEGO ŻYCIA! Ta myśl wydaje się szczególnie istotna dla młodych ludzi, którzy stoją u progu dorosłości, przed którymi wiele ważnych życiowych wyborów i decyzji, a także perspektywa zmiany szkoły i otoczenia.



W trakcie 90-minutowego dynamicznego spotkania Bęsia i DJ Yonas zachęcali młodych ludzi do refleksji nad własnym życiem, podejmowania świadomych decyzji, rozwijania zainteresowań i pracy nad sobą. Raperzy w autentyczny sposób opowiedzieli o własnych doświadczeniach, walce z uzależnieniami i drodze do zmiany, stając się inspiracją dla młodzieży. Najodważniejsi mieli okazję dołączyć do raperów na scenie. Na zakończenie RYMcerze otrzymali pamiątkowe podziękowania, był też czas na wspólne zdjęcia, autografy i wymianę doświadczeń.



Tym razem w projekcie profilaktycznym „Nie Zmarnuj Swojego Życia” wzięła udział jeszcze większa grupa uczniów klas siódmych oraz ósmych ze szkół podstawowych z terenu gminy Radłów wraz ze swoimi nauczycielami i wychowawcami. Obecni byli uczniowie i pedagodzy ze Szkoły Podstawowej w Radłowie, Szkoły Podstawowej w Woli Radłowskiej, Niepublicznej Szkoły Podstawowej w Nivce, Niepublicznej Szkoły Podstawowej w Przybysławicach oraz Niepublicznej Szkoły Podstawowej w Zdrochcu. Łącznie było ponad 150 osób, które zgromadziły się w sali widowiskowej Miejskiego Centrum Kultury w Radłowie.

W trakcie 90-minutowego dynamicznego spotkania Bęsia i DJ Yonas zachęcali młodych ludzi do refleksji nad własnym życiem, podejmowania świadomych decyzji, rozwijania zainteresowań i pracy nad sobą. Raperzy w autentyczny sposób opowiedzieli o własnych doświadczeniach, walce z uzależnieniami i drodze do zmiany, stając się inspiracją dla młodzieży. Najodważniejsi mieli okazję dołączyć do raperów na scenie. Na zakończenie RYMcerze otrzymali pamiątkowe podziękowania, był też czas na wspólne zdjęcia, autografy i wymianę doświadczeń.

Profilaktyka w rytmie hip-hopu – co to takiego?

Projekt „Nie Zmarnuj Swojego Życia” odpowiada założeniom nowoczesnej metody określanej mianem „profilaktyki w rytmie hip-hopu”. Jest to forma edukacji i promocji zdrowego stylu życia, w której treści profilaktyczne są przekazywane za pomocą muzyki hip-hopowej. Muzyka jest nośnikiem ważnych informacji dotyczących m.in. wartości, uzależnień, zdrowia psychicznego czy



unikania zachowań ryzykownych. Hip-hop dzięki swojej popularności i rozpoznawalności, ze swoim charakterystycznym rytmem i energią, przyciąga uwagę i ułatwia przyswajanie przekazywanych treści, które dzięki temu trafiają do młodych ludzi.

Twórcy hip-hopowi w tekstach piosenek nawiązują do swoich doświadczeń życiowych, co sprawia, że przekaz jest bardziej autentyczny i bliski młodzieży. Sama zaś „profilaktyka w rytmie hip-hopu” niesie ze sobą szereg korzyści: poza skutecznym dotarciem do młodzieży w zrozumiały i atrakcyjny sposób przyczynia się do budowania świadomości na temat zagrożeń związanych z uzależnieniami, zdrowiem psychicznym i innymi problemami społecznymi, zachęca do podejmowania zdrowych wyborów i rozwijania pasji. Samo tworzenie i wykonywanie muzyki hip-hopowej może być formą terapii oraz sposobem na budowanie poczucia własnej wartości i przynależności do grupy.

Rosnące zainteresowanie projektem i liczny udział młodzieży utwierdza nas w przekonaniu, że istnieje potrzeba realizacji takich przedsięwzięć i że hip-hop może być skutecznym narzędziem w profilaktyce uzależnień. Połączenie koncertu z prelekcją profilaktyczną pozwoliło dotrzeć do młodych ludzi z ważnymi informacjami na temat uzależnień i ich konsekwencji oraz pokazało im, że można czerpać radość z życia bez sięgania po używkę. Takie działania są cennym elementem profilaktyki, ponieważ angażują młodzież w sposób, który jest dla nich naturalny i bliski. Mamy nadzieję, że projekt „Nie Zmarnuj Swojego Życia” już na stałe wpisze się w kalendarz działań profilaktycznych w naszej gminie i że realnie przyczyni się do zminimalizowania ryzyka występowania uzależnień wśród młodych ludzi.

Justyna Warias



25-LECIE PIEKARNI „U MICHAŁA”

ĆWIERĆ WIEKU SMAKU I TRADYCJI, PASJI I ZAANGAŻOWANIA

*„Jest takie miejsce na Przybysławicach,
które nas co dzień zapachem wita
świeżego chleba, smacznych bułeczek,
ciast i ciasteczek, i drożdżoweczek.
Ćwierć wieku temu firma powstała,
jej miano - Piekarnia „U Michała”.
I od tej pory działa jak trzeba,
żeby nikomu nie brakło chleba”.
(mgr Teresa Burzawa)*

W sobotę 21 czerwca Piekarnia „U Michała” świętowała wyjątkowy jubileusz – 25 lat swojej działalności na lokalnym rynku. Z tej okazji zorganizowano uroczyste obchody, na które zaproszono licznych gości, w tym rodzinę, pracowników oraz przedstawicieli władz samorządowych, lokalnych przedsiębiorców, klientów i przyjaciół piekarni.

Wydarzenie rozpoczęło się uroczystą mszą świętą w miejscowym kościele, po której wszyscy goście udali się pod piekarnię, aby zrobić historyczne wspólne zdjęcie. W lokalu, gdzie świętowano jubileusz, właściciele podziękowali wszystkim za wieloletnie zaufanie, wsparcie i wspólne budowanie piekarniczej tradycji. Nie zabrakło również ciepłych słów od zaproszonych gości, którzy podkreślili znaczenie piekarni dla lokalnej społeczności oraz jej wkład w promocję regionalnych smaków.

Główną atrakcją wieczoru był okazały jubileuszowy tort, którym poczęstowano wszystkich gości. Wspólne świętowanie przebiegało w ciepłej i rodzinnej atmosferze – były wspomnienia, uśmiechy i wiele wzruszeń.

Państwo Maria i Roman Król rozpoczęli swoją działalność 15 czerwca 2000 roku i stworzyli miejsce, gdzie chleb jest wypiekany z pasją i zaangażowaniem. To przestrzeń, gdzie ciężka praca rąk ludzkich umiejętnie łączy tradycję z nowoczesnymi trendami, a doświadczenie z aktualnymi technikami wypieku.

Technologia szybko się zmienia, ale w rodzinnej piekarni w Przybysławicach fundamentalne zasady produkcji i wypieku chleba, bułek, drożdżówek i ciast pozostały po dzień dzisiejszy niezmiennie: tradycyjne receptury i pradowe rzemiosło stanowią źródło codziennej pracy. Naturalne składniki oraz własnoręcznie pielęgnowany zakwas to prostota, która napędza chleb wspaniałymi aromatami i delikatnym, ale wyrazistym smakiem. Na hali produkcyjnej napotkamy tylko niezbędne do produkcji i wypieku pieczywa maszyny, takie jak mieszkarki, garownie i piece. Nie wagaćdzielarki, wydłużarki albo zaokrąglarki do ciasta, ale zręczne dłonie piekarzy i cukierników do dziś ważą, dzielą i formują każ-



dy bochenek chleba, każdą drożdżówkę. Z dużą wrażliwością wyczuwają wszelkie niedoskonałości i delikatnie korygują, aby finalny produkt był jak najlepszej jakości. Bezpośredni kontakt rąk z ciastem to tradycyjne podejście do piekarnictwa i cukiernictwa oraz mistrzowskie rękodzieło, którego nie zastąpi żadna maszyna. 25 lat trudu i zaangażowania, cierpliwości i wytrwałości, wspólnego wysiłku i sukcesów to okazja do podzięko-



wania wszystkim, którzy tworzyli i nadal tworzą piekarnię w Przybysławicach. Wyrazy wdzięczności kierujemy do wszystkich, którzy przyczynili się do tego, że od wielu lat wypieki Piekarni „U Michała” goszczą na stołach rodziny, sąsiadów i wszystkich smakoszy przybysławickiego rzemiosła.

Niech ten jubileusz będzie dla nas okazją do refleksji nad wartością chleba w naszym życiu. Niech przypomina nam o Bożej hojności i o potrzebie dzielenia się z innymi. Niech będzie zachętą do troski o jakość naszej pracy i do budowania wspólnoty, w której panują wzajemny szacunek i miłość.

(red.)

Joanna Król

Fot. Norbert Nykiel,
Trznadel Media



Z okazji jubileuszu 25-lecia Piekarni „U Michała” składamy najserdeczniejsze gratulacje oraz wyrazy uznania dla Państwa Marii i Romana Królów oraz całego Zespołu.

Dziękujemy za lata ciężkiej pracy, pasji i przywiązania do tradycji, które zaowocowały smakiem dobrze znanym i cenionym przez pokolenia mieszkańców naszej społeczności.

Niech kolejne lata działalności będą równie owocne, pełne satysfakcji, rozwoju i życzliwości ze strony klientów.

Życzymy zdrowia, sił, pomysłowości i dalszych sukcesów w pielęgnowaniu pięknego rzemiosła, jakim jest wypiek prawdziwego chleba.

Gminne Centrum Kultury
i Czytelniactwa w Radłowie

Gratulacje i życzenia z okazji 25-lecia Piekarni „U Michała” w Przybysławicach

Z okazji pięknego jubileuszu 25-lecia działalności Piekarni „U Michała” składam serdeczne gratulacje oraz wyrazy uznania za ćwierć wieku codziennej pracy, pasji i zaangażowania, które od lat towarzyszą wypiekowi chleba – symbolu domowego ciepła i tradycji.

Życzę dalszego rozwoju, wielu kolejnych sukcesów oraz satysfakcji z kontynuowania rodzinnej pasji. Niech kolejne lata przyniosą nowe możliwości i umacniają pozycję Piekarni „U Michała” jako dumy naszej Gminy

Burmistrz Radłowa- Mateusz Borowiec





JUBILEUSZ 50-LECIA MATURY ROCZNIKA 1975

*„Wspomnienia są jak klejnoty: blask ich piękna
w pełni rozkwita dopiero z czasem...”
(Marcel Proust)*

Tego bogactwa wspomnień doświadczyliśmy 14 czerwca 2025 roku. W tym właśnie dniu spotkaliśmy się po 50 latach od matury. Swoją obecnością zaszczytili nas profesorowie: pani Elżbieta Wiśniewska-Woźniczka, pani Helena Hady, pani Grażyna Czekanińska oraz ks. Stanisław Boratyn.

Uroczystość rozpoczęła się mszą świętą koncelebrowaną. Celebransem głównym był nasz klasowy kolega ks. Edward Seremet, a koncelebransem ks. Stanisław Boratyn, który uczył nas muzyki i był wychowawcą w internacie. Podczas mszy uczciliśmy pamięć tych profesorów i kolegów oraz koleżanek, którzy odeszli już do wieczności. Spotkanie kameralne odbyło się w restauracji Gospo-

da Szlachecka w Niedomicach u naszego kolegi klasowego Jurka Piotrowskiego. Przez gospodarzy lokalu zostaliśmy przywitani wybornym szampanem, a później usiedliśmy przy pięknie udekorowanych stołach. O wspaniałe jedzenie i okolicznościowy tort zatroszczyli się właściciele lokalu. W trakcie uroczystości były wspomnienia z czasów szkolnych, opowieści o póź-

niejszych latach życia, o osiągnięciach i o rodzinie. Były liczne fotografie, uściski. Te wspomnienia ożywiły dawno zapomniane emocje i na nowo pozwoliły przeżyć ulotne chwile. Wracaliśmy do nich z uśmiechem, a czasem z lekką nostalgią. Wspominaliśmy z czułością minione lata, bo wszyscy jesteśmy już seniorami, babciami, dziadkami... siwymi, ale wesołymi i młodymi duchem!

Była to też wspaniała okazja do odnowienia kontaktów z koleżankami i kolegami z dawnych klas. Podczas spotkania nie zabrakło chwil podniosłych. Takim momentem było wspólne odśpiewanie „Sto lat” dla pani prof. Elżbiety Wiśniewskiej-Woźniczkiej z okazji urodzin. Uroczystość zakończyła się postanowieniem ponownego spotkania, tradycyjnie za pięć lat, bo przecież to wspomnienia kształtują naszą tożsamość i pozwalają wracać do najpiękniejszych momentów życia – a takimi były i pozostaną nasze szkolne lata. Wszyscy podzielali opinię, że to spotkanie było wyjątkowe i wzruszające. Po prostu – wspaniałe.

*Wrażeniami podzieliła się absolwentka rocznika 1975
Barbara Śmiałkowska*



WDZIĘCZNA PAMIĘĆ O PANI STEFANI GŁOWOWEJ

Wdzięczność to odpowiedź na dobro, jakie nas spotkało. Niekiedy okazana bywa dopiero po latach, gdy z upływem czasu jeszcze wyraźniej zobaczymy dobro, jakie kiedyś otrzymaliśmy. Szczególny rodzaj wdzięczności zachowujemy w sercach wobec tych, którzy starali się uczynić nas lepszymi i mądrzejszymi.



*Pani Stefania Głowowa
(1932-2025)*

wieloletnia nauczycielka i wychowawczyni szkoły podstawowej w Radłowie

Dla wielu czytelników „Radła” starszego pokolenia taką osobą była pani **Stefania Głowowa**, nauczycielka i wychowawczyni. Nie wszyscy byli uczniowie z Radłowa dowiedzieli się w porę o jej pogrzebie, dlatego też tylko nieliczni wybrali się do Wawrzeńc. Zdecydowana nie większa liczba dawnych wychowanków pani Stefanii oraz uczniów jej męża Zenona uczestniczyła we Mszy Świętej sprawowanej w radłowskim kościele 25 maja. O spójność duszy dla śp. Stefanii i Zenona Głowów modlił się ks. Stanisław Opocki wraz z dawnymi kolegami i koleżankami z radłowskiego liceum. Po zakończonym nabożeństwie w restauracji „Radłowska” miało miejsce spotkanie, podczas którego wspomniano zmarłą Stefanię i jej męża jako osoby niezwykle i bardzo zasłużone dla radłowskiej oświaty. O zmarłych mówili także ich najbliżsi – syn Jerzy wraz żoną oraz córka Danuta. Swoimi wspomnieniami dotyczącymi nie tylko relacji zawodowych, ale i spotkań na gruncie prywatnym z rodziną Głowów podzieliła się z uczestnikami spotkania prof. Elżbieta Wiśniewska-Woźniczka. Dzięki pomysłodawcy i organizatorowi uroczystości, panu Wiesławowi Mleczko, mogłem i ja uczestniczyć w tym wydarzeniu. Z myślą o tych, którzy w spotkaniu nie uczestniczyli, postaram się przybliżyć kilka istotnych faktów biograficznych i refleksji dotyczących śp. Stefanii i Zenona Głowów.

Stefania Anna Głowa, z domu Kaleta, urodziła się 15 kwietnia 1932 roku w urokliwej nowosądeckiej wsi Piątkowa, położonej w gminie Chelmec. Uczyła się

w Nowym Sączu. Tu ukończyła szkołę podstawową, potem szkołę średnią, a następnie studium nauczycielskie. Pierwszą placówką, w której rozpoczęła pracę, było liceum ogólnokształcące w Książu Wielkim (w tamtych czasach bowiem obowiązywał nakaz pracy i absolwenci studiów nauczycielskich byli kierowani tam, gdzie nauczycieli brakowało). W szkole w Książu poznała swojego przyszłego męża Zenona, profesora matematyki. Zenon Głowa przyszedł na świat 30 marca 1928 roku w Wawrzeńcicach. Tu też rozpoczął naukę w szkole powszechnej, którą ukończył w czasie okupacji niemieckiej w roku 1942. Potem kształcił się sam ze zdobytych podręczników do szkoły średniej. Zaraz po zakończeniu wojny w roku 1945 zdał eksternistycznie maturę. W tym samym roku rozpoczął studia matematyczne na Uniwersytecie Jagiellońskim. Po skończonych studiach w roku 1951 rozpoczął pracę w charakterze nauczyciela matematyki w Książu Wielkim i tam właśnie poznał Stefanię, swoją przyszłą żonę. Po założeniu rodziny państwo Głowowie pracowali nadal w tej samej szkole. W tym czasie na świat przyszły ich dzieci – Danuta i Jerzy. Z Książa Wielkiego Zenon

Głowa wraz z rodziną przeniósł się na krótko do Proszowic, gdzie w latach 1958-1960 pracował w miejscowym Liceum Ogólnokształcącym. Do Radłowa rodzina Głowów trafiła za sprawą dyrektora Karola Macury. Po odejściu do Bochni profesora Andrzeja Jarosińskiego dyrektor Liceum Ogólnokształcącego w Radłowie poszukiwał dobrego matematyka. Ponieważ przez pewien czas pracował w Książu Wielkim z Zenonem i poznał go jako wybitnego pedagoga i dydaktyka, poczynił starania, aby „ściągnąć go” do pracy w swojej szkole. Od 1960 roku Głowowie osiedlili się w Radłowie, gdzie pan Zenon został nauczycielem matematyki w miejscowym liceum ogólnokształcącym, na-



*Profesor Zenon Głowa
(1928-2003)*

matematyk radłowskiego liceum

matematyki w miejscowym liceum ogólnokształcącym, na-



Profesor Głowa na sali balowej wśród swoich uczniów

tomiast pani Stefania, gdy dzieci były większe, podjęła pracę początkowo, jako wychowawczyni w miejscowym internacie, a następnie na dłużej w szkole podstawowej jako nauczycielka klas I-III. Pracując, kontynuowała naukę i uzyskała tytuł magistra pedagogiki wczesnoszkolnej. Z kolei profesor Zenon Głowa pracował cały czas w LO, ucząc matematyki i astronomii. Był bardzo oddany pracy dydaktycznej i wychowawczej, przez co zaskarbił sobie sympatię wszystkich roczników radłowskiego ogólniaka z lat 60. i 70. Oprócz zajęć obowiązkowych, wynikających z przydzielonego etatu, prowadził bezinteresownie koło matematyczne oraz zajęcia dodatkowe dla maturzystów. Był niekwestionowanym autorytetem nie tylko dla uczniów, ale i dla kolegów i koleżanek, z którymi pracował. Prawie wszyscy zwracali się do niego z szacunkiem „panie profesorze”. Jego lekcje matematyki miały niepowtarzalny klimat. Nauczał metodą heurystyki, prowadząc dialog sokratejski z całą klasą. Z gąszczu uczniowskich odpowiedzi wyłuskiwał te najwłaściwsze i hojnie nagradzał odkrywcę prawdy matematycznej. Na jego lekcjach nie było nudy. Potrafił ukazać młodym ludziom matematykę jako naukę ciekawą, nierzadko z humorem.

Rodzina Głowów bardzo szybko zintegrowała się z lokalną społecznością. Dzieci uczęszczały do szkoły podstawowej, a potem do radłowskiego liceum. Danuta zdała maturę w 1972 roku, a jej brat Jerzy w roku 1974. Znajomości i przyjaźnie zadziergnięte wtedy przetrwały po dziś dzień. W 1979 roku z przyczyn osobistych prof. Zenon zakończył pracę zawodową i powrócił do rodzinnych Wawrzeńczyc, gdzie poświęcił się pracy w gospodarstwie. Pani Stefania kontynuowała jeszcze pracę w Radłowie, a następnie również przeniosła się do Wawrzeńczyc, gdzie uczyła dzieci w klasach I-III, aż do 1988 roku. Zenon Głowa bardzo szybko odnalazł się w nowej rzeczywistości już nie jako nauczyciel, ale

jako rolnik. Angażował się w życie lokalnej wspólnoty samorządowej, udzielał się w parafii, przy kościele pod wezwaniem św. Marii Magdaleny w Wawrzeńczycach. Przez cały czas utrzymywał kontakt ze społecznością radłowskiego liceum, głównie poprzez zjazdy jubileuszowe absolwentów, na których był zawsze honorowym gościem. Zapraszany był także na przyjęcia prymitywne swoich dawnych wychowanków jako ten, który swoją postawą przyczynił się do podjęcia przez nich drogi powołania kapłańskiego.

Pod koniec lat 90. ubiegłego stulecia pan Zenon podupadł na zdrowiu, co miało związek z początkami śmiertelnej choroby Alzheimera. 13 czerwca 2003 roku zmarł. W ostatniej drodze towarzyszyła mu rodzina, przyjaciele oraz spora grupa wychowanków radłowskiego liceum.

Pani Stefania po śmierci męża żyła pod opieką swoich dzieci aż do dnia swojej śmierci. Odeszła do domu Pana 13 maja 2025 roku w wieku 93 lat. To data symboliczna: dzień zamachu na Jana Pawła II oraz rocznica objawień w Fatimie (także liturgiczne wspomnienie Matki Bożej Fatimskiej). Państwo Głowowie byli ludźmi głębokiej i autentycznej wiary, kierującymi się przez całe życie wartościami. Byli nie tylko wspaniałymi nauczycielami, ale przede wszystkim szlachetnymi ludźmi.

We wspomnieniach swoich uczniów pani Stefania pozostała kobietą mądrą, rozsądną, delikatną i zrównoważoną, a jednocześnie stanowczą, pedantyczną, obowiązkową i punktualną. Odznaczała się inteligencją i wyrozumiałością, zawsze stawiała po stronie prawdy oraz powszechnie uznawanych wartości, zwłaszcza religijnych. Ci, których uczyła, podkreślają jej najważniejszą cechę – sprawiedliwość. Pani Stefania miała niezwykle talent zjednywania sobie ludzi – zarówno wśród nauczycieli i pracowników szkoły, jak i wśród mieszkańców Radłowa. Zawsze serdecznie witała swoich znajomych, o czym mogli się przekonać wszyscy ci, którzy odwiedzali jej dom – najpierw ten w Radłowie, a potem w Wawrzeńczycach.

Nieubłagane płynie czas i odchodzą od nas ludzie bliscy. Pozostaje po nich wspomnienie i wartości, jakie przekazywali młodszemu pokoleniu. Warto sobie to uświadomić i pielęgnować w sobie takie cechy charakteru i osobowości, które i po latach, gdy nas już nie będzie, ktoś zechce zauważyć, nazwać i docenić.

Józef Trytek

„BYŁ LAS...”

„Nie było nas, był las, nie będzie nas, będzie las”.

To znane polskie przysłowie wyraża pewną mądrość dawnych pokoleń. Niestety mądrość ta dziś nie jest w cenie! Aby się o tym przekonać, wystarczy wybrać się do naszego radłowskiego lasu, aby zobaczyć ogrom zniszczeń drzewostanu, uczyniony ręką żądne-
go zysku człowieka.

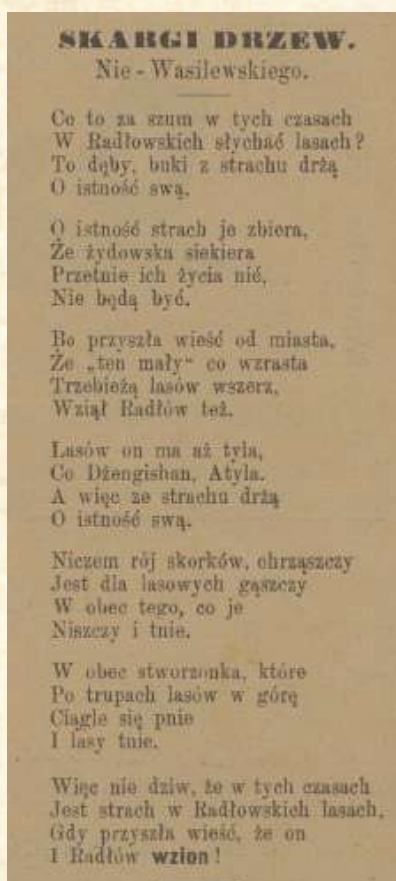
Co gorsza, owa niekontrolowana wycinka lasów dotyczy całej Polski. Zaczęło się od lasów prywatnych, a teraz w pień wycinane są także lasy państwowe. Te zresztą pewnie niedługo przestaną być nazywane „państwowymi”, bo już sama nazwa „Polskie Lasy Państwowe” w uszach liberałów brzmi jak obelga. Muszą zatem zostać sprywatyzowane, ale wcześniej – tak jak Polskie Koleje Państwowe czy też Poczta Polska – będą doprowadzone do ruiny. Oficjalna narracja jest zupełnie inna – mówi się bowiem o tym, że powierzchnia lasów w Polsce z roku na rok się powiększa. Może to i prawda, ale – co widać gołym okiem – w pień wycinany jest starodrzew. A jak wiadomo, las rośnie wolno. Zatem można raczej mówić o zakrzaczeniu byłych terenów rolniczych zgodnie z dyrektywami Unii niż o zalesieniu w ścisłym tego słowa znaczeniu. „Nie było nas, był las...” – co do tego nie ma wątpliwości. Ale co po nas zostanie, tego już wiedzieć nie możemy. „Po nas tylko potop...” – oby takie porzekadło nie stało się mottem działania tych, którzy decydują o przyszłości naszej małej i dużej Ojczyzny.

Długa i bogata jest historia naszego radłowskiego lasu, stanowiącego zaledwie mały fragment dawnej puszczy. I właśnie o tym lesie chciałbym czytelnikom „Radła” coś opowiedzieć. Utwierdził mnie w tym zamiarze pewien przypadkowo

spotkany w okolicy „Słonych Kamieni” spacerowicz, który wiedział, że piszę do lokalnego kwartalnika.

Obszar dzisiejszej Polski został porośnięty lasami po ustąpieniu lodowca, gdzieś ok. 8 tys. lat temu, a okres pierwszego osadnictwa na tym terenie datowany jest na ok. 4 tys. lat. W czasach narodzin polskiej państwowości obszar na wschód od Krakowa aż po linię Dunajca był gęsto zalesiony. Radłów i przyległa doń rozległa puszcza od samego początku były własnością biskupów krakowskich. Dalej na zachód od boru radłowskiego rozciągał się drugi leśny kompleks kniei królewskiej, zwany Puszcą Krzeczowską (rozpostarty od wsi Rajsko aż po Brzesko), a jeszcze dalej znajdowała się piękna królewska Puszcza Niepołomska. W czasach staropolskich Puszcza Radłowska stanowiła olbrzymie bogactwo. W lasach nie tylko pozyskiwano cenny budulec, jakim było drewno, ale w również polowano na dziką zwierzynę. Liczne zaś stawy i ciekły wodne dostarczały ryb i raków, które trafiały na stoły królewskie i biskupie. W Puszczy Radłowskiej kwitło bartnictwo. Pierwsze wzmianki na ten temat pochodzą z XIV wieku. Z płaconych czynszów wiemy, że najwięcej bartników w połowie XVI wieku było w Borzęcinie,

Woli Radłowskiej i w Bielczy. Pozyskany miód z barci radłowskiej puszczy trafiał na biskupie stoły, a cenny w tym czasie воск – na świece do pałaców, zamków i kościołów¹. W radłowskich lasach zamieszkiwało wiele dzikich zwierząt, stąd też polowali w nich różni możnowładcy. Po dziś dzień rośnie „na Borze” dąb, pod którym po polowaniu odpoczywał król Władysław Jagiełło². W świetle inwentarza z roku 1857, a więc sporządzonego u schyłku I Rzeczypospolitej, zwierzchność radłowskiego klucza dóbr biskupich dbała o gospodarkę leśną. Zarządca



Satyryczna prasa krakowska w obronie niekontrolowanej wycinki radłowskich lasów



Zdjęcia austriackich i niemieckich żołnierzy zadekowanych w radłowskim lesie w czasie pierwszej wojny światowej (rok 1915)

lasów był leśniczy, który podlegał bezpośrednio staroście radłowskiemu. Leśniczego wspierał jego zastępca, czyli podleśniczy, który do pomocy miał 24 gajowych. Funkcja gajowego w tamtym czasie była bardzo intratnym, ale i odpowiedzialnym, zajęciem. Gajowy, któremu udowodniono niedozwoloną sprzedaż drewna, bywał skazywany „do tacek i kajdan”.

Po I rozbiorze Polski zaanektowane dobra biskupów krakowskich – w tym radłowski kompleks leśny – trafił pod zarządek kameralny w Bochni, a następnie został rozparcelowany i dostał się w ręce prywatne. O radłowskim lesie stało się głośno pod koniec XIX wieku, kiedy to dużą część dawnego majątku biskupów kupił prof. Maurycy Straszewski³. Wtedy to w obronie parcelowanego i wycinanego lasu w dobrach radłowskich stanęła krakowska prasa. Po nagłośnieniu niechlubnych praktyk niekontrolowanego karczowania lasu oraz zadłużenia majątku Straszewski sprzedał radłowskie dobra Henrykowi Dolańskiemu. Ten okazał się dobrym gospodarzem. Za jego czasów gospodarka leśna rozkwitła. Niestety wybuch wojny zniweczył to wszystko. Działania wojenne od grudnia 1914 do maja 1915 roku na naszym terenie spowodowały ogromne zniszczenia także w lasach. Pisała o tym ówczesna prasa. Z tego okresu zachowały się ciekawe fotografie zrobione przez niemieckich i austriackich żołnierzy zadekowanych w radłowskim lesie. W odrodzonej Polsce kompleks leśny, stanowiący niegdyś obszar całej rozległej Puszczy Radłowskiej, znajdował się nadal w rękach prywatnych. Od strony Wierzchosławic rozciągał się las książęcy, będący własnością rodziny Sanguszków, a od strony Radłowa i okolic znajdował się las szlachecki, będący własnością hrabiego Dolańskiego. Mniejsze obszary leśne też miały swoich właścicieli – i tak był las żydowski, las parafialny, lasy gminne itp. W czasie okupacji niemieckiej hitlerow-

...sie ślady rowów strzeleckich. W lasach radłowskich, obejmujących cztery rewiry: Wał Rudę, Niwkę, Warys i Białdoliny, szkody są bardzo znaczne. Powstały one skutkiem wycięcia drzewostanów młodych i starych, oraz przez wycięcie bezplanowe drzewa sosnowego i modrzewiowego na kilka mostów na Wiśle i Dunajcu. Straty wynoszą do miliona koron. Wojska nasze płaciły za drzewo gotówką, niemieckie kwitami, a Rosjanie brali drzewo za darmo. Zwierzynę, a zwłaszcza sarny, wybito. Dawniej często można było widzieć stadka, wynoszące po 30 sztuk, dzisiaj zaledwie pojedyncze sztuki. Według obliczeń, zabito w lasach radłow-

Notatka prasowa dotycząca strat wojennych w radłowskich lasach wycinki radłowskich lasów



Zbrojny oddział partyzantów (żołnierzy zbrojnego niepodległościowego podziemia) na skraju mocno przetrzebionego przez Niemców radłowskiego lasu, rok 1947



Legitymacja gajowego w czasie gdy radłowskie lasy podlegały pod Zakłady Mechaniczne

cy masowo wycinali radłowskie lasy. Na naszym terenie funkcjonowała specjalna zmilitaryzowana niemiecka służba leśna, organizująca pozyskiwanie drewna na potrzeby III Rzeszy. W tym czasie las radłowski był również miejscem schronienia dla partyzantów oraz dla ukrywających się Żydów⁴.

Po wojnie wszystkie lasy upaństwowiono. W 1945 roku z lasów będących dotychczas własnością Romana Sanguszki, Seweryna Dolańskiego i Henryka Skrzyńskiego oraz innych drobnych posiadaczy utworzono Nadleśnictwo Wierzchosławice o powierzchni 6851,25 ha. Na tym obszarze funkcjonowały mniejsze jednostki organizacyjne, takie jak leśnictwa i gajówki. Tradycyjnie las był dużym zakładem pracy, gdzie drewno pozyskiwano przy pomocy ręcznych pił i siekier oraz wywożono je konnymi zaprzęgami. W pewnym okresie zarządcą lasów radłowskich były Zakłady Mechaniczne w Tarnowie, a to dlatego, że las był poligonem, gdzie testowano produkowaną w tych zakładach broń. Wraz z postępem cywilizacyjnym do pracy w lasach zaczęto używać sprzętu mechanicznego, pił motorowych, a traktory i samochody wyparły zaprzęgi konne.

W roku 1972 nastąpiła reorganizacja struktury Lasów Państwowych, polegająca na połączeniu w jedno trzech nadleśnictw w Wierzchosławicach, Warysiu i w Dąbrowie Tarnowskiej i utworzeniu nadleśnictwa trójobrębowego z siedzibą w Dąbrowie Tarnowskiej. W nowych granicach powstałe w 1972 roku Nadleśnictwo Dąbrowa Tarnowska gospodarowało powierzchnią 12 494,65 ha. Od 2005 roku z trzech obrębów utworzono jeden – Nadleśnictwo Dąbrowa Tarnowska.

W międzyczasie dokonano korekty granic obszaru nadleśnictwa, dostosowując go do podziału administracyjnego kraju – i tak powierzchnia Nadleśnictwa Dąbrowa Tarnowska wynosi obecnie 14 787,40 ha.

W czasach PRL-u Polska była stawiana w Europie za wzór, jeżeli chodzi o gospodarkę leśną. Drewno z przecinek przeznaczano na tzw. papierówkę, głównie do fabryki celulozy w Niedomicach, z kolei grubsze drzewa stanowiły „kopalnia-ki” – przeznaczone na stemple do śląskich kopani. Najstarsze drzewa wycinano na materiał budowlany i meblarski, wcześniej jednak przez kilka lat prowadzono żywicowanie, czyli pozyskiwanie żywicy. Po roku 1994 w ramach gospodarki rynkowej zaprzestano w Polsce żywicowania w celach gospodarczych. Na potrzeby rodzimego przemysłu żywicę zaczęto sprowadzać z Chin, Brazylii i Ukrainy, łącznie ok. 4-5 tys. ton rocznie. Co ciekawe, drewno z Polski obecnie najchętniej kupują Chińczycy – pewnie po to, aby przerobić go na pellet, a następnie uczynić go towarem eksportowym. Kiedyś wyrąb lasu to była akcja sezonowa. Drewno pozyskiwano na początku zimy, najczęściej w grudniu, gdy ustała wegetacja. Wtedy drzewo przestało ciągnąć soki, a uprzednio pozbawione żywicy, było najbardziej wartościowym materiałem. Latem wycinano jedynie wiatrołomy i uschłe drzewa. Teraz prowadzi się wycinki na okrągło, przez cały rok. Dla produkcji trocin nie ma większego znaczenia, kiedy pozyskuje się materiał. Tak oto w praktyce wygląda działanie program „Natura 2000”, którym objęty został obszar lasów radłowskich.

Las radłowski to także ludzie, którzy w nim pracowali i dla których był czymś więcej niż zwykłym zakładem pracy – był miejscem, do którego miało się emocjonalny stosunek, gdzie człowiek dobrze się czuł. Obcowanie z przyrodą jest głębokim przeżyciem duchowym, wręcz metafizycznym – stąd też las ma swój specyficzny klimat, swoją magię. Jej urokowi uległ Henryk Worcell, gdy wrócił po latach na Brzeźnicę, by odwiedzić brata. Przywołajmy jego słowa napisane z nutą nostalgii: „Gdy spojrzeć na mapę, te lasy między Wierchosławicami i Radłowem a Biadolinami i Borzęcinem to mała zielona plamka. Moje rodzinne strony. [...] Tu niegdyś, u wylotu drogi, stał duży dom, w którym mieszkał gajowy Ryncarz, gospodarz lasów dziedzica Dolańskiego. Śladu nie ma



Grupa leśników z Nadleśnictwa Wierchosławice, przełom lat 50./60. ubiegłego wieku

po jego gajówce; dawno rozebrana, tylko krzaki i drzewa tam rosną. W głębi lasu były dwie inne gajówki – Boryczki i Świeca, też dawno rozebrane; pozostały tylko zdziczałe jabłonie. Tylko zabudowania leśniczówki zachowały się w całości; przed wojną mieszkał tak Puszczyński, leśniczy księcia Sanguszków⁵. Kiedy w połowie lat 70. Worcell pi-

sał te słowa, leśniczówka nie była zamieszkała, nad czym ubolewał. Wcześniej mieszkał tu leśniczy Ordyk. Jego syn Tomasz Ordyk był przez wiele lat redaktorem Gazety Krakowskiej. On również już nie żyje⁶. Na mapach sprzed niespełna 100 lat można zauważyć, że przy każdej drodze wlotowej do lasu stała gajówka lub leśniczówka. Dziś już od dawna ich nie ma – albo są to teraz prywatne posesje, wykupione od Lasów Państwowych.

Przemija postać tego świata, wszystko się zmienia i nie ma już powrotu do czasów, kiedy ludzie żyli z lasu i dla lasu. Jeszcze pół wieku temu las był dużym zakładem pracy, dającym zatrudnienie dziesiątkom, a nawet setkom ludzi. Dziś natomiast maszyny do obróbki drewna wykonują szereg prac niemal równocześnie. W lasach sezonowo można jeszcze spotkać – jak dawniej – grzybiarzy oraz borówkarzy, natomiast przez cały rok, i to niezależnie od pogody, nie brakuje w lesie spacerowiczów, biegaczy i rowerzystów. W dobie powszechnej miniaturyzacji najgroźniejszym leśnym zwierzęciem stał się kleszcz. Pojawiły się w naszych lasach wilki, ale na szczęście boją się ludzi. Zapraszam więc wszystkich do naszego urokliwego lasu, dopóki jeszcze jest.

Józef Trytek



Wycinka radłowskich lasów

¹ Szerzej na ten temat zob. J. Szydło, *Z przeszłości Puszczy Radłowskiej*, Warszawa 1960.

² Prawdziwość tego zdarzenia potwierdził prof. F. Ziejka w eseju *Król Władysław Jagiełło w Radłowie*.

³ Maurycy Straszewski herbu Radwan (1848-1921), ziemianin, profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego, polityk konserwatywny i poseł do austriackiej Rady Państwa, w pewnym okresie był posiadaczem rozległych dóbr w Wiśniczu, Radłowie oraz Boguchwału i Lutoryżu na Rzeszowszczyźnie. Niestety źle zarządzane majątki podupadły, więc je wysprzedawał.

⁴ Szerzej zob. J. Trytek, *Martyrologia mieszkańców Radłowa w czasie II wojny światowej*, Tarnów 2022.

⁵ H. Worcell, *Dzieła wybrane*, t. 2, Wrocław 197, s. 495.

⁶ Tomasz Ordyk zmarł 6 stycznia 2023 roku w wieku 75 lat.



MIEJSKO-GMINNA AKADEMIA SPORTU W RADŁOWIE ZAKOŃCZENIE SEZONU 2024/2025

W dniu 18 czerwca 2025 roku na Stadionie Miejskim w Radłowie odbyło się uroczyste zakończenie sezonu sportowego Miejsko-Gminnej Akademii Sportu. W wydarzeniu uczestniczyły niemal wszystkie sekcje piłki nożnej oraz sekcja lekkoatletyki. Ze względów logistycznych dla pozostałych sekcji – tenisa stołowego oraz tenisa ziemnego – zaplanowano osobne atrakcje w innym terminie.

Na dzieci czekało wiele sportowych emocji i niespodzianek. Dzień rozpoczął się od piłkarskich rozgrywek, w których młodzi zawodnicy rywalizowali na murawie z wielkim zaangażowaniem i pasją. W tym samym czasie lekkoatleci wzięli udział w grach i zabawach zorganizowanych przez panią Katarzynę Mleczkę przy ogromnym wsparciu rodziców. W tym miejscu kieruję szczególne podziękowania dla pani Kasi za zaangażowanie i pomoc w przygotowaniu aktywności.

W przerwach między meczami dzieci mogły korzystać z dmuchanego placu zabaw oraz zjeżdżalni, a na każdego uczestnika czekały lody, napoje oraz pyszna pizza. Po zakończeniu sportowych zmagani wszyscy zawodnicy zostali uhonorowani pamiątkowymi medalami. Trenerzy oraz pomoc medyczna – w uznaniu za trud i pracę włożoną w cały sezon – otrzymali pamiątkowe statuetki. Zwieńczeniem wydarzenia było niezapomniane „piana party”, które okazało się absolutnym hitem imprezy – radości, śmiechom i zabawie nie było końca! Dmuchany plac zabaw, zjeżdżalnia, wyrzutnia piany, a także smakołyki mieliśmy dzięki współpracy z firmą Rajtek – „Dziecięcy Raj” Sebastiana Babicza. To wieloletni przyjaciel sportu gminnego, sponsor oraz dobry duch wielu imprez. Najlepszym podziękowaniem za te wszystkie atrakcje niech będą tutaj uśmiechy dzieci i radość rodziców.

Wyrazy wdzięczności kieruję również do Klaudiusza Klika, który jak zawsze pomógł swoją wiedzą i zaangażowaniem. Dziękuję ponadto prezesowi Michałowi Gost-



kowi za udostępnienie obiektu, a Dominikowi Szarze za przygotowanie go do rozgrywek.

Sezon 2024/2025 dobiegł końca. Cieszymy się ogromnie, że był to czas pełen sukcesów, ale też wyzwań i sportowych lekcji. Dziękujemy rodzicom, dziadkom i wszystkim osobom zaangażowanym w organizację zajęć i wydarzeń Akademii. To dzięki wam nasze dzieci mają możliwość rozwijać swoje pasje w przyjaznym i wspierającym środowisku.

Jako Akademia systematycznie się rozwijamy. Obecnie prowadzimy sekcje: piłki nożnej, lekkoatletyki, tenisa stołowego i tenisa ziemnego. Zajęcia cieszą się coraz większym zainteresowaniem, a nasi zawodnicy osiągają coraz lepsze wyniki, co pokazuje potencjał i rosnące możliwości naszej bazy sportowej.

Serdecznie dziękujemy panu burmistrzowi oraz radnym za stałe wsparcie finansowe i organizacyjne. Dzięki państwa zaangażowaniu możliwy jest rozwój dzieci i młodzieży z całej gminy Radłów.

Na koniec dziękujemy wam, drodzy młodzi sportowcy. Bez was, waszych uśmiechów, emocji i wysiłku nie byłoby tego wszystkiego. Razem wygrywamy i razem przegrywamy, pokonujemy własne bariery i idziemy do przodu. To był dobry sezon. Do zobaczenia po wakacjach!

Kamil Sobota



MISTRZOSTWA MAŁOPOLSKI W SZACHACH BŁYSKAWICZNYCH W RADŁOWIE

W niedzielę 29 czerwca w budynku Miejskiego Centrum Kultury w Radłowie odbyły się Otwarte Mistrzostwa Małopolski w Szachach Błyskawicznych.

W turnieju wzięło udział aż 115 zawodników, w tym arcymistrzowie i mistrzowie szachowi z Polski oraz Ukrainy. Rywalizacja była zacięta – pod czujnym okiem sędziów Wiesława Kasperka i Pawła Kasperka rozegrano 20 partii.

Dla uczestników przygotowano pyszny poczęstunek, który zapewniło Koło Gospodyń Wiejskich z Zabawy. Wszyscy mogli skosztować specjałów lokalnej kuchni, które zdobyły ich uznanie.

Organizatorami wydarzenia byli: Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju Sportu, Rekreacji i Turystyki „START” w Radłowie oraz Małopolski Związek Szachowy w Krakowie. Turniej został zrealizowany w ramach zadania publicznego pod nazwą: „Otwarte Mistrzostwa Małopolski w Szachach Błyskawicznych”, zorganizowanego przy wsparciu województwa małopolskiego w ramach projektu „Małopolska na sportowo – upowszechnianie kultury fizycznej”.



Na najlepszych zawodników czekały puchary, medale oraz nagrody finansowe, które wręczył pan burmistrz Mateusz Borowiec wraz z sędziami.

WYNIKI TURNIEJU:

Kategoria „open”:

- I miejsce: Jerzy Kyć (TSz „Skoczek” Sędziszów Małopolski),
- II miejsce: Petro Golubka – arcymistrz (Ukraina),
- III miejsce: Hubert Zięba,
- IV miejsce: Grzegorz Słabek (WKS „Uran” Łukowica),
- V miejsce: Piotr Sygulski (MKSz „Gryf” Dębica),
- VI miejsce: Dmytro Khimichenko (KKSz Kraków).

Najlepsze kobiety:

- I miejsce: Gabriela Tokarz (Ksz OZ Rzeszów),
- II miejsce: Gabriela Łabędź (UKS „Lisek” Lisia Góra),
- III miejsce: Natalia Górnisiewicz (Ognisko TKKF w Dobczycach).





Nagrody specjalne:

- najlepszy szachista powyżej 65. roku życia: Andrzej Kawula (PUKS „Karolina” Tarnów),
- najlepszy zawodnik do rankingu 1600 PZSzach: Dariusz Niziński (KS „Czarni” Sosnowiec),
- najlepszy zawodnik do rankingu 1800 PZSzach: Maurycy Jakubiec („Gens Una Sumus” Kraków).

Kategoria „junior”:

- I miejsce: Hubert Zięba,
- II miejsce: Dmytro Khimichenko (KKSz Kraków),
- III miejsce: Artur Olejnik (UKS „Czternastak” Warszawa).

Dziękujemy Małopolskiemu Związkowi Szachowemu za zaufanie i powierzenie kolejny już raz organizacji tej wielkiej imprezy. Serdecznie gratulujemy zwycięzcom i wszystkim uczestnikom, życząc dalszych sukcesów przy szachownicy!

Kamil Sobota

Fot. Maksymilian Pochroń

XV TURNIEJ BRYDŻA W RADŁOWIE ZA NAMI

W niedzielę 22 czerwca 2025 roku w Radłowie odbył się XV Ogólnopolski Turniej Brydża Sportowego Parami im. Arcymistrza Czesława Kuklewicza o Puchar Burmistrza Radłowa.

W sportowej rywalizacji udział wzięło aż 122 zawodników z całej Polski, co świadczy o nieustającej popularności brydża w naszym regionie i o randze tego wydarzenia. Sportowe zmagania toczyły się od godziny 10.00 i potwały aż do godziny 17.00.

Turniej uroczystie otworzył pan burmistrz Mateusz Borowiec wspólnie z radłowianinem – wielkim działaczem i sympatykiem brydża – panem Tadeuszem Urbankiem. Po zakończeniu rozgrywek puchary w imieniu burmistrza wręczyła zastępca burmistrza – pani Marta Herduś. W trakcie zawodów zawodnicy mogli skorzystać z bogato zaopatrzonego bufetu, przygotowanego przez Koło Gospodyń „Radłowski Gryf” z Radłowa. Regionalne potrawy cieszyły się ogromnym uznaniem i zyskały wiele pochwał od uczestników. Kuchnia radłowska po raz kolejny zachwyciła smakiem i gościnnością!

Gościem specjalnym turnieju był pan Wit Klapper, arcymistrz międzynarodowy, wielokrotny medalista mistrzostw świata i Europy, a prywatnie bliski przyjaciel śp. Czesława Kuklewicza, z którym wspólnie odnosił sukcesy na krajowych i międzynarodowych arenach brydżowych.





Organizatorem wydarzenia było Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju Sportu, Rekreacji i Turystyki „START” w Radłowie.

Wyniki turnieju:

- I miejsce: Andrzej Proczkowski i Tadeusz Urbanek,
- II miejsce: Jarosław Jurkiewicz i Ryszard Skotarski,
- III miejsce: Zbigniew Kopeć i Stanisław Skrzypczak.

Najlepszą parą radłowską okazali się Zbigniew Mączka i Zbigniew Tytro.

Serdecznie dziękujemy wszystkim uczestnikom za liczny udział i wspaniałą atmosferę. Już dziś zapraszamy na kolejne sportowe wydarzenie – XII Turniej im. Arcymistrza Józefa Pochronia, który odbędzie się 26 lipca w Domu Ludowym w Biskupicach Radłowskich.

Do zobaczenia przy brydżowym stoliku!

Kamil Sobota

Fot. Maksymilian Pochroń





Miejskie Centrum Kultury w Radłowie

www.mck.kulturaradlow.pl
tel. 783 241 619

KINO

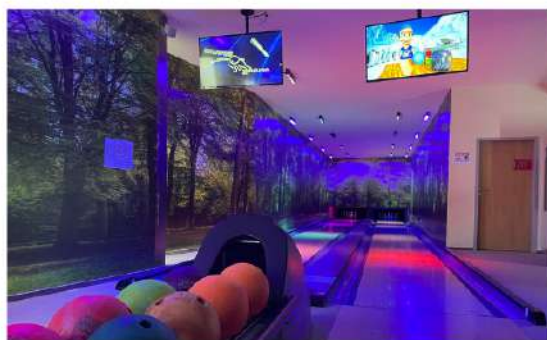
Bilet normalny - **20 zł**

Bilet ulgowy - **15 zł**

- dzieci i młodzież szkolna,
- studenci do 26 roku życia,
- seniorzy od 60 roku życia.



Repertuar oraz rezerwacje dla grup zorganizowanych
www.mck.kulturaradlow.pl / tel. 783 241 619



KRĘGIELNIA

Cena za 1 godzinę gry / 1 tor
środa i czwartek - **40 zł**
piątek, sobota, niedziela - **50 zł**

Ilość osób na 1 torze zgodna z aktualnie obowiązującym regulaminem.

BILARD/SNOOKER

Cena za 1 godzinę gry
środa - niedziela - **30 zł**



FAUNA i FLORA GMINY RADŁÓW

Fot. Daniel Kopacz

Podlot puszczyka uralskiego



Las Radłowski



Warchlaki



Paprocie



Padalec

